工商日報
中華民國僑委會登記証台救新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 68
中華郵政登記第五二四號
執照登記為第一類新聞紙類
督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
電話：電報　編輯部 二二二…　經理部 … 營業部 …
今日出紙兩張　每份港幣壹毫（外埠仍寄兩毫）
新聞紙第九九六七號

三强昨照會蘇聯 同意開高峯會議

新照會經爲北大西洋十五盟國通過

會議可能在今年秋天舉行

【華盛頓卅一日路透社電】國務院官員，今日證實西方國家已有新照會致與蘇聯，重申西方列强準備參加經過詳密籌備之最高首長會議之意旨。此等官員並謂：該項照會，將於今日較晚時間在華府、倫敦及巴黎公佈。

【巴黎卅一日美聯社電】此間之外交方面人士稱：獲得北大西洋同盟國家完全支持之西方三强，今日照會蘇聯，著先舉行高峯會議，倘在高峯會議之前，先行從事於外交上之磋商及舉行一次外長會議。此西方之新照會重申美國之觀點，謂任何高峯會議之舉行，必先有適當之準備，及最低限度在若干討論之事項有獲得成功之機會。西方三强之新照會，經北大西洋公約組織之十五國一致通過。若干外交人士以爲西方國家之意見，高峯會議可能於今秋舉行。據消息人士稱：新照會之全文將於今日較晚分別在倫敦、華盛頓及巴黎三地公佈。此照會並非答覆布加寧致西方國家之各項函件而發，顯然，照會之用意在告知蘇聯，儘管西方盟國中有意見不同之跡象，但西方在高峯會議問題上團結一致。此照會長僅一頁。該照會告知蘇聯，關於進行高峯會議之方法，應以外交途徑磋商議程之項目及可能取得協議之範圍。外長會議將隨後召開，俾對於議程予以正式通過，而後方能繼之舉行高峯會議。但此照會是否直接遞交蘇外部抑由蘇聯駐此三國之大使轉交，此事現未探悉。北大西洋公約組織之外交家對於此照會未加評述，但彼等認爲每一次舉行例會，必附論高峯會議問題。

艾克與杜卿談商有關高峯會議事

【葛提斯堡卅一日合衆社電】艾森豪總統於上星期五來至此間田莊度其週末，並爲其長孫佛蘭賀十歲生辰之慶式。彼與其夫人均定今日正午乘汽車回返白宮。彼在此兩日中，曾以長途電話與國務卿杜勒斯商談三次。由杜氏向彼報告北大西洋聯盟諸盟國領袖最近對未來東西方最高首長會議之意見。

布加寧已降爲蘇國家銀行董事長

克魯契夫新閣名單昨已發表

米高揚與庫玆羅夫任第一副總理

【莫斯科卅一日路透社電】蘇聯國會通過克魯契夫今日宣佈：前總理布加寧已被委爲蘇聯國家銀行董事長。布加寧於第二次世界大戰前，曾任此職數年，並曾出任莫斯科市長。

【莫斯科卅一日路透社電】蘇聯總理克魯契夫今日宣佈新閣名單，其中之米高揚及庫玆羅夫，被任爲第一副總理。葛羅米柯爲外長，國防部長馬林諾夫斯基，內政部長杜多洛夫，財政部長玆維瑞夫均續任原職。蘇聯金及庫斯雅哥兩人則被任爲副總理。新政府之各職位與前閣名單大致無重要之變動，所有新任命均已一致被通過。

【莫斯科卅一日美聯社電】最高蘇維埃之民族院，於今日格林威治時間上午七時舉行會議，結束對於克魯契夫總理改組機構站計劃之討論。兩院聯席會議將於今日正午舉行。前總理布加寧、國防部長馬林諾夫斯基均在座。辯論中，此三人不斷發言。

法謂蘇方建議在國際間並無價值

【巴黎卅一日路透社電】蘇聯停止核子試驗之決定，此間之觀點，顯然認爲不足以影響此事之開闢——但對此事之開闢，此間懷疑保留。較近政府之人士稱：此項宣言，在觀點方面雖然多大價值，除非此項宣言附帶一種實際之管制及監督方法，以確實保證此項宣言是否在事實上執行。

葛羅米柯作戲劇性宣佈

蘇單獨停試核子

美國務院立發出重要聲明 指蘇方建議目的另有陰謀

【莫斯科卅一日路透社電】蘇聯外長葛羅米柯今日宣稱：蘇聯決定單獨停止其國之核子試驗。在克魯契夫新閣甫組成時，蘇聯外長之葛羅米柯，在最高蘇維埃兩院聯席會議上致詞，此許英美兩國未能有即時同意廢除核子武器之表示。葛氏首先提出：世界國家中之目前擁有核子武器者，既有美國、英國及蘇聯三國，而此三國中，蘇聯乃不幸爲唯一準備隨時簽訂協定停止原子彈及氫彈試驗之國家。葛羅米柯稱：蘇聯部長會議提議，蘇聯之單獨停止進行核子武器之各種試驗，作爲廢除此種武器之第一步。此項建議，旨在希望英美兩國與蘇聯相同。如其他國家不仿照蘇聯此例而繼續試驗者，則蘇聯爲其本身之安全計，將採取適當一步之措置。

【倫敦卅一日美聯社電】莫斯科電台報導：蘇聯外長葛羅米柯今日在莫斯科之最高蘇維埃演說稱：蘇聯同時準備簽訂一項停止原子彈及氫彈之任何形式之試驗協議。但蘇聯「不幸爲簽訂此項協議之唯一國家。」葛氏謂：「吾人深知停止此種武器試驗原子及氫武器之協議，並不能謂原子戰爭之威脅已完全消失，並以一個妥善之管制方法停止此種武器之製造。」

【華盛頓卅一日路透社電】美國今日對蘇聯此種並無查對制度之規定，國務院發表一項聲明稱：「希望依然擁有自由之自由國家，將不會，且不應該相信蘇聯一項毫無查對制度規定之聲明。」國務院謂：該項蘇聯聲明誠然將予以詳細研究。國務院予共措詞强硬之聲明中指出蘇聯政府對于裁軍實質及手續……實力解除。

英方對蘇建議認係宣傳陷阱

【倫敦三十一日合衆社電】據英國人士於任何之未來會議，以英國爲顧慮。此事之看法，將視蘇聯是否有意產生高峯會議之一個有利氣氛而定。今日稱：英國對蘇聯所提出無充份管制之停止核子試驗之任何建議，將加以拒絕。官方對蘇聯停試核子之建議未置評論，政府人士已明確表示，英國認爲此舉乃屬蘇聯一種宣傳陷阱。

【波昂卅一日路透社電】西德政府發言人今日在記者招待會答覆詢問時稱：「倘蘇聯宣佈停止試驗核子武器一事，對於高峯會議之一個貢獻，則此種宣佈之好處者，將受歡迎。余盼此乃使高峯會議易於舉行之一個貢獻，並可改善高峯會議之工作氣氛。但在另一方面，倘此項宣言無一般限制，則西方將視爲一種宣傳，而「吾人深知此項宣傳之……

圖片說明

日本駐華大使堀內謙介，昨抵台北履新。他在松山機場向新聞記者們表示：他此次京任所，日本將於三月卅日自東京抵台北，他將首相岸信介的私函致總統，並對於中日兩國間的了解，以及日本對於日貿易而促進……

持的外交艱困局面，不拘樂觀。圖爲堀內大使步出機門。（中央社）

堀內昨訪張羣 傳今謁蔣總統

【台北三十一日泛亞社電】日本駐華大使堀內謙介今日下午訪葉公超外長後，又訪總統府秘書長張羣，並以日外相之函件乙件面致張氏，據傳已暫定明日由堀內晉謁蔣總統。

塞洛夫仍爲蘇特務頭子

【莫斯科卅一日美聯社電】蘇聯總理克魯契夫，今日宣佈布加寧內閣之大部份閣員及重要之機關首長，皆仍留原職。塞洛夫仍被任命爲國家安全委員會主席。

南越破獲共諜組織 証明共黨加緊南侵

南越拘捕人十名被捕後承認係越共份子

【西貢三十一日合衆社電】南越一茅屋內發現共黨秘密文件後，曾拘捕十名人，將使南越人士不疑問：「共黨是否正在東南亞加緊進行顛覆活動？」南越政府訪問者答覆：共黨特務在東南亞之共黨顛覆活動，仍在南越及其他反政府份子之間，發現一項文件，並證明共產黨員特務正加緊在東南亞從事地下活動。……中央軍如在內戰中，將使中南半島上之安全……

南越政府謂：此等共黨特務共五人。又稱：南越安全人員發現一項文件，列有越共設法要求加入地下活動之受信人一百五十一人。

非外長特別指出 蘇全力進行滲透東南亞

【馬尼剌卅一日中央社專電】非外長賽拉諾說：自由國家必須保持適當的防衛系統以抵禦共黨的軍事威脅。賽拉諾是天向非律賓法學院畢業班學生說：蘇俄正以前所未有的深度及强度，進行其顛覆活動。他們運用除了公開戰爭之外的每種手段，如經濟滲透、文化透滲以及對內爭或國際爭執在偽裝之下進行干涉來從事顛覆活動。賽拉諾說：除了適當的防衛力量而外，一個有力的經濟計劃，也是應付蘇俄威脅所需要的。

【馬尼剌卅一日中央社專電】非律賓外長賽拉諾本日上午告訴參院財政委員會說：外交部對於兩千名逾期居留的中國臨時旅客問題，已靜鑠致解決的辦法。賽拉諾同時又透露稱：菲律賓對于印尼問題之一種對採取不干預政策。

【倫敦卅一日合衆社電】英國首相麥美倫今日在國會面臨一項挑戰，公然反抗聯合國決議。「蘇聯政府拒絕在聯合國業經決定下若干方法之任何一種方法來處理裁軍問題。蘇聯寧願採取其自擬之規避方案」。國務院保證衆人注意蘇聯該項聲明，「乃在彼等實施一連串秘密試驗」發出之事實。

【華盛頓卅一日合衆社電】今日美國準備發出一全球性之警告，謂蘇聯停止核子試驗之任何單方面決定，係圖避免西方所力主之無法欺騙的蘇聯裁軍措施。在最高蘇維埃宣佈蘇聯停止此項試驗。艾森豪總統、美國務卿杜勒斯及其他政府人員，已慎重分析任何蘇聯建議之幕後動機。

【莫斯科卅一日合衆社電】最高蘇維埃，今日一致通過聯合停止核子試驗，從所有跡象，顯示英國將拒絕停試核子武器。

美民主黨提出農產品法案 遭艾克否決

【華盛頓卅一日路透社電】艾森豪總統今日否決民主黨發起之一項意圖制止政府農產品價格補助費跌至一九五七年標準以下之法案。

俞大維明日返台

【台北卅一日中央社電】國防部長俞大維定於四月二日上午……

中日糾紛未呈好轉

我國並未考慮絕交

蔣總統對岸信介函已予縝密研究

【台北三十一日合衆社電】蔣總統今日研究與日本斷絕外交關係，尚未有任何確定如何使沈覲鼎（……）。該公報紙謂：日本首相岸信介之私函，據現有跡象，中華民國擬提出行動之措施。

【台北三十一日中央社電】外長葉公超今日對於……表示：他與日本大使堀內謙介會晤之兩小時四十分鐘談中，對於彼此的觀點，謀得到了比較更深的了解，也沒有達成任何協議。……中華民國努力要求日本政府採取步驟，俾阻止該中共代表團懸掛五星旗，或獲准得到中華民國承認爲北平政權之任何其他特權。蔣總統現已下決心，如中共貿易代表團獲准懸掛五星旗，則中國與日本斷絕各項關係，此係在台北人所共知之事。葉外長告知各報記者，謂「吾人仍不感覺滿意」。渠强調說明，吾人將永不改變吾人之立場。渠謂：並不確知是否將可能致協調，「但余並不悲觀」。渠謂：迄今爲止，並未有考慮召回駐日大使。……

葉部長以很緩慢的語調答復說：「我們的目的不是和日本絕交，而是要達成我們的主張。」葉部長未曾透露蔣總統將於何時接見堀內大使，不過，他曾向記者們證實，關於中日談判的發展情形，外交部隨時都向總統提出報告。

華沙一市場貨攤突遭波共檢去貨物 貨主百餘人被拘捕

【華沙三十日美聯社電】穿制服與便衣警察六百名，今日在華沙有名之非拉市場施行閃電搜查：拘捕攤貨攤東主一五九人，搜獲美製香煙、威士忌酒、棉布、汽車零件及其他物品滿一車。據警方謂：此等物品均屬走私貨或偷來者。

外國如襲沖繩 日將視爲侵略

日撲謂日對沖繩有殘餘主權

【東京三十一日泛亞社電】日首相岸信介今日在衆院謂：外國如攻擊小笠原及沖繩島上美國軍事基地，日本即可能認係對其本身之一種侵略行爲。並日本對此兩島，仍有殘餘主權，惟此兩島既由美軍當局管理，則防務當亦由美軍負責，事實上日本不能派防衛軍往沖繩，惟美國如棄守沖繩，日本即派武裝部隊前往該島。岸信介……

反對原子武器運日

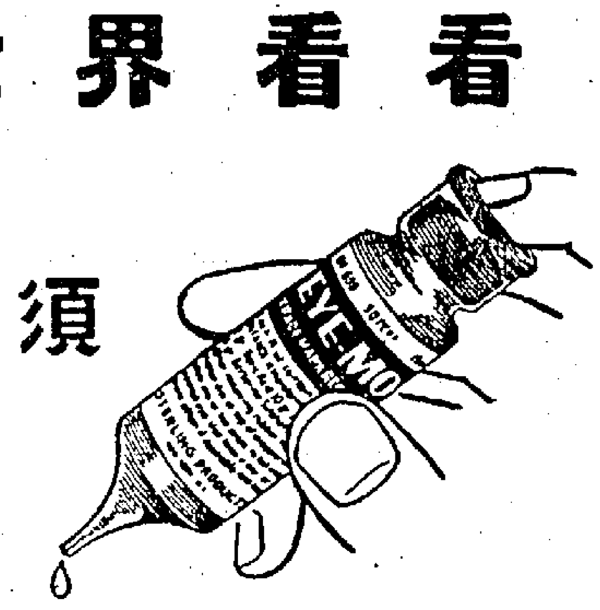
【東京卅一日合衆社電】日本首相岸信介今日說：「吾人仍將反對美國將原子武器運入日本，以便用於日本之美軍」。……日本時，有使用核子武器之必要，當然可以使用，但日防衛軍則將不備有此種武器。

莊萊德昨日訪晤陳嘉尚

【台北卅一日中央社電】美國駐華大使莊萊德，本日曾拜會空軍總司令陳嘉尚將軍，晤談十五分鐘。

……他是去年多赴美作……路頓，取道舊金山、東京等地返國。

化妝爲妍 德國 荷爾蒙 維他命 營養化 妝品
靚！靚！靚！
艷顏霜
Horvi Hlo Hautnahrcreme
改造花容 美化玉手 肌膚嫩滑 嬌艷動人
此霜主要成份，乃採自强壯動物細胞組織內之促進生長素，能令皮膚細滑，容美麗，有可愛血色，更含有荷爾蒙，維他命，營養皮膚，回復青春，消除皺紋，增加天然美艷，永遠保持少女狀態。（各公司藥房均售）



尿病專家
特效秘方 一服根治
剪報到診一元
館：九龍旺角彌敦道鄧氏大樓三樓二〇一室　每日上午十時至六時
盛性尿病 口渴尿多 皆食甜品 小便太多 下元虧損 腰腿酸痛 涩熱尿痛 尿短赤痛 身體日瘦 香脂尿病 卑戀根治 一服奇效 或多或少 歡迎問症
中華中醫學院內科中醫師鄭達明主診

天壽堂 姑嫂丸 海狗腎健腎丸
男女聖藥 婦科
中國總代理 香港一樓行

主要製造 SDK 化學肥料 粒狀 硫酸銨 尿素
矽鐵 鉻鐵 鎳 金合鐵
研磨料 電極 石墨電極
總公司 昭和電工
日本 東京 電報掛号 "SECIC"

廖創興銀行
請通匯大衆普遍需求
增設各新部門
歡迎租賃 辦理匯兌 一切信託 執行遺囑 管理遺產 地產貨物 透支按揭
營業時間八時半至五時半（星期假日照常辦公）
保管箱租 價格廉宜 貯藏貴重物品 保障財物安全 防火防水防盜 年租僅十二元
小額存款 利息優厚 存款數量愈小 利息計算愈高
月息 一百元至五萬元 五萬元至十萬元 十萬元以上者
香港德輔道西四零二號
電話：四二一七四 四〇八五八

申請入英籍啓事
九龍福佬村道五十號三樓楊大昉 YEUNG TAI FONG 向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格准入籍者可遞理由函告本港輔政司署輔政司特此通知

渣打銀行
一八五三年英國皇家憲章註冊
香港分行設立已有壹佰年
地址：香港皇后大道中三號
儲蓄部
專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
儲款週息 二厘五算
半年複利 保証安全

因美英對印度表示好感 巴國立場可能動搖
兩次閣議檢討外交
輿論抨擊西方促另尋出路

【喀剌蚩三十一日法新社電】巴基斯坦內閣，今日在總理努恩主持下，再度舉行外交政策重要檢討會議，此爲三天來之第二次該項會議，第一次係二十九日在此間舉行，歷時達三小時。據政界人士透露：巴國之外交政策，短期內極可能有變化，新外交政策將爲：㈠改善與蘇聯關係，初步爲促進經濟與文化方面之來往，並增加巴國駐蘇大使館之人員。㈡改善對中東國家之關係，巴國內閣有一部份閣員主張巴國退出東南亞公約組織，但會中意見尚未一致，迄未能獲得一致意見，至於巴國在巴格達公約組織之會員資格，全體閣員一致認爲必須繼續保持。據外交界方面消息，巴基斯坦駐中東各國使節，最近將奉召返抵此間，舉行諮商。

【喀剌蚩三十日法新社電】在巴國甚有地位之英文「黎明報」，今日在社論中抨擊英美兩國致使印度之中立立場，並謂英美兩國對巴態度使巴國目前應「另尋出路，以求自救」，惟在考慮新出路之時，必須冷靜思考，勿受感情之支配，以免落入圈套之陷阱。該報指巴國獨立迄今經十一年，在國際重大事件上，始終與西方國家爲友，結果竟未能獲得一眞正之西方朋友，並英美兩國對於巴國，最近已非友國或敵國之態度，而乃「陌生人對陌生人」之態度。該報並批判美國務卿杜勒斯與英首相麥美倫最近之言論，以及兩人讚揚印度之言詞，指稱英美有罪棄巴國之嫌。

【喀剌蚩卅一日法新社電】巴基斯坦政府爲印軍在東巴基斯坦與印度阿薩姆邊境一再開槍射擊巴人事，已向印度政府提出嚴重抗議，要求印政府立即約束邊境軍隊。巴政府并聲明保有向印度索取賠償之權利。據官方稱：在印度未提出確切保證不再發生類似事件之前，邊境之火拚將繼續發生。

對印尼共黨汚衊恫嚇 中國國民黨支部 昨提出强硬反駁
我國極爲關懷印尼華僑處境

【耶加達卅一日中央社電】中國國民黨耶加達直屬支部，今日對共黨報紙之汚衊與恫嚇，提出强硬的反駁。在「天聲日報」刊出的一則正式聲明中，[illegible]：它在印尼四十餘年的歷史中，僅致力于教育文化與社會活動，我們一切的活動，都是公開與合法的。中國國民黨的組織遍佈於所有自由民主的國家，從未有在任何國家從事破壞和陰謀活動。[illegible]化工作，「我們信賴印尼政府，[illegible]民主與法治的印尼共和國，對於共黨份子有計劃製造的謊言，汚衊或恫嚇作一徹底調查」。聲明中指出：共黨的最後目標，乃是要加速赤化僑界，[illegible]

黨份子，曾以不露色之油墨，在中國國民黨反共報「青光日報」的增刊上，[illegible]百餘人，其中以廣東及閩籍者居最多，以對居地貢獻很大。

【泗水卅一日合衆社電】約有二百五十名示威運動人員，本日曾在此間美國領事館門外，高呼反東南亞公約組織口號，但未有發生若何暴動。美國領事館[illegible]赤色報紙之煽動，與官方指控蘇門答臘革命軍之武器係中華民國之武器。

蘇門答臘大戰 將在巴東展開

【耶加達三十日美聯社電】印尼內閣[illegible]二十天小型戰爭[illegible]

【耶加達三十一日泛亞社電】[illegible]

【馬尼剌卅一日路透社電】此間印尼大使館，本日否認印尼政府曾由蘇聯政府接獲任何軍火或軍援，及力謂美國投與印尼革命軍之軍火。該項官方聲明謂：現時並無「有關證據」證明印尼政府接獲蘇聯軍火。

荷蘭與耶加達 關係若斷若續

【耶加達卅一日泛亞社電】荷蘭與印尼間之關係，若斷若續，[illegible]荷外交部主任亞馬斯已正式被派爲荷蘭駐耶加達代表，將於三月廿六日乘機自荷京動身赴任。[illegible]

【耶加達卅一日合衆社電】印尼政府當局，本日拒絕准許荷蘭[illegible]

美將在太平洋試驗核子 可產生原子綫 抗蘇越洲飛彈

【華盛頓卅一日合衆社電】美國今年在太平洋所舉行之核子[illegible]原子綫，[illegible]越洲飛彈[illegible]在地球表面大氣層之上。此次預定在太平洋試驗[illegible]彈飛彈之作用，其所產生之輻射綫及其他塵晶，以其本身速度極高之故，將永遠停留於太空，如人造衛星之環繞地球運行，此種爆炸結果，其殘滓之貽害於人類，自將遠遜於在大氣層中之爆炸。

說明美機上週迫降眞相 菲境美軍發公報

【馬尼剌三十一日泛亞社電】菲境美軍當局發表有關美軍轟炸機一架在菲南部被迫降落之眞相，據公報稱：三月廿七日[illegible]在菲島南部民答那峨島之前，進行例行演習，其中一架「A」型轟炸機，因有尖端之汽油箱[illegible]，致汽油除於外，而在高空發生微小之爆炸，但機翼尖端油箱受損，該機乃在[illegible]降落，機上四人俱告無恙，其他各部份之機件亦無損害，[illegible]

優惠滙率今起提高 台郵局宣佈

【台北卅一日中央社電】台灣郵政局宣佈：郵政匯兌優惠滙率，自四月一日起提高爲：美金一元折合新台幣卅六元，港幣一元折合新台幣六元三角，英鎊每鎊折合新台幣一百元零八角，法郎每一萬法郎折合新台幣八百五十七元一角四分。

菲島昨大火 受傷十五人

【馬尼剌卅一日泛亞社電】呂宋島中部布拉干省哈戈諾市，昨日凌晨發生大火，傷十五人，市中心之一所市場全部被焚，財產損失逾一百萬菲幣。

泰補選議員 社會黨失敗

【曼谷三月三十一日合衆社電】泰國昨日舉行議員補選，態度保守與具親美色彩之反對黨民主黨在吞武里府與曼谷以壓倒票數擊敗執政黨國家社會黨。民主黨人囊括大補選，社會黨曾獲吞武里府之九議席與左翼報紙與左傾政客曼谷之三個議席。此支持，惟仍不免失敗。

高棉恢復原名 決仍稱柬埔寨

【曼谷三十一日泛亞社電】高棉政府新聞處已對外發出通知，高棉國號即恢復柬埔寨之原有名稱，該項通知指出「高棉」即「吉蔑」之意，吉蔑乃柬埔寨國各民族之一，而不能代表整個國家，唯有「柬埔寨」爲正確國名。

金錢愛情的煩惱 茱地加蘭中途退出表演
脾氣突發亦爲部份原因

【紐約卅一日合衆社電】好萊塢影星茱地加蘭昨夜在此間一夜總會中表演時，突於中途退出，其中含有關於金錢與愛情之不愉快糾紛，以及彼之脾氣突發等項複雜因素。彼昨夜九時至該夜總會，唱過歌曲兩支後，即對一千七百名觀衆宣稱：「余要抱歉，因余患劇烈之喉頭發炎病，雖欲繼續歌唱，亦無可能。」彼作此言後，即匆匆下台而出。一小時後，記者在彼之化裝室中見到彼與彼之第三任丈夫勞夫特，[illegible]訂立之合約，規定[illegible]二萬五千元之酬金，每晚歌唱二曲。彼在過去十日間，[illegible]房屋付出四萬元。茱地則謂：彼從未收到麥氏所付之酬金。勞夫特指麥氏祇付過一萬五千元，此款大部份已交與茱地之經理人。彼謂：彼不喜茱地與麥氏所訂定之辦法，并謂已將此事委托律師斯密法代爲辦理。惟彼并未明言彼所不喜者爲何事。麥氏對記者暗示，關於茱地之金錢問題，恐尚有不少糾紛。彼謂：茱地昨夜上班時，其情緒顯然不寧，彼因告知茱地之經理人，謂伊似有病，不宜繼續歌唱。茱地則謂：彼昨夜尚未演唱，即已被解退。彼對記者自承已陷窮乏，惟彼並不以爲憂，彼將携同其三兒女逃避紐約，度其安寧生活。

東印尼革命集團 以椰乾運北婆 交換作戰武器

【耶加達三十一日泛亞社電】據印尼安塔拉通訊社稱：東印尼反政府集團，現正以當地所產之椰乾運至英屬北婆羅洲之斗湖，以交換作戰武器。據稱：在過去十天之內，曾有滿載椰乾之小輪三十艘，自東印尼之北部地區駛抵斗湖，共載運之椰乾約達一千五百噸，其中二十艘在斗湖卸貨後，又已駛返東印尼。

日將助印開採鐵礦

【東京三十一日泛亞社電】日政府今日批准協助印度開採鐵礦之八百萬美元貸款計劃。據悉：美國政府目前亦正予印度以性質相同之貸款。

英教會領袖態度堅決 仍將阻公主唐生婚事
公主歸來之後曾否會見女王 各方所作報導前後極爲矛盾

【倫敦卅一日路透社電】雖英國有若干教會人士公開不滿教會教條，但英國教會領袖之態度仍將阻止瑪嘉烈公主與唐生配合之遠景。公主歡迎此現年四十三歲大戰英雄返國之決定，立即引起預測，謂彼兩人間因宗教規條所生之障礙有被克服之可能。教會領袖對於離婚所採取之態度，即謂曾經離婚之人，如其前妻尚在人世者，則該人不能在英國教會再度結婚。作爲英國元首之女王須自領行此種教會教條。但有若干教會人士則採取較爲寬大之觀點。英國教會報紙編輯人羅得斯在該報本晚發表評論稱：教會中有甚多明智人士，皆反對此種態度，此種對於離婚事件所持之態度，殊嫌缺乏情理，遲早必將改變。渠謂：「現在將有不少教會人士，不理會此種態度，即國內之其他宗教團體及世界上之宗教組織亦無有採取此種堅決態度者。」

【倫敦卅一日路透社電】英國女王及瑪嘉烈公主，在過去廿四小時內之各種行動，今日爲神秘之幕所籠罩。女王姊妹會否會面討論公主與唐生上校上星期之相會事，各方面所發之消息極之矛盾。報紙上之一篇新聞謂：女王對於公主與唐生得見於伊與愛丁堡公爵訪問荷蘭之時，心內甚感不懌。英國之午版報紙今日報導，女王與其妹昨日下午在溫莎宮於午茶時間相見，其他報紙則坦白稱：並無此事，但據官方人士稱：「女王並未離開溫莎堡。」國內之兩家通訊社昨晚皆未能證實女王姊妹有無相見之消息，雖其中之一家通訊社所得之消息，謂女王姊妹欲於今晨策馬同遊。自唐生於上星期三下午訪問克拉倫斯宮之後，公主與唐生相見之消息，迄今仍未獲正式證實。公主於一九五五年十月卅一日宣佈以唐生曾經離婚之宗教理由決對割斷伊與唐生之愛情者，於今已八百七十六日。唐生於六萬哩環遊世界歸來後訪問克拉倫斯宮，此事殊無理由使人相信一九五五年之局面經已改變。但各報現仍繼續以公主與唐生之戲劇性相會與相會之後果爲頭條新聞。公主於檢閱西德之英國部隊返抵溫莎宮之後，王室之行動已爲神秘之幕所遮蓋。每日郵報、鏡報、新聞紀事報及每日電訊報均謂女王姊妹於午茶時會面，[illegible]相叙兩小時。鏡報則謂：女王前赴王宮時，態度「嚴肅」。又謂：女王甚少於星期日下午訪問溫莎宮，故女王昨日前往之事，引起王室中人之猜疑推測。[illegible]安瑪公主在別室玩笑。每日快報及每日郵報則斷然謂女王姊妹並未相見。快報並引述溫莎堡之官員發話謂：「女王與菲列普親王昨日竟日未許外出。」

【倫敦三十日路透社電】據悉：如天氣良好，英女王及瑪嘉烈公主，將於明晨在溫莎公園共同乘車。英女王及愛丁堡公爵伉儷，曾在溫莎堡度週末。一般并認爲該兩姊妹，於本夜有可能會晤，但此說在傍晚仍未能獲得證實。

【倫敦三月三十一日路透社電】英女王伊利莎伯與其妹瑪嘉烈公主，是否已經晤面談論後者上週與唐生上校之事，此間出現之報導互有不同。若干新聞報導稱：女王曾對於伊與愛丁堡公爵往荷蘭訪問期間瑪嘉烈與唐生相會之事甚爲憤怒，惟據英國午數報紙今日報導稱：女王與瑪嘉烈昨日下午曾在溫莎宮茶叙。另有報紙斷然稱：女王未與瑪嘉烈晤面。昨晚，英國兩家通訊社亦未能證實女王與瑪嘉烈是否已經晤面。一家通訊社據悉：伊兩姊妹曾計劃於今日上午坐車同作郊遊。

泰慶祝空軍節總理升空試坐新機

三月二十七日，泰國在曼谷之廊曼機場舉行儀式，慶祝泰國之空軍節，有大批人士參加。美[illegible]空軍。（圖上）美國駐泰大使曾於飛機交接儀式中致辭之情形。（圖下）泰國總理乃他儂於一架F一〇〇式軍刀噴氣戰鬥機駕駛艙內揮手，後曾昇空試飛，相信爲環球各國總理曾作此舉之第一人。（泛亞社）

菲對印尼革命 持不干涉政策

【馬尼剌卅一日中央社專電】由菲律賓參謀總長阿里拉諾所率領的高級軍官，今天在達佛市就有關菲律賓的槍械將由[illegible]流入印尼革命軍手中的傳說一事，舉行會商。菲律賓政府對于印尼的革命，現正保持不干涉政策，但國防部的官員相信印尼的戰爭，對菲律賓的安全構成了威脅，因爲國際共產主義出現于印尼方面。

以叙邊境 繼續砲戰

【台拉維夫卅一日路透社電】以色列軍事發言人今日稱：叙利亞與以色列軍隊，今日在兩國交界之胡里山谷互相發砲轟擊。此爲叙以兩軍砲戰之第二日。

克魯契夫 傳在本週內 訪問匈牙利

【布達佩斯卅日路透社電】今夕此間報紙證實一高級蘇聯代表團（可能包括共黨第一書記兼總理克魯雪夫），將于本週訪問布達佩斯之消息。一由匈牙利新聞社發表之文告謂：蘇聯共黨及政府之著名領袖，將加入該代表團，來匈牙利參加四月四日之解放慶祝典禮。

中共與羅國 簽貿易協定

【東京三十一日法新社電】據北平電台廣播：中共與羅馬尼亞三十日在北京簽訂一九五八年貿易及付款協定，雙方均簽字，本年雙方之貿易額，將較去年大增，中共方面輸往羅馬尼亞之物質，將爲鋼、鉛、輪胎、鋼產、膠鞋、皮鞋等，羅馬尼亞則將以水泥、布機、電機、拖拉機、貨車、石油及化學品等供應中共。

加拿大選舉 昨正式開始

【渥太華卅一日合衆社電】加拿大此次大選[illegible]，將有七百萬選民出而投票，從各政黨所提出之八百三十三名候選人中選舉下屆之下院議員。投票站從今日上午八時開始，至下午六時止。

邱翁健康 極爲良好

【法國馬丁角卅一日美聯社電】邱吉爾的私人醫生莫蘭勳爵稱：邱爵士之病情，已進步至[illegible]。至於邱翁本人于本星期返回倫敦之暫定計劃，仍須視乎倫敦之氣候而定。

韓國議會選舉 定於下月舉行

【漢城卅一日合衆社電】大韓民國政府今日宣佈：國民議會選舉，將于五月二日舉行。除某些地區新增三十個議席外，二〇三個原有議席，全部改選。

【漢城卅一日中央社專電】今日宣佈：期待已久之普選日期，已定爲五月二日。全國將選出二三三人組成新的衆議院，這將爲自從一九四八年共和國成立以來之第四屆國民議會。

拉曼提出警告稱 共黨擬攫奪東南亞 並謀樹立赤色專政

【吉隆坡三十一日合衆社電】馬來亞總理拉曼稱：共黨擬在東南亞建立赤色專政，馬來亞之共亂，爲共黨在東南亞全盤計劃之一部分。拉氏係對英工黨議員三十五人致函英聯邦事務大臣，謂英軍駐留馬來亞之事發表意見，此批議員主張英軍撤離馬來亞與馬來亞之獨立者符，另將該函照抄一份寄交拉氏。拉氏稱：「與馬來亞人一樣，英人亦有對付共黨與摧毀共黨活動之同等義務。自由陣營一致認爲對付馬共非僅關係馬來亞一國而已。共黨擬在東南亞樹立赤色專政，如僥成功，東南亞將告喪失，自由國家將蒙受極大打擊。」

日社會黨將提出 對內閣不信任案

【東京三十一日泛亞社電】日社會黨今日證實，該黨將在下月二十日左右，在衆院提出對岸信介內閣不信任案，以逼迫內閣解散國會。該黨領袖下月將在全國各地舉行旅行演說，煽動人民要求解散國會之情緒。

曼谷航訊 乃沙立請辭黨職種種

本報駐曼谷特約記者乃汶良

最近泰國三軍統帥乃沙立，於美國陸軍醫院養病之際，曾致函泰國執政當局，建議如下兩點：㈠政務官與常務官嚴格劃分，不得身兼兩職。㈡他本人專心負責軍事，關於執政黨國社黨的黨魁，乃沙立并且說明，他辭卸國社黨黨魁後，遺缺應該由第一副黨魁乃他儂繼任，乃他儂又是現內閣的閣揆，黨政所非黨軍集於一身，如此，便比較符合民主政制了。

乃沙立此函發表後，泰國朝野都爲之震動，大家都有「斯人不出，如蒼生何」的感覺，首先是乃他儂總理表示態度，堅稱他不能出任黨魁，國社黨決不會接納乃沙立辭職。跟着有些黨員，特別是原來忠於鑾披汶和乃炮的舊自由黨黨員，也紛紛申明立場，如果乃沙立果辭黨職，他們將考慮脫黨。一般人認爲，乃沙立如果堅辭國社黨黨魁，最直接的結果，便是國社黨分裂爲三；除了一部份人（軍人團）仍效忠國社黨外，前鑾披汶派黨與自由黨的黨徒，[illegible]，恢復鑾披汶派黨與自由黨的組織。大概是這件事的影響，過於深遠，國務院在乃沙立病後，離開濟特里亞醫院之後，又於日前趕緊發表一個聲明，宣佈乃沙立要辭國社黨黨魁，祇是躺在病榻上的意思，現在身體恢復健康，已經打消此意了。這個影響泰國根本的政治大風波，因此才告平息。

不過，由乃沙立請辭黨職這件事可以看出，目前泰國的政府并不十分穩定。共黨積極的滲透與破壞活動，固然是一大威脅，現政府對鑾披汶與乃炮軸心的可能捲土重來，也深具戒心。直屬於國務院的政務諮詢局的特務組織（類似美國聯邦調查局與中央情報局），前天就向當局報告說，新國會中的若干前自由黨議員，在工作與精神上團結一致，他們以及其他別有用心的人，正在暗中破壞政府的威信，企圖爲鑾披汶和乃炮的回國執政鋪路。[illegible]的人很多，鑾披汶與乃炮的潛勢力相當重大，[illegible]作有效的措置。

這一篇報告，正道中了現內閣的苦悶所在，至少在目前，現政府還是要披汶與乃炮集團的威脅，比共黨還要大得多。共黨的陰謀與武力顛覆活動，尚可利用東南亞公約組織的力量敉平，但國內的政爭，卻不能如此。鑾披汶政權的倉卒垮台，對軍人團的記憶猶新，所以近幾個月來，對於如何防範乃炮等的東山再起，現政府一直都在時刻留意。

關於這點，應該分兩方面來說明：

第一，在第八十七期的泰文「泰週報」上，刊了一篇以「乃炮怎樣起家」爲題的文章，其中說，十年以前，乃炮還不過是「故都」一家小戲院的經理，終日酗酒，無所事事，後來因爲參加政變，出任警察副總監，大權在握，才開始拉攏部下，培植勢力，并與現在隨他流亡瑞士的乃佛上校結拜兄弟，建立「虎將」制度，使他的親信有進身之路。

泰週報把乃炮稱爲泰國的希姆萊，說他步德國希姆萊的後塵，藉秘密警察來鞏固自己的警察王國，又說乃炮的個性偏狹，剛愎自用，凡是他想到的事，就非作到不可。泰週報這篇文章的中心，還不在上面這些，而是在說明兩件事實。

一是乃炮任故鄉藏匿槍械的時候，某次因爲醉酒，大醉大鬧，害得勝警署副署長提到警署裏，誰知乃炮被捕以後，本色盡失，不但嚇成可憐的老鼠，而且放聲哭泣起來。

二是去年九月陸軍政變以前，乃炮膽小如鼠的本性又顯露出來了。據說，乃沙立宣佈辭去國防部長的那天，乃炮的心腹之一，現在也隨他在瑞士流亡的乃鄰來上校，正在曼谷最大的中國酒家「新天檯」吃午飯，乃炮把他和一班虎將找到往巴律宮警察總部，慌急之餘，忙於佈置，當時乃炮下令征剿總部緊急戒嚴，但眞正在征剿部指揮的，既非乃炮，又不是征剿部的實際負責人乃肇樂，而是另一位高級警官。原來那時乃炮「已魂飛天外，驚慌中又不知如何是好，所以需要二位虎將在旁壯膽」。泰週報說，後來形勢愈緊，乃炮愈益慌張，直到軍人團出兵發動政變，乃炮仍遲疑不決，對於採取怎樣的辦法應付，不能作最後決斷，因而，他的警察王國便這樣崩潰。

像這類揭露及批評乃炮膽小無能的文章，這不是第一篇，但卻以這篇爲最露骨，最富於權威與內幕性。

第二，乃炮的親信近月來有許多人被捕，指他們過去有謀殺國委、議員和親人的嫌疑。前兩天，在乃炮任總監時代，全權統率警察裝甲部隊（包括戰車、裝甲車）的乃博少將，也被捕了，他要求交保候審，或軟禁在公安局的臥室，與其他監房隔開，都遭拒絕。另一個乃炮的親信乃通准將，繼乃博之後，也被警方逮捕。警廳翻查檔案委員會證說，如有必要時，他們將把乃炮列爲政治謀殺案的被告，要求瑞士政府准予引渡回國，進行審訊。

對於乃炮一派，軍人團所採取的「隔絕政策」做得相當徹底。乃炮的岳父乃屏元帥，過去做過國務院副院長，國防部副部長，陸軍總司令，參年都是乃沙立的頂頭上司，現在祇是一名空頭的第二類議員。乃炮的連襟乃巴曼少將，過去時代也任過交通部長和實業部長，政變後即遭免職。他的妻舅乃察猜准將，過去也曾紅極一時，身任裝甲兵學校校長，陸軍部事後也失去軍職。所以弄到年逾花甲的乃屏要大發牢騷，他在乃沙立將府臥病時，曾有一函寄美，說他們一家賦閒數月，生活已成問題。同時，乃察猜和乃巴曼致乃沙立先師，表示他在國內苦悶已極，每有風吹草動，都將不免被人猜疑。乃沙立將此函寄予乃他儂總理，後者提交國務會議，還是有許多人主張繼續「凍結」下去，幸虧乃他儂力說項，最後才通過派乃察猜前往阿根廷，任泰國公使館的代辦。新政府對乃炮一系的提防，由此可見一斑了。

（三月二十六日寄）

玉女泰萊無金錢 今後將繼續拍片

【好萊塢卅日合衆社電】一週前喪夫之伊麗沙伯泰萊，有不退休之可能性。渠曾謂：不久將洗盡鉛華，轉爲米高錦之主婦，以度餘年。據朋友之消息謂：此美麗之電影女星缺乏金錢。米高錦之財產完全放在影片之投資，甚至其保險金亦借用許多。此曾三十歲之美麗明星未擁有任何財產。渠所住之屋亦係租賃者。米高錦在棕泉之華麗屋宇亦然。一同僚稱：渠已取銷其退休之計劃。伊麗沙伯泰萊本人原甚富裕；但渠從影以來，不斷周濟其親戚。米高梅影片公司希望其首席明星在兩週間在苦悶中重返片場工作。渠一完成其影片，渠即恢復其自由之身。該影片公司發言人稱：吾人願爲渠將繼續其事業。

日本今天起禁娼 拍血片發生意外

【東京三十一日法新社電】日本全國四月一日起，實行禁娼，全國五萬五千家妓院，大部份雖已宣佈停業或改營旅館、酒吧、餐室，多妓院主人，表面上雖改業，但事實上轉入地下活動之妓院甚多，當局已在各縣警察局內，成立專門注意妓院之活動。目前許多改業之餐室、旅館、酒吧，但有從事賣淫女子之嫌疑。

【台北卅一日中央社電】琉球政府行政主席當間重剛贈送中國的二對琉球印度貓，已于昨日運達基隆，今日被移置台北動物園，據該園蔡清枝園長說，大約在幾年前，琉球島上毒蛇甚多，其毒蛇除捕捉家禽外，並經常殺害人類，使當地人民死亡者甚多，琉球政府曾經探得印度貓爲殺害毒蛇之剋星，乃購買印度貓五對，在琉繁殖，四五年來收效極大，毒蛇已甚少發現，但該項在深山中野生的印度貓，卻一年一年繁殖很多，對農作物及家禽亦常有損害，琉球政府此次在深山捕獲琉璃印度貓三對，一對死亡，乃以兩對贈送中華民國。

【台北卅一日中央社電】中國製第一部純戰爭影片「血戰」，在昨晚拍攝夜戰場面時，不幸因火藥突然爆炸，因而有五人眞實的倒下，眞實的血洒戰場，在影片攝製過程中，發生如此意外，在中國尚屬初次。受傷人員，包括日本攝影技師宮西四郎，他的頭及腿部均有傷口，攝影機亦被炸損，其他爲導演田豐，及演員李行、周稱武、趙明等，均在醫院治療中。

香港政府公告

爲招請公務員事

（一）監獄署擬招請監獄吏若干名。

（二）教育司署擬招請女教師若干名。

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙，此告。

一九五八年三月廿八日

警務處通告

本年三月廿四日（星期四）約上午七時四十五分在九龍彌敦道亞皆老街口巴士站前有一男子被一雙層巴士撞倒內傷斃命，如有任何人士曾目睹該意外事或能給與警方任何有關消息者請通知九龍交通部意外事調查處主任（電話五八一式一——內綫五八二）或任何警署可也。

警務處處長示

一九五八年（歲次戊戌）新任總理台銜列

主席 張鎮漢先生
首總理 王澤流先生
首總理 張玉麟先生

莫星泉先生 邵鄧人先生 張燦昌先生 鍾錦泉先生 李維鼎先生 余日年先生 潘友雄先生

黃宜先先生 鄺拔孝先生 崔雨川先生 余禮國先生 盧海明先生 莊重文先生 吳文政先生 陳澤富先生 韋基舜先生

定期四月一日（星期二）正午十二時在普仁街東華醫院大禮堂舉行交代就職典禮此佈

東華三院謹啓

一九五八年四月一日

開業啓事

啓者本律師行定於一九五八年四月一日在皇后大道中八號大夏行七樓六零五及六零六室開始辦公特此通告

王澤長律師行啓

電話：式三二式三號 式四四式四號

一九五八年三月卅一日

承頂生意通告

茲遵照防範生意轉讓偽冒則例第三段（香港法例新本四十九章）通告如下：

啓者李竹林（現寓香港[illegible]村七十一號）商人現將其開設於香港[illegible]道二百廿三號地下[illegible]洗染[illegible]之招牌、傢俬、用具及什物等一概出頂與李潮生[illegible]承受，訂期於一九五八年五月三日在上址交易。[illegible]

賣主 買主 代表施文翁國裕律師行啓 荷蘭行五樓

一九五八年三月卅一日

遷址啓事

啓者本律師樓定於一九五八年叁月叁拾壹日起遷往雪廠街太子行叁樓（即交通銀行叁樓）新址辦公所有電話號碼一律照舊特此通告

李美度士律師樓啓

一九五八年叁月卅日

九龍 華商 會計專科學校

中華民國僑務委員會立案

招日夜各班新生：㈠高級會計專科 ㈡會計學理 ㈢成本會計 ㈣高等會計

上課日期四月一日 校址旺角通菜街一號

附設下午小學招生

特招閉目打字新式英文簿記新生 日夜新班定四月一日開課

曾從事商業教育已有二十多年，悠久歷史，作育商業人材不少，服務社會，成績卓著，特用業餘時間，開設新班，有志學者，請即報名。中環機利文新街二號三樓 郭振成啓

工商會計專科日夜校

招日夜中英文簿記班新生及插班生（英文班畢業，可參加倫敦商會文憑考試）

開課日期：四月一日 電話：七〇式七一

校址：北角英皇道四〇〇號[illegible]大廈二樓 校長[illegible]

社論 香港紡織工業不容損害

——向英國貿易次長李爵士進一言

英國紡織中心蘭開夏，最近爲了所謂香港棉布輸英，對它們發生惡劣影響的理由，一再運用各種宣傳和壓力，企圖給予本港紡織業以「限制進口」的打擊。而英國政府的貿易次長李爵士，且不惜爲此而專程來港，希望能夠透過其官方態度的影响，使本港廠商接納了英方要求的「自願限制」的意見。由於這一問題的發生，乃使本港工業界駭汗相告，無端激起巨大的波瀾。

我們知道這一問題的發生並不始於今天，大抵由去年開始，因蘭開夏有少數廠家不善經營，瀕於閉歇，而該業商人即大放厥詞，歪指那是本港棉布對英「傾銷」的結果，他們爲要達到其限制港貨輸英的目的，曾經透過國會議員或其他活動，欲使英國政府出以强迫方式，執行了他們片面的要求。但是真正的事實，却是棉布輸英僅佔其中一小部份，除了香港之外，如中共大陸、印度、巴基斯坦和日本等，都有相當棉布輸入英國，以求拓展它們的市場。英國政府了解此項事實不容曲解，因此一直都以公平態度，拒絕了蘭開夏商人所抱打擊香港紡織工業的企圖。香港廠商人方以英國政府大公無私，必能顧存英國整體利益而不易其決定，因此各方對此次李爵士之來，都不能自已的引起了極大的惶惑與不安之感。

但是我們必須在此指出，蘭開夏商人所加於香港廠商的指摘，是完全有失公平和絕不合理的，因爲論設備，香港的紡織工業祇有三十萬錠和幾千台紡織機，但蘭開夏則有二千五百萬錠和幾萬台紡織機，兩相比較，香港的生產能力，不過約當於蘭開夏的七八十分之一。如謂香港紡織工業已「威脅」了蘭開夏生存，無論如何，亦使人難於置信。再以香港去年輸英的七千一百萬碼棉布說，亦僅及蘭開夏的全年產量百分之五，若謂香港此項輸英棉布已構成爲蘭開夏的「勁敵」，其誇張失實，亦無需辯釋。基於此兩項無可駁倒的事實，則蘭開夏對香港廠商的嫉妒排擠，唯恐不力，倘非出於不可告人的隱衷，誠爲我們所百思不得其解。

然而，今天我們所應正視的，還不是蘭開夏商人那種對香港任意呼囂的「不成理由的理由」，而是香港紡織工業之能有目前這一點基礎，其建立起來，實大不容易，因爲香港原本是一個缺乏原料生產的地方，所有工業都不過是「加工製成品」。這在工業建立的主要條件上，本已較諸其他的大工業國爲吃虧，但因香港仍有交通便利與廉價勞工的較優條件，所以人們還是樂於投資，以求其能穩步植建，而成爲一種可供發展的工業。故雖香港的一般工業尚未完全脫離幼稚時期，而紡織工業却已隱然而成爲「工業之母」。目前香港的轉口貿易，已如江河日下，今非昔比，能夠使香港尚有「生存空間」的，僅有發展工業這一途，故如香港紡織工業而遭遇到任何意外的打擊，使人們對經營工業失去信心，則香港前途，可謂已無多大希望。

在此我們還應了解，戰後以來的香港，由於外來人口的不斷增加，和亞洲一般局勢的並不安定，政府對於應付居民的就業，和保持社會所需的安寧，本來就已顯得特殊吃力，而今天香港却能出現小康的奇蹟，使人們對英國的殖民統治，另眼相看，老實說，最大的功能，就是因有這一點萌芽工業作基礎，要是香港沒有這一點工業基礎去容納許多勞工和難民，那怕政治最民主，亦難保不會出事。基於這一點認識，可知香港工業的榮枯，那不僅是個經濟問題，而且還是個政治問題。這個道理很簡單，香港雖然仍爲英國的屬土，爲英國在遠東保留着最後的權威，但是它的實際環境，無可諱言是孤立的，它之能夠面對着大陸中共而不虞威脅，並非因爲香港駐有少量的英軍，而是由於香港社會經常保持着高度的安定，這種安定的維持，主要就是來自冒烟的工廠。要是香港的工業生存發生了問題，社會秩序發生了混亂，誰能保証中共不借事生風，乘機對香港加强壓迫，甚至提出其「收回」的口號呢？

因此，在英國仍爲香港的「母體」，而英國亦無意擯棄香港現狀的今天，香港和英國，其休戚是相關的，無論英國政府或商人，都應該關懷香港的前途，而不應給以不合理的歧視。我們誠然也知蘭開夏紡織工業不景，可能損及他們一部份人的利益，但是他們利益與香港相較，未免太過「不成問題」了，所以我們希望，負有替蘭開夏商人說話任務的李爵士，不可不認真了解香港實際的環境，因而給予此間廠商以高度的同情。

各地通訊

自海南逃抵越南漁民稱 人民生活苦不堪言

共幹支領高薪樣樣都有優先權 人民受剝削穿着破衣食則半飽

【本報西貢航訊】因不堪中共暴政迫害而冒險乘小漁船自海南島逃亡抵達南越之海南島人民十二人，抵芽莊後獲得僑胞與當地政府的熱情的招待。（按：該十二人抵越消息，已見諸三月廿五日本報第二版。——編者）

據記者訪問此批難民的訪問稿說：這十二位海南島的中國漁民，因不能忍受共黨的苛捐雜稅，剝削壓迫之痛苦，故決定逃出此人間地獄而赴新加坡。他們在中途停留在芽莊。

該批記者曾訪問該批義士之代表陳對卒，渠現年五十五歲，據渠敍述如下：

「在共黨統治下，我們無論是精神上及物質上，都是非常不幸的。故我們之中的四個人，首先擬定要奔向自由，但以四個人的能力，是無法乘漁船逃往星洲投奔親朋的。結果我們約定了另外八位志同道合的同伴，於是我們便在船裡盡量地收藏糧食，直到我們估計已足夠沿途食用之數時便逃出共黨的鐵幕，朝向新加坡而去。

「由於這個季節裡北風甚盛，所以我們的旅程是十分艱苦的。我們缺乏食水，故途中停泊近芽莊，我們將於不久赴星洲，那邊有我們的親朋可投靠。

「在共黨統治之下的海南，生活是苦不堪言的。像我們這樣的勞工，必須工作一整天，才能換得半飽，我們除了要辛苦地工作之外，還要被迫參加各式各樣的集會。在我們的鄉村裡，每十戶合併一組，互相的將彼此行動報告給共幹。共幹要取我們獲得的百份之七十，剩下百份之三十，我們只能得每月糙米廿八公斤。

「鳴放期間，共黨開了一些所謂「百花齊放」的會議嗎？文昌縣的學生們會議都攻擊共黨，說中共政權對共幹特殊優待，共幹的兒子在學校裡甚麼優先權都享有，共幹又可以有收入，還可以有權有勢，共幹可以支領高昂的薪金。那時，計有八百五十名教師及學生參加批評。結果如何？所謂人民法庭將一位教員判處死刑，一位大學生被判處苦監，還有許多人沒有經過任何法庭程序而被處終身徒刑。

「在海南，生活費用很高昂，要買米必須有購米證才行。共幹各種供應都有不虞匱乏，總之無貨不賣。沒有人不是穿着破衣服，看我們所穿的，就是最好的證明了，我們還被迫參加許多苦工。

「我們以爲明人民有百分之九十都是反共的，但他們不敢實說。說出口的，馬上會要在各種形式下，被清算而葬生。海南今日的生活是無法形容比的，我們個個心靈破碎了，因爲我們逃離家鄉亦要冒着逃亡之禁。在今天，每個人都在熱望有一個大改變的來臨。

「我們對越南共和國政府十分感謝，自來到芽莊以來，政府對我們照料周到，將來我們會亦對我們盡了很大的幫助。」

「中共青年團」各級組織 腐敗渙散蛻化變質

——團員揭穿「青年團」黑幕

【本報特訊】廣州消息：因「中共青年團」組織腐敗渙散，「團員」嚴重「蛻化變質」，目前，「中共青年團廣州市委員會」已發出「整團」命令。三月廿五日，「團市委」再次發出「指示」，要各級「團組織」貫徹「整頓」，深入對每一基層組織推行「整頓」。中共「團」對「整團」工作至此又進一步，顯示「團組」所存在之危機正在與日俱增。在「青年團廣州市委」所發佈之文件中，對「團組」所存在危機之目標，曾指出如下事實：「……存在和暴露了一些問題。首先是在我們團內，暴露了極少數的反黨、反社會主義分子，嚴重的違法亂紀分子，和一些不夠團員條件而又屢教不改的分子。其次，在我們團內，還有相當一部份團員，他們的政治覺悟不高，立場不穩，嚴重個人主義，貪圖享受，害怕艱苦，以及輕視體力勞動，不願參加組織生活，不願意參加組織活動，不繳納團費等等。所有這些情況，一方面說明了在團員中還存在不少問題。另一方面也暴露了我們團的基層組織，特別是團的基層組織戰鬥力不强，在政治思想工作上存在一些弱點。因此，必須……」

（又訊）中共正在號召大陸人民，「鼓足革命幹勁，力爭全面大躍進」，宣傳得有聲有色，然其實際情形，究竟如何？且看下面摘錄的一封信。江蘇「共青團員」林波，於上月廿五日寄給「中國青年」雜誌的信中有謂：「首先我有些懷疑目前各個戰線上掀起的躍進是否又是一陣子風，不久之後就會煙消雲散。根據我過去的經驗，我們有些工作就是像一陣一陣的刮颶，一陣子反保守，又一陣子反冒進。反保守時大家都爲什麼都保守了，於是拚命增加任務，好高騖遠。可是過了一個時期後，發現訂的規劃不合實際，於是又打退堂鼓。再不然，就規劃是空頭支票，作的是另一套，各不相干。以一九五六年向科學進軍來說，就是一個很好的例証。當時，在向科學進軍的口號鼓舞下，很多人都訂了進軍規劃，我本來不想訂，但團組織硬叫我訂，我訂出在十年內寫出「副博士論文」的計劃，別人還說我保守，硬叫我提前五年完成。可是，後來不到半年功夫，這個規劃就成了一張廢紙，大家誰也不提進軍了。從目前的形勢來看，我不敢說這就是過去的反保守的重現，但以現在的情況來說，就使人有點擔心。一開始，人招架不過來，又要突擊工作，加班加點，又要打掃衛生，又要參加突擊除四害，到外邊抓麻雀、老鼠；又要反浪費，勤儉持家，自己動手洗衣服……真是百廢俱興，齊頭並進，真是好事太多，做不過來，可惜人不是三頭六臂，可以一當十。據說：這還是躍進的開始，以後還要全面大躍進。天哪！我担心這樣跟進一年，人們就會提前去見馬克思了。」

立法院結束質詢開始討論議案

本報駐台記者：戴緒

【本報台北通訊】立法院第二十一會期自從二月廿一日正式開議以來，除了聽取行政院長的施政報告，便是立委們對行政院施政提出質詢。因爲質詢要到三月底，所以從上月二十一日起，一連一個多月期間，仍有將近二十位委員未及發言或再質詢。但是立院每會期僅有四個月時間，而質詢已佔去了一個多月，許多議案的審議工作又不能再延緩，所以在三月廿八日立法院第十二次院會中，決議通過結束對行政院的施政質詢，而開始繼續討論前一會期附未畢的「實施都市平均地權條例修正案」。

在這個議案以外，還有幾件有時間性的重大議案，必須在本會期中予以完成立法，俾付諸實施。這幾件議案之中，包括最近經立院委員會修正通過的「電力加價案」及下年度國家總預算案等。電力加價案是行政院於上一會期送請立法院審議的，政府要求電力加價百分之十一，立院最初延不議，一拖就拖了上個會期，也就是拖過了去年年關。但是政府對電費加價勢在必行，立法院拖了一個會期以後，本會期終於不得不予討論，幾經研究爭執，四委會才決定准漲價百分之八。這電費加價案即將提交院會討論了。一般相信，立院院會是不會再有甚麼削減了。關於下一年度的中央政府總預算案，係行政院院會於通過後送請立法院審議，立法院必須在今後三、四兩個月中審議完成，俾於今年七月一日付諸實行。

在近百人的質詢中，大部是預先印好了的書面質詢，除了極少數是要求行政院予以書面答覆以外，大部份均由列席的行政院官長當場予以答覆——當然也有若干問題因爲內容複雜或牽涉太多的數目字，行政院決定以書面答覆的。

因爲質詢的立委太多，而各報篇幅又太少，所以絕大多數的立委質詢，都沒有機會見報。然而，也有些立委的質詢，因爲正是大家要說的話，有的報紙雖然因立場關係不便評論，但卻設法將這些義正辭嚴的質詢，全文或部份摘要的予以刊載。

山西籍立委張子揚在質詢中除了催請行政院速將台灣省政府組織法及國防部組織法早日送立院審議以外，並且提出了俞內閣人事政策問題。他說：「台灣省政府前任主席嚴家淦先生，在三年多任期內無甚建樹，祇有一件轟動中外的中興新村疏散舞弊案。這個舞弊案，舞弊的徹底，由地皮、建築、水電、家俱等無一不舞弊，涉嫌人數達百人以上，現在大部份都已定刑……」張委員還指出：「嚴前主席沒有法律責任，沒有行政責任，也沒有道義責任，現在又榮任財政部長了。這種情形給社會上一般人的觀感是我們的政治沒有責任，沒有是非，沒有道義，違反社會上一般人殷切求治的心理，也是對俞院長改革政治、轉移風氣的一大諷刺。……」

這一論調，據說在國民黨中常會討論閣局部改組時，也曾有某一位在黨政中均極有力人士如此說過，他在常會中曾極力反對嚴氏再長財政部，並曾獲若干常委的同情，但是最後有關當局還是決定由嚴氏出長財部。俞揆在立法院中答覆時則指出：一方面找適當的財長人選不易，而且政府是以政策用人的，更何况嚴氏並未受到中興村舞弊案的牽涉，所以俞揆要求立委予以信賴。

江蘇籍立委林棟盼望俞院長能確實做到「據法務實」（按據法務實一語，係俞揆四年前向立院提名組閣時發表的），他並指出兩個例子說明行政院尚未能做到據法務實。那兩個例子是：㊀陳壽元舞弊服役問題；㊁所謂「軍眷事業」問題（這是指國防部聯勤委員會所辦的事業而言，例如國光戲院及三軍球場）。

民社黨籍的立委金紹賢（他也是台北的名會計師）對外匯問題多所指摘，他指出：「現行官定買進外匯率有八，賣出匯率有三……依商民所付之購匯價格言，因有牌照項費，而其種類不同，價格有異，有效匯率不知共有數百種；如再計入因結匯證之限額使用所生之差價以及僑資外匯，自備外匯，與專案外匯（如航業外匯）等之售價懸殊，則其種類更多。」他又說：「報載大批貿與航業公司除以所謂自備外匯進口物資，並以每美元折合新台幣五十四元之高價，在市場上公開拋售其自備外匯餘額……茲查政府所定官價匯率雖類繁多，但最高之優惠匯率亦不過每美元折合三十四元，且專爲優待有外交官身份之友邦人士而設，我國人民殊少能問津，其有以三十七八元私購一個美元者，一經發現，即遭逮捕，監禁之餘，且多傾家蕩產。論其買賣數額，恆有不及航業公司百分之一二者，相形之下，不禁令人興小巫大巫之感。」

另外，一位山東籍的立委趙公魯，本來也提了一個書面質詢，對於俞揆的施政，頗多抨擊之詞。但是，在尚未輪到宣讀質詢時，有關方面卻勸令趙氏將之撤回，趙氏照辦了，但是從此以後，立院缺席委員名單上便常見趙公魯三字了。

粵共要農民開夜工 日以繼夜牛馬不如

「南方日報」指出共幹壓迫農民事實

【中央社訊】粵共以各地農民怠耕，致春耕作物，特別是插秧任務普遍尚未完成，最近乃頒發一個「緊急指示」，要各地採取如下加緊措施：「實行晚上鋤田，白天插秧；或者夜間拔秧，白天插秧，做到社社加夜班，隊隊加夜班。幹部、部隊等，出動幫助插秧。將各項任務分配到戶、到人，邊施肥、邊插秧。圍繞擴工具改革，除部分多播田地外，一律要在清明前插完秧。」同時還要求各地按技術規格插秧，做到「二拔」（淺水淺插）、「三邊」（邊插、邊檢查、邊驗收）、「三均勻」（科行距均勻、每科株數均勻、插深淺均勻），「八不插」，（即隔夜秧不插、隔夜田不插、有蟲不插、有草不插、有碑不插、北風天不插、斷秧不插、爛頭秧不插」。

中共「南方日報」三月十七日也公開承認各地基層共幹壓迫農民的事實。據指出：在清遠、花縣、番禺、遂溪等縣，鄉社共幹的強迫作風，並未因「整風」有所改變。據舉例稱：「有些社員出工稍遲，或者因家中有事而暫時離開工地，便加以處罰；有些地方爲了防止社員出來放牧生產，還規定社員外出要有通行証，否則不問情節如何，一律迫令勞動；有些幹部還粗暴地打罵群衆。」該報並承認，由于共幹這種蠻橫粗暴的作法，引起群衆嚴重的不滿，因而對春耕生產普遍不感興趣。

中共降低軍隊補給 引起不滿反應

【中央社訊】中共低降軍隊的補給，顯已在部隊中引起嚴重的不滿反應。共軍「總政治部」的「解放軍報」，對「勤儉建軍」政策表示懷疑、對「節約」規定不滿的消極反應，大肆抨擊，並在呼籲展開「勤儉建軍」運動時指出：本年低降部隊補給標準後，駐防門診院、醫院、食堂等不應再有浪費，還規定各單位在指揮機關內爭取再降低，如：油料降低百分之廿。

分類廣告 醫藥

何麗貞醫生 婦科 是否有喜 一診便知

梁鳳鳴 婦科 專理

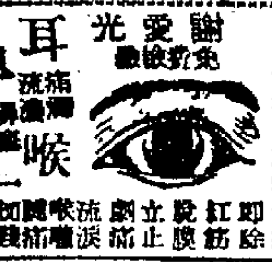
崔玉英 婦科

梁舜華 婦科

眼耳鼻喉

黎少卿醫生 婦科

謝愛光 耳鼻喉



風濕腫痺 即日見功限期痊癒

倉公針灸

余鳳智 譚素蘭 婦科

何國強 秘製特效攆毒丹

癬

皮膚

尹國良 瘡科 皮膚 顏面

疑癬

康寧整容所 面容

狐臭 曲線 疤痕

尚有分類廣告刊第四頁

施里博士偉大發現 心臟栓塞病有法挽救

蒙特利爾大學醫學院大樓的第八、九樓實驗室有千多隻白鼠，這些白鼠是以每隻一美元的代價由威斯康辛州的農莊裏買來供作醫學實驗的。牠們每日都要被放於各種身體的「壓力」之下，把先牠們被放在電冰箱裏，接着又被移到酸得出汗的溫室內，然後被放在運飛器上被震到四肢無力，跟於又被放進轆轆車上，不停地發脚輪，總之是用盡力法使牠們的體力消耗殆盡到足以使其荷爾蒙機能受影響，而致引起心臟末梢血管阻塞的症狀。主持這項實驗的是施里博士。

本來，依物理學的解釋：「壓力」是指對反應力而言的力的數量。普通來說，它是指精神方面的緊張狀態。但施里博士所指的「壓力」，其範圍更廣些，因為在無論那一方面的低等動物，也有壓力反應的，壓力可在體外的細胞組織中發生，他認為促生命作任何消耗的都算是「壓力」，他說的那與全靠對外界「壓力」的適應。每個單細見，我們大概可把「壓力」解作緊張或刺激。

施里博士和他助手曾經用強力的壓鐵來檢驗過預豐的受壓力試驗的白鼠，發現白鼠的心臟肌肉都已受到自發的和劇烈的損傷，和人類的心臟末梢血管栓塞病相似。如果先讓白鼠受過荷爾蒙和鹽的注射，再來去實驗，則鼠心臟肌肉會出現潰斷可惜的黃斑點。而且，凡經這樣試驗的都死亡。但如果注射的是鉀和鎂，則雖受同樣試驗，白鼠則常健生存，很明顯這些鼠已受到抵抗「壓力」的保障。

和施里博士一同工作，以推行這項最新人的心臟病計劃的醫生和技師，約六十四人，包括一名印度人，一名日本青年，兩名匈牙利難民和一名加拿大籍法國心臟專家。他們的工作雖然只限於那牛角尖──心臟，但其成就，卻足以拯救人命。去週施里已經證實而為持地宣佈：這種成就已清楚地擺在眼前了。

施里博士說：「在我三十年的「壓力」實驗中，這次發現是最能用上實用的，大概對病人最有幫助。」如果這種對白鼠的鎂鉀治療法，能在人類中實驗成功，他將能使未來人類，可免除因「壓力」而起的心臟病。施博士對這項實驗是非常有信心的。所以他已傾全力，準備在未來三年至五年之內，擴展他的心臟病研究計劃。

施里博士去週解釋說：一個受過荷爾蒙及鹽注射以致身體失去平衡的人再遇到特殊的打擊，就會染心臟病，而且突然會因心臟末梢血管栓塞而死亡。理由是心臟肌肉的血液供應被隔絕，肌肉沒有營養就失去效用。這類的心臟病常常也會因冠狀動脈閉塞而發生。很正常的血液供應可以因不尋常的體力活動，以致「壓力」需求大增而變為完全不正常。例如一個不習慣劇烈體力活動的汽車駕駛人，突然要在烈日下的荒僻公路上更換車胎，他就渾身發熱而且憤怒，到晚間他就突然仆倒而死去。又或者一個居於郊區的人，晚上要趕來幹，他不常做的糾纏工作，後來也仆倒死去。這兩個人大概可說是因心臟病而死，但實在是死於外在的「壓力」。

初患心臟末梢血管栓塞的人，如加以良好的醫藥照顧，百分之八十可免死亡。但根據統計顯示：㊀百分之十五的康復者，一年之內會再發作；㊁大部份人於三五年內就因以後的末梢血管栓塞病而死去。

施里博士純粹是一名研究人員，并未有適當實驗診療病人的經驗，但他深信鎂鉀療法可減少這種心臟病的死亡率。他說：這兩種化學物是藥人皆知的，既簡單又安全，要製造含這兩種元素的混合物也并不難，而且在普通的醫生照料之下便可使用。

根據施里的理論，鎂鉀療法的理想試驗辦法，是選出一百名患心臟末梢血管栓塞的人，用此法加以治療；再將其結果，拿來和另一百名此患病而未醫治的人比較一下。如果在一百人中，有五十人能活下去，那無異可救回許多人命。

成功的機會怎樣呢？大概不會差於第一次使用盤尼西林來治療危險的傳染病的效果。（上）

可能成為越韓第二 印尼內戰實際行動少

巴東政權所採取拖拷政策，似乎不易成功。

印尼的內戰，看來是表現得似醋戲，多過似悲劇。然而，實際上雙方都對印尼局勢作出了鬥爭，使馬來亞及新加坡，以到菲律賓都受到莫大影響。站在自由國家看印尼，大家當然希望蘇卡諾的有共黨份子內閣偶合，而望反抗政府方面能達到兩點：㊀聯合強的領導。㊁有鬥爭的意志。但這兩點他們都做不到。

逃過檢查的蒸餘報導。印尼政府軍隊空運傘兵二百名降落蘇門中部後，繳獲油場的北干峇魯區，反抗軍隊八百名便退到山上去。就去週晉，忙碌的印尼政府傘兵到相關時候，反抗的一千五百名南蘇鬧少校軍隊急忙撤出。抓了一千八百萬面，帶走所有能攜帶走的軍備與汽油。唯一傷亡報導，據一印尼商說：是一個依稀，清楚地穿了一個槍孔。

巴東方面指實棉蘭反抗軍的軟弱，係因南北的援軍呼應不到。事實上是一進手的鉄靠雨，弄到森波倫的一百卡車援軍為水所阻，而不能開入戰門。另一事實，該巴會里的地方軍給政府軍阻擋，原本想倒戈卻不敢實行。

耶加達方面，一隊十艘的蘇貨輪及油船到了，說是從蘇俄「貸款」項下支撥。蘇駐印尼大使坦白說出，蘇船員留在船上，聽印尼供策。反抗政府的沙佛魯丁說：蘇俄船是裝滿軍火。他說：「如果蘇卡諾得到蘇俄海員使用，為什麼我們不能有美國飛行員？」該週末，印尼政府軍便又估了重要的三德煤油公司的「總部」，油場大部份則仍在巴東政權手裡。這個時候，森波倫上校軍隊已能與高關軍隊會合于吡巴湖區。這時環境，他們正集中防守多于計劃對棉蘭進攻。

巴東電台，終于說了有兩架飛機炸萬隆，另有海軍在麻鹿加海峽巡弋。但事實上萬隆未被炸，而海峽也不見有戰艦，反而在新加坡方面駐有幾艘美艦，準備撤去美僑。

巴東方面戰略，是爭取時間，讓時間給蘇加諾政府軍創出錯誤。然而這個「拖」字在西方人看法，是與蘇拖無大分別。當然，蘇卡諾是繼續鑄成錯誤加強他的對共黨依賴。經濟上趨惡劣通貨膨漲（在短期裡，四十一盾兌一美元後貶了六十一對一）。明顯得很，巴東要有作為，不能單靠「拖」的。這個「拖」法是離把蘇卡諾親共內閣拉倒的。

就臉說來，巴東政府是要西方的軍事援助才能與耶加達政府一較長短。但是西方怕運軍火給巴東是「違法」，也怕人說「西方出面干涉」。當然，蘇俄集團以船運槍砲車輛赴印尼，也非「合法」。所以巴東強烈呼籲西方國家採行動。

根據新加坡外國外交界看法。美政府已全面留意到印尼蘇卡諾正成共黨的囚徒。也知到巴東政府是反共。然而巴東的軟弱，趨于妥協多于堅持立場，美國政府今日已認定保持中立，要是巴東政府能對耶加達政府作更大威脅。美國立場不難改變。在今日，美國要保持自己利益及在印尼財產，還是要中立的。

印尼內戰倒是宜于多行動，會變成韓國、越南、匈牙利第二。也只是「紙樓閣響，卻沒有人來」。但有一件事實，蘇卡諾的軍隊也不能完全控制蘇島。巴東說：若軍五萬也無可施其技，卻不是絕無根據。但巴東所怕的，是印尼的各軍區中立，不助耶加達，不助巴東，這是巴東革命政府的致命一棒。（寅）

日本集郵熱高漲

·麗江·

全國有一百萬人集郵，各大公司均有郵部，各種紀念郵票暢銷，最珍貴是兩個日本舊郵票，價值一千五百萬日元。

日人集郵，已有長久歷史，集郵家人數約十萬，惟近二三年來，風氣卻突然吹遍整個日本，人數增至一百萬。

週末或例假，各大百貨公司文房用具部，擠滿青年學生，不在話下；賣郵票設置部則更形擁擠，比文房用具部超過三四倍；各大百貨公司郵票發賣部，僅週末一天，售出總值約十萬日元。

日本賣郵票發售商組合，每年多季出版賣郵票目錄一冊，各種郵票市場價格劃一規定的，發行售賣郵票為生的人，約二萬五千，特別是工讀生，不少靠銷售郵票維持學費用。

美軍由於好奇心驅使，許多對日本賣郵票也發生興趣，他們同國時多購買日本賣郵票為紀念品，特別是赤都主義色彩濃厚的賣郵票，如富士山上畫徵紀「敵國降服」，「東條元帥像」等。一九五二年郵政省編纂一個「全日本郵趣聯盟」，會員約七萬人。一九五六年十一月，東京「朝日新聞」出版「集郵手冊」，發行僅一週，售出數十萬冊，致列為一九五六年度最暢銷書之一。一間萬葉店老闆，為推銷其出品，特別在大報購買三千萬枚外國賣郵票，在各地報紙刊登告白，光顧購買贈送外國郵票，較往年多銷兩倍以上。

集郵風尚最普遍的是中小學生，從來遞信省為適應日人的興趣，特別把江戶末期的浮世繪印製郵票，一週內賣了五百萬枚。

一九四九年遞信省發行十八個紀念專家的郵票，每個均繪製專家像，面額十日元的，現在時價已超過原來面額十五倍。

最近駐日美軍對於琉球郵票興趣甚濃，舊郵票就是把發行值四年，面額一百元的琉球郵票，提高價格至七萬日元，但依然暢銷。

一八七〇年普法戰爭，巴黎遭被圍，城裏外通信使用輕汽球，那錢郵史上的珍品，現在日本集郵家出價每枚九十萬日元，但仍沒有人能找到。

歐洲許多小國家，發行郵票吸收外幣，摩納哥、聖瑪利諾、列支登士坦等都是一樣，在日本的郵票市場上，也有許多出現。

日本明治四年最初發行的郵票是木刻印刷，而上繪蟠龍一條，目前全世界僅有三枚，英美各一枚，日本集郵家名人田川到三郎有一枚，時值二百萬日元。

日本明治二十七年發行「明治天皇銀婚紀念郵票」，大正十二年「東宮御成婚紀念郵票」，自關東大地震後，已沒有出現，據說當年發行數字相當多，可是百分之九十九以上燒掉，最近郵票收集專家小島勝之助氏有一套四款共十六枚，來價一千五百萬日元，還是日本賣郵票市中唯一珍品。

共產集團最近為爭取外幣，也厲開「郵票攻勢」，蘇俄、匈牙利、羅馬尼亞、東德等盡量發行各種各式紀念郵票，目前日本的舊郵票市場，也充滿共產集團各種郵票，去年蘇俄放射人造衛星後，蘇、捷、羅均發行紀念郵票，由於流入日本數量太多，無人問津。

日本政府郵政審議會專門委員會，去年三月發行日本參加聯合國紀念郵票一種，共五百萬枚，一週間完全賣光，今年三月九日發行關門（下關、門司）海底隧道通車紀念郵票一千萬枚，日本各地郵局不到兩天即已沽完。今年五月二十四日第三屆亞洲運動大會將在東京舉行，日政府也準備發行紀念郵票。

由於集郵熱高漲，日政府決定在今年六月發行「日本開港百週年紀念郵票」「巴西移民五十週年紀念郵票」，十一月將發行「第十三屆全國運動會紀念郵票」，并預定今秋明仁皇太子決定後，也發行「皇太子御成婚紀念郵票」。

一週時事測驗

·辛文通·

你知道：蘇俄的政局現有什麼變動？？避孕藥品最近有何新發展？

㊀美國因經濟衰退而失業的人數，截至上月底止，現已達到一九四一年來的怎樣失業高峯？

㊁召開世界性的反共會議，有多少國參加？將在什麼地方召開？

㊂英首相麥美倫對各方所提的英國單獨放棄氫彈與有毀滅性的武器，有什麼表示？

㊃法國民會議通過對憲法作怎樣的修正？其目的如何？

㊄「玉女」的丈夫，美國的大製片家米高陶因何故突死於意外？

㊅越南總統吳廷琰訪問菲律賓，與菲總統加西亞所發表的聯合公報內容為如何？

㊆空難遇難的米高陶所監製的「八十天環遊世界」一片，共已獲利多少？

㊇美國在試驗中已獲得有效的避孕新藥為什麼？

㊈美記者所報導的中共政權八大弱點為何？

㊉大馬士革的許多政治人物及軍官被捕，其原因為何？

㊀㊀三月二十三晨英國與遠東間，以及蘇俄與東歐的大部份的短波無線電訊因何故被截斷兩小時？

㊀㊁台北一群年在八十歲以上的老人所認為的長壽方法為怎樣？

㊀㊂「貓王」皮禮士萊現開始怎樣一種新生活？

㊀㊃日蘇漁約談判為甚麼陷於低潮？

㊀㊄美國計劃中的「軌道的火箭轟炸機」，其性能為如何？

㊀㊅美國對於蘇俄致英有關首腦會議照會發表後，杜尼斯有甚麼談話發表？

㊀㊆自由中國的國大陸軍，位列世界第幾？

㊀㊇蘇俄太空船的主要困難為何？已否解決？

㊀㊈英女王伉儷訪問荷蘭，是多少年來的第一次？

㊁㊉西德政府所提的新軍裝備原子武器一案，是否獲得國會通過？

㊁㊀岸信介對擬議中的中共貿易團在日懸旗事，有甚麼表示？

㊁㊁印尼革命政府總理沙佛魯丁提出甚麼警告？

㊁㊂艾森豪以甚麼方式來証明美國科學家對於減少原子爆炸所發出的輻射塵所達成的進步？

㊁㊃美國對南斯拉夫的軍援將於何時結束？美軍援南國係於何時開始？軍援總額共有多少？南國為甚麼要放棄軍援？

㊁㊄美國於何時又放射了「探險者」三號？已否飛入軌跡？又美蘇人造衛星相撞的機會為多少？

㊁㊅唐生上校與英國瑪嘉烈公主會敘三小時，與皇宮有甚麼聲明？唐生又有甚麼聲明？

㊁㊆蘇俄總理布加寧由何人繼任？

㊁㊇馬來亞總理拉曼對馬共的投降限期延長至何時為止？

㊁㊈日本戰後勞工情形最惡劣的罷工，係那一大？

㊂㊉本屆奧斯卡金像獎已揭曉，其結果為如何？

㊂㊀結婚已十二年的愛絲德威廉斯為什麼要求與她的丈夫離婚？

㊂㊁在最近幾年間，蘇俄共爆炸了核子武器有多少次？

㊂㊂金賽性學研究所提出報告，美國的男女關係如何？

㊂㊃美國人去年吸香烟造成了怎樣的新紀錄？烟稅也增至多少？

㊂㊄美國駐在遠東十一國的大使，向杜尼斯提出怎樣的聯名信？

㊂㊅美國準備在什麼時候放射火箭，放人造衛星探月球？

答案

㊀美國的失業人數，至上月底止，已達到五、一七三、〇〇〇人。這是自一九四一年以來美國的失業最高峯數字。

㊁召開世界性的反共會議，有五十一國的代表在墨西哥開會籌備，已決定今年十月廿三日在雅典或里斯本或伊斯坦布爾舉行，尚待作最後決定。

㊂麥美倫在一篇準備向國會記者聚餐會發表的演說詞中，婉拒東方所提英國單獨放棄氫彈及有毀滅性武器之議。

㊃法國民會議通過對憲法作加強政府權力，及終止政府不穩定性的修正。目的為防止任意推翻政府。新修正案賦予內閣總理以解散國會的權力。

㊄米高陶之死，是因為他所乘的私人飛機的機翼結冰墜毀。

㊅吳廷琰與加西亞所發表的聯合公報，強調矢誓用合作的行動與精神去協助東南亞和平的維持。並保証：促進東南亞經濟發展及生活水準提高。

㊆「八十天環遊世界」一片，自開始放映迄今，已共獲利三千三百萬美元，這是一部影片獲利的一個紀錄。

㊇美國在試驗中已獲得有效的避孕新藥，是一種人造荷爾蒙丸，服後可使婦女不產生卵子。子宮內無卵子便不能成胎。此種內服丸藥必須日日服食，每日吞吃二十九，一月約需十一美元。它不止可以防阻產生卵子，並可擴大子宮及乳房。停服即恢復生育機能。

㊈美記者所報導的中共政權八大弱點是：一、民食港度，二、缺乏投資資本，三、農民反抗農產品日減，四、工人日漸離心，五、黨幹部的失望與悲觀，六、人民對軍隊的反感以及部隊中的不滿情緒，七、對於蘇俄的依賴，八、亞洲國家對共黨的威脅認識日增。

㊉大馬士革的許多政治人物及軍官被捕，是為了埃及、敘利亞的軍隊司令官設生了裂痕之故。

㊀㊀因為三月廿三日最太陽發生非常爆炸逾兩小時以上。爆炸的廢物由太陽爆出超過九萬哩。致在太陽爆炸時間內的英國與遠東，以及蘇俄與東歐大部份短波無線電訊被截斷兩小時。

㊀㊁台北一群年在八十歲以上老人所一致認為長壽的方法，是「避開女人」，作充份運動。尤以不近女色為最切要。

㊀㊂「貓王」皮禮士萊現已入伍服兵役兩年，過一種週薪七美元的小兵生活。

㊀㊃因蘇俄要日本簽訂和約，如日本一天不與蘇簽訂和約，日本即一天不用希望蘇俄將漁業談判讓步。

㊀㊄美國計劃中的「軌道的火箭轟炸機」，時速一萬八千哩，能飛行太空軌道，及環繞地球。可從由大氣層而滑翔回到地球。

㊀㊅杜尼斯說：蘇俄對於召開首腦會議所要的政治代價高得可怕，美國國會同意蘇俄照會所列的條件，接受蘇俄所定下的條件，無異西方在會議開始前即放棄其立場。

㊀㊆自由中國陸軍，位列世界第五。這是美國國防部高級官員在國會作証中指出。

㊀㊇太空船的主要困難是由於人類及食物所產生的水氣。這是最難克服的問題。現尚未獲得解決。

㊀㊈英女王伉儷訪問荷蘭，是三百年來的第一次。

㊁㊉西德政府所提的新軍裝備原子武器案，在國會經過馬拉松式的辯論後，已獲得通過。

㊁㊀岸信介在日本國會表示，擬議中的中共貿易代表團在日，日本政府將不予以懸旗的權利；但不反對中共在大阪商展中懸旗。

㊁㊁沙佛魯丁在演說中提出警告說：「蘇門答臘中部可能發展成為匈牙利或韓國第二。如成事實，則印尼耶加達政府應負完全責任。」

㊁㊂艾森豪正式宣佈邀請東西科學家參觀今夏美國在太平洋的「天爆炸」，以証明美國對於減少核子爆炸所發出的輻射塵所達成的進步。

㊁㊃美國軍援南斯拉夫，已於上週結束，美對南國軍援係於六年半前開始，軍援總額共達值七億五千餘萬美元的武器與設備。南國於去年十二月放棄美軍援，係恐美國為此對南國的政策作新估定，使南受辱。

㊁㊄美國於三月二十六日放射「探險者」三號人造衛星，已進入軌跡。美蘇人造衛星相撞的機會為十億對一。

㊁㊅英女王的新聞秘書科爾維爾發表聲明：「唐生上校與瑪嘉烈公主的會見，你們若以偉大戀愛觀之，則屬錯誤。你們須知道不是戀愛。這種會晤絕無神秘，女王久已知之，唐生即離開，今後將不再見公主。」

㊁㊆蘇俄總理布加寧辭職，職位由赫魯雪夫兼任，集黨政大權於一身，反映集體領導制已告終結。

㊁㊇馬來亞總理將馬共投降期限延長至今年七月三十一日為止。惟聲明到期不再延長。

㊁㊈日本戰後勞工情勢最惡劣的罷工，是三月二十七日的一百零三家民營鐵路及巴士二十四小時大罷工，使日本全國交通陷於停頓，一千三百萬人受罷工影響，他們無法行動。

㊂㊉本屆奧斯卡金像獎揭曉結果為：最佳影片為「桂河橋」。最佳導演為大衛連。最佳男女演員為阿歷堅尼斯及佐治活華。最佳男女配角為烈德布坦斯及梅木三吉。最佳電影故事為「桂河橋」。

㊂㊀據愛絲德威廉斯所提出的離婚理由，為不能忍受「極端的精神上痛苦及虐待」。

㊂㊁據英首相麥美倫在英下院指出：蘇俄在最近數年間共爆炸了核子武器達五十次以上。

㊂㊂據金賽性學研究所的報告，美國男人太花心，妻子則多數不忠實。四個結了婚的女人，就有一個曾墮過胎。

㊂㊃美國人去年吸香烟造成的新紀錄是：共吸了四千零九十億枝。烟稅收入亦增至二十億九千五百萬美元。

㊂㊄美駐遠東十一國的大使，聯名致函杜尼斯，籲請全力對抗共黨侵略。謂共黨正在亞洲進行顛覆，美如坐觀，安全將受害。

㊂㊅美國準備在今秋放射火箭載人造衛星探月球，大約在八月之前。

你知道：好萊塢發生甚麼樣的悲劇？獲奧斯卡金像獎者為那些？？

工商日報 分類廣告 大小三行 每日收費 大數減價

出售 大道中卅三號三樓

永公司新現貨樓廉價租售 巴丙頓道平安大廈 堅尼地街唐樓 單邊餘數層 各有入伙紙 特價租售 歡迎洽商 電話：三三二四〇

香港仔 香島道 萬元平樓 分期付款 四大廳房 前樓寬大 所餘不多 欲購從速

福榮街 樺樹街 香港仔區最佳新樓 新式唐樓即可入伙 所餘數層欲購從速

建煌新記 洽購處 萬宜大廈三樓三二二室 電話：二六〇三三 三三六七五五 深水埗通州街（近深水埗碼頭） 昌興公司 陸佑行四樓四〇六室 電話二二五七〇

富安平樓 快將入伙（月付三百元五大廳房）（深水埗平通）

章記 大道中78號三樓 電話：二〇九五二 （一）可入伙 唐人大樓 深水埗黃竹街 （二）快入伙 灣仔電車路三板街新樓 英皇道瀕海大樓 十年付款 灣仔大廈 （三）在建築中 筲箕灣大廈 太子道五層樓 花園洋房

永生公司新樓租售 北角邨馬寶道44至52號 香港仔田灣街 登豐街 洽購處 大道中十號（安興行）二樓107室 電話二六六五七

聯合置業有限公司 總辦事處中環太子行 電話三七二三三 二五七二九
大漢口廈 九龍尖沙咀漢口道 現已開始設備新式兩房兩廳分層出售
大美輪廈 北角英皇道都城酒樓右鄰
大鳳鳴廈 銅鑼灣利園山
大金輪廈 九龍彌敦道新街轉角處
大麗宮廈 北角英皇道麗宮大廈左鄰
大美都廈 北角英皇道堡壘道轉角處
大麗都廈 北角英皇道麗池對面
聯合樓價廉息厚

利成 樓係利成 料靚價平 現成樓宇 分層出售 九龍彌敦道 電話 六〇三九五五
格蘭大廈 中環德輔道 庇利大廈 大南街 西營盤第一街 醫局街 青山道 寫字樓 馬頭角道 英皇道洋樓 璇宮戲院 皇冠大廈 尖沙咀 大昌 大道中四十伍號二樓

海景大廈 全部完成即可入伙 統一大廈 華僑大廈 全部完成快將入伙 花園洋房 僑豐 華人行三樓 大隆 翠華大廈 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 順寧道 高息樓宇

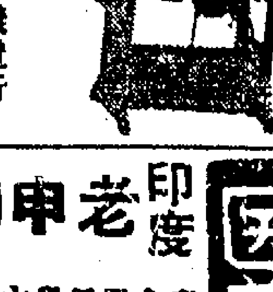
紅磡單邊旺舖 三樓廉售 柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路 十年付款 恒興建築公司新樓組售 食品廠售 出讓寫字樓

塑膠廠 租售 房間床位 出租啟事 遺失 遺失聲明 街車 修理車行 啟事 安耳通 OMNITON TRANSISTORIZED 四大特點 總經銷敦仁公司 中原電器行 理髮報稅 經驗老手 不銹鋼線

雨膠衣車 明光無綫電行 福特傘廠出品 敦仁洋行 啟事 承頂聲明 買屋聲明 承讓股 聘請縫衣學徒

請包裝打雜 印度醫 老申甸 眼科 大慈醫社 X光 世醫 趙振軒 歐威廉白蝕 香港灰甲手 洪冠洲 眼耳鼻喉專科 大道中一二二號

尚有分類廣告刊第三頁



本港新聞

孟徹斯特棉業提四項要求 請求殖民大臣保証 港棉織品不再輸英

指聯邦貨輸入使英工廠常有倒閉 並詢港棉商對難民有何福利貢獻

【孟徹斯特卅一日路透社電】孟徹斯特棉業聯會于一項有關「棉業」最近檢討中指出：由亞洲國家輸入之灰布，香港給予有關國家「一個最嚴重問題」。該項檢討文稱：香港乃一個殖民地，故此英殖民地大臣具有一種很大責任，雖則現在辯論中并無提供意見。殖民地大臣對下列各項，應重新加以保證：㈠應採取何種措施，以保證香港之棉業貨品不再輸入英國？㈡貨品來源之現存條例如何？㈢引起此問題之根源乃人口過多所致，解決此種大規模移民，目前是否有任何計劃？㈣根據富有及極端窮困之相對存在，在香港從棉業發展中獲取利潤之人，究竟對難民之福利作何充份之貢獻？該項檢討又謂：「據報紙消息，顯英國貿易部長……當棉業領袖冷然待之。英貿易部長面臨議會、民間及工業代表之強烈抨擊。限額要求英聯邦國家輸入之行動，屢見請求，因此棉織入，每月均帶來較多工廠之關門。貿易部長應天指出屬於限額輸及此額方法來限制英聯邦貨品輸入。惟并表示信心通過規勸力量，可使該等國家採取限額輸出之自動行動。該棉業聯會對於閣克李爵士試探之反應，可能導致政策之一種改變。」

昨天輸英限額商談 仍未獲結果 定後天作最後談判

【本報專訊】英貿易大臣洛克李爵士，昨日與本港工商業代表十二人會談港布定限額輸英後，決定延遲一天離港，以便再度與港方代表作最後一次會商。

李爵士原定星期四日離港飛印度，但由于昨日雙方會談結果「自動限額輸英」之事，可謂「未得要領」，李爵士遂決定改期星期五始離港飛印，而星期四日則再與港方代表作最後一次談判。

昨日會議于下午三時在西商會舉行，港方代表十二人出席，會議至六時始畢。在散會前，李爵士再向港方代表提出：「請提出數字」，即請港方提出所希望輸英之最高數額是也。但港方代表對此，頗感困難。據所知：布廠商會即將召開特別會議，以應付此事。

昨日會議之經過，有關方面均不願詳為披露。據記者探悉：在下午會議前，港方代表于中午十一時至十二時半，會先行交換意見，通過一個備忘錄，于下午會議時提交。該備忘錄凡四頁，其主要內容，係提出：㈠對英倫棉紡廠情形，表示同情；㈡詳述本港境況，特別是本港難民，彼等惟靠工業，以維生活；㈢基此情形，港方雖同情，但本港境遇更為困難，對英方予以同情。

在會議中，港方代表曾提及：現時英方所希望者，為吾人自動提出布疋限額輸英，且成為事實，則其他各項製品，特別為曾被英倫廠商所抨擊者，亦有被列為限額之危險成份否？又是否願提出保証不會牽涉及其他。據聞李爵士之答覆謂：現時所談者為布疋一項而已，但誰亦不能預測其他云。

會後，六時卅分，李爵士假滙豐銀行娛樂廳舉行雞尾酒會，招待本港中外工商界領袖，至七時許始散。（東）

林榕漢昨夕演講 黑社會設賭檔行騙 騙學生入會供利用

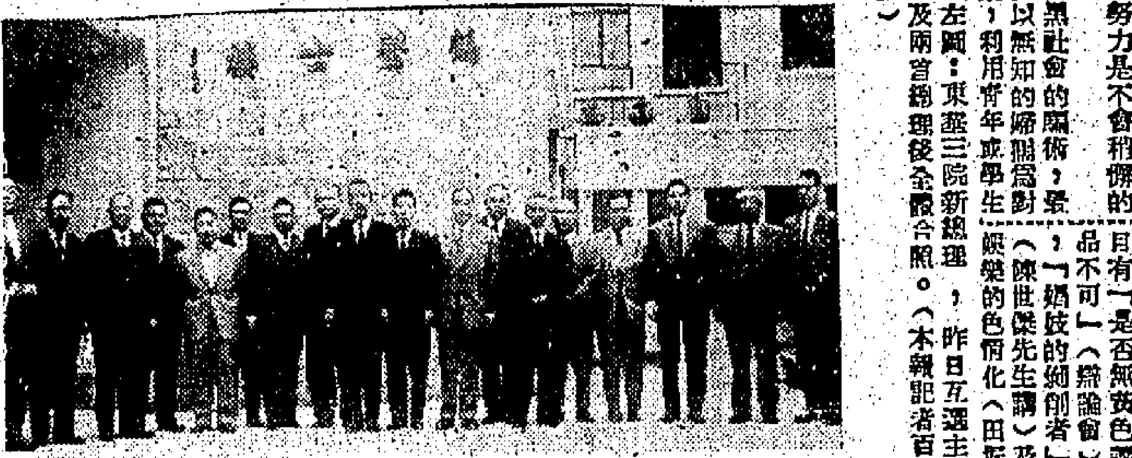
【本報專訊】聯合國香港協會三月份以賭爭為題的工商講座，昨晚為最後一次，請得曾在實業界服務多年的林榕漢主講「黑社會的賭」。赴會者異常踴躍。

林氏指出：賭博、包庇、勒索、爭地盤、騙人入會等，都是黑社會人物行徑，其中以賭博為最甚。因賭博為他們主要之謀錢途徑。賭博如要贏錢，一定要出老千。黑社會的千術分八種：㈠正，與人合股賭，從中取利；㈡撈，利用女色引誘；㈢反，假意與你合設賭局騙人，實則被騙的是你自己；㈣脫，……；㈤風，偷看你的牌內容，從中取利；㈥用磁石操縱骰子，可運用自如，開番攤時，……；㈦火，房屋買保險後，放火燒屋；㈧用撈金撈銀等仙術欺騙無知婦孺，調佈蒞官，損人利己。

各種騙術中，最習見者為「反」，利用人們貪念致墮其彀中，而不自覺。歹徒利用人們都不知他們底細，在那裡，如何開法，他們會選出最少人買的字開出。總之，黑社會賭博的騙術是層出不窮的，除非你不貪心，否則難有不受其所愚。中國有一句老話：「光棍佬教仔，便宜莫貪。」這是至理名言。香港的警察界是能夠而負有鏟除的責任，對消滅黑社會的成就也彰彰在目。

前年九龍的大暴動，完全是黑社會人物搗亂，經警探展開全面攻勢，到現在已被控制得來了，可是「野草燒不盡，春風吹又生」，警方對這方面的努力是不會稍懈的。黑社會的騙術，是以無知的婦孺為對象，利用青年或學生的無知，要其所為的結果，往往致不能自拔，被他們脅迫入會為一份子。這是嚴重的事。林氏並說：有機會，他還希望在一些學校裡對學生們談及這個問題。

又該會在四月份每星期一晚八時舉行之工商講座，將集中在都市病態專題上，題目有「是否無黃色」，「非品不可」（辯論會），「娼妓的夠創者」（陳世傑先生講）及「娛樂的色情化」（田振席先生講）。每星期三晚舉行的文教講座，則集中在衛生問題上。（文）



左圖：東華三院新總理，昨日互選主席及兩首總理後全體合照。（本報記者百攝）

青山道大欖涌橋畔 汽車失愼傾覆 車內四人受傷

【本報專訊】昨日上午十一時半左右，新界青山道十五咪大欖涌橋畔，發生覆車慘劇，車內三男一女同告受傷，四傷者均被送往醫院施救，幸無性命危險。肇事車男子受傷後，曾赴青山警署錄案候辦。

失事者為新界私家車「AA二九○九」號，該車于昨早由市區開往新界，約於十一時許，由元朗返回市區，途至大欖涌橋畔，一時不慎，致全車傾覆，車頭車尾及座位均告損壞，破碎玻璃滿佈路面，車內三男一女，當場頭破血流，有兩男子事發後，仍能從車內爬出，但不久即暈倒於地，直至救傷車抵現場時，始被抬去施救。四傷者因所傷非重，經急救後，已自行離院，姓名未悉。（宋）

我外交部駐澳門專員 陳澤華昨日抵港 日內赴澳門履新

【本報專訊】自由中國外交部駐澳專員陳澤華，昨晨乘泛美航空公司班機由台北抵港，彼將逗留本港三四天，然後轉赴澳門履新。

陳氏昨在機場表示：「余此行被派駐澳任職，希望港澳僑胞多予指導及協力合作。」此間陳氏友好徐季良、陳靜濤、張軍光、曾瑞冲、陳瑞蘭、馮漢爾等多人到機場歡迎。

據悉：新任專員陳澤華，曾在外交部服務達二十三年之久，曾任我國駐委內瑞拉公使館參事代辦，來港前則在外交部工作。至於原任駐澳門專員陳元屏則調部工作，俟交接手續完畢後，始離澳返台。（滋）

附圖為陳澤華專員照像。

英國著名賭馬賭波專家 擬在港設賭波公司 港府昨已批覆不准 聲言將返英再行交涉

【本報專訊】世界聞名的一位賭馬賭波專家AR麋雅，現擬在本港創設一家賭波公司。麋雅氏係世界最大賭波賭馬公司之一的威廉·希路公司一位重要執行人員，該公司被公認為大不列顛賭馬和賭足球首屈一指的專家，其利益遍於歐洲、美國和澳洲。

麋雅氏在本港設立賭波公司的計劃，於一九五七年十二月三十日上呈港督，但本月十日接到了輔政司的覆函，說港督經由行政局建議，予以拒絕。

麋雅氏現在仍未放棄他的計劃，反之，他的兄弟AP麋雅不日將返英國，要積極運行此事，他將向殖民地部大臣，或者經由國會議員向英國下議院提出質問。

麋雅的理由是：英國准許做的事，香港卻不准；而英國不准做的事，香港卻准做。他是指英國准設立賭波公司，而香港不准；英國不准辦馬票，而香港卻有馬票；他又說：兒童在街上兜售馬票，在英國看來是犯罪的，而香港，卻有兒童在街上幹這回事。

AP麋雅一方面返英進行此事，另一方面他說他們寧願在澳門開設賭波公司，他已到過澳門，會晤過澳門總督，他和澳門前任經濟局長羅保談過此事，羅保是贊成的。

如果在澳門設立賭波公司，問題是如何在香港出售賭波彩票呢？麋雅氏說：照目前的郵政法例，彩票可以經由郵寄遞的，郵局沒有權開拆郵件。麋雅氏說：事實上，目前有大量彩票經由郵局寄入香港的，所以這是合法的。

不過，香港的博彩法例是不准許未經港府批准的任何彩票的銷售的，這是立法問題，也是麋雅氏指出英國准許做的事，而香港不准做的事的問題。

可是，麋雅氏的最大希望是在香港開設賭波公司而不是在澳門。他在香港開設賭波公司，對本港大衆有什麼利益呢？

麋雅氏說：香港的人參加賭波的，估計有二十五萬人，每年估計收入賭款為一千八百萬元（還是極保守性的估計），賭波稅抽百分之十六，計二百八十八萬元，薪俸和佣金百分之十二·五，計二百二十五萬元，捐助社會福利和慈善費百分之十，計一百八十萬元，公司淨利稅百分之一又四分一，計二十二萬五千元，獎金百分之六十又四分一，計一千零八十四萬五千元，另初期宣傳運動費估計為五十萬元。這是直接的利益，此外還有間接的好處，如郵票銷售，因而增加，郵寄賭波表約花費一百三十五萬，百分之十的郵政稅，印花稅。計他的公司僱用到三百至四百十人，他們要經過半熟練或熟練的工作訓練，他們的工資每年在七十五萬元之譜，但公司事務逐漸擴大時，僱員會增到八百名至一千名。

英國賭波，一九五六至五七年的收入為六千四百萬英鎊。

麋雅氏指出：呈文送上港府後，沒有經辦過的某些行政局議員有對的批評。AP麋雅氏抨擊香港的立法，與英國合法王國設，港府似乎對少數人施惠，對香港目前已有的賭波予以默許。他又說：如果政府批准他的計劃，本港便沒有非法賭博了。

AP麋雅氏說賭波是否為賭博？他說：他不想在招待記者的會議席上分析賭博。他說賭波在英國是合法的，有研究分析，性質不是賭博，但他認為參加者須有了解，不像馬票只對一地，以至場等須有一的機會。

依照麋雅的計劃，賭波是英國的波隊，他初步估計的有賭波的一百萬元，每星期開一次，約有十個頭彩可獲十萬元。

協助麋雅兄弟研究博彩條例的是律師胡百全和大律師廖正利，麋雅兄弟在港一年，設有一位極有聲望的中國商人，他們兄弟說過這問題，經過研究後，認為大可進行。AP麋雅不日離港返英，但他的兄弟仍留港一個時期。此間人士對他們的計劃反應良好等語。（二）

三院新任總理昨互選 張鎮漢任主席

王澤流張玉麟分任首總理 昨午舉行交接今宣誓就職

【本報專訊】東華三院董事局全體總理任期屆滿，經選出張鎮漢、王澤流、張玉麟、邵邨人、陳拔萃、張燉昌、湛雨川、潘友雄、吳文政、莫泉泉、羅文、黃宜先、陳澤富、盧海明、余日年、李維鼎、章惠拜、余國強、莊戊年等十九名為戊戌年總理。昨日上午十一時，全體新總理在三院大禮堂舉行首次會議，互選主席及兩首總理，結果張鎮漢被選為主席，王澤流、張玉麟兩總理被選為首總理，王首總理并兼任廣華醫院小組主任總理，張玉麟并兼任東華東院小組主任總理。

選出主席及兩首總理之後，午間十二時在大禮堂新舊任移交契據、銀圖及印信。新任主席張鎮漢致詞，今日蒙各位選為主席，但念服務三院為衆所造福，實義不容辭，茲謹以衷心向各位致謝，并希望社會人士予指教云。繼有首總理王澤流、張玉麟及邵邨人分別致詞，十二時餘移交完畢。新任主席及全體總理，假金龍酒家歡宴全體新總理。今（一）日正午十二時，在三院大禮堂舉行宣誓就職典禮，屆時將由周俊年爵士主持監誓，各界名流亦多蒞臨觀禮，情形當有一番熱鬧。（百）

議員利銘澤等昨日參觀交通展覽，警司莫理遜解釋模型時情形。（本報記者邑攝）

深水埗火災災民 露宿街頭達三年

議員質問何時始獲徙置 市政局今討論本年度工作政策

【本報專訊】市政局將於今日下午召開月會，席間將討論該局的「工作進展和政策聲明書」，尤其是關於該局在一九五八至五九年度的主旨，非官議員屆時將有所論列。是日會議議程中，民選議員李耀波將向主席提出詢問：「再該縣一九五七年三月本席提出有關深水埗火災災民的問題，主席可否向徙置事務長詢問：此等火災災民，已否獲得安置？如未獲安置，有不良影響？本席充份了解徙置事務長對我們目前的政策，有什麼安置而不致困難，但本席擬指出，若干火災災民在深水埗的街上已露宿三年又半了。」李氏又問：「主席是否知道有許多指定的固定攤位，未為小販所取，原因是在那裡祇能夠做到極少生意？主席可否考慮將若干不受歡迎的攤址取銷，同時取得營務處的合作，劃出較佳的攤址？」

委任議員沙利士問：「甲、在那個街市的附近，本局現在實施了首先施諸於深水埗的那種辦法呢？乙、需要實施這種管制辦法的街市區，何時始予全部施行這種辦法呢？丙、這種安排，事前曾向小販們仔細解釋過嗎？丁、曾否對他們說明這些措施，是保護他們自行的利益的呢？」

主席提請通過討論事項：㈠主席建議通過有關小組委員會人事變遷的議案。㈡主席提請通過：「本局接納今日提交大會省覽的『工作進展和政策聲明書』，尤其是贊成該聲明書最後一段列舉的一九五八至一九五九年度市政局的主旨的概要。」（二）

香港交通展覽 今日圓滿閉幕

四日將移往九龍展出

【本報專訊】三月廿六日起在大會堂舉行的第六屆交通展覽，連日參觀者十分擁擠，昨天有許多學校為假期，許多學生結隊成群前往，在會場內參觀，由交通警員多名分別予以解釋，有些在場外玩原地派行之小汽車及電單車，十分熱鬧。

昨日下午三時，市政局議員利銘澤，偕九龍區警務主任和頓及D·S·希路等一行數人，蒞場參觀展出，由交通警司莫里遜逐一模型予以解釋，各人留心觀賞，甚感興趣。

又此次展覽，將於今日下午六時停止，由四月四日至四月九日，將轉往九龍伊利沙伯中學展出。（文）

十八鄉鄉事會 昨選出新職員

【本報專訊】元朗十八鄉鄉事會，昨日下午二時，舉行第四屆新職員選舉，理民府官翁瑞銘親臨監選。警方派出武裝及便衣警員在鄉事會外各地戒備，防止有意外事件發生，及元朗大馬路，順利完成，幸選舉情形緊張。係先由村代表推選委員十一人，然後在十一人中推選正主席一人，副主席二人。昨日選舉結果，選出之代表周自直當選正主席，鄧天發、林伙三人為正副主席，林石、林桂芳、李根基、張瑞琨、梁煜桂、鄧其李文康等為委員。至於其他各部人選，將於日後互選，新主席周自直於當選後，曾致詞表示今後將盡力服務鄉政，希大家團結合作，並盼能多予指教。選舉完畢後，並假元朗體城酒家設宴聯歡。

謝伯昌胡建人飛台出席 大陸救總年會 定期在台舉行

【本報專訊】九龍總商會主席謝伯昌及本港僑胞救濟總會代表胡建人，昨午乘民航空運公司班機赴台，參加四月四日在台舉行大陸災胞救濟總會年會。謝氏在機場對記者表示稱：該會將根據中國福建去年救濟香港難民方案，與各代表討論有關將來救濟之程序，及商討如何與港府合作，以救濟本港專門技術人才之各項問題。彼等將逗留台灣兩星期，然後返港。（滋）

左圖：昨午在大欖涌失事之汽車。（本報記者宋攝）

復活節假期內 郵局辦公時間

【本報專訊】署理郵政司高旭昨（卅一）日宣佈：在復活節假期內，各郵政局之辦公時間及派信辦法如下：

四月四日（星期五）及四月五日（星期六），每日只派信一次。中環總局、上環郵局、尖沙咀郵局、及深水埗郵局之辦公時間，每日將由上午九時至下午十二時止。其餘灣仔郵局、筲箕灣郵局、北角郵局及新界郵局，則每日由上午十時至正午十二時止。

四月六日（星期日）及四月七日（星期一）兩天，各郵局均停止辦公及不派送郵件。

至於付寄郵件前往海外各地，雖在假期內，仍照常辦理。（二）

革命老人譚啓瑞先生，昨日出殯，圖為靈車在香港殯儀館引發。（本報記者攝）

革命老人譚啓瑞 昨日出殯哀榮 親友執紼者衆

【本報專訊】本報編輯主任譚達夫之令尊翁譚啓瑞老先生，不幸因患痛病逝世，遺體移香港殯儀館治喪，經於昨日上午十一時大殮，正午十二時出殯，卜葬於香港仔華人永遠墳場。昨日各親友到場執紼者甚衆，備極哀榮。計有：何世禮、何洪奇、胡鉄五夫婦、周長維、王正廷、陳衡桓、鄭彥棻、余鳴新、朱霖臣、潘仁昌、黃炳祥、司徒福、李茂祥、莫翰宗、莫冰子、張鴻勳、張履鰲、李少華、區天黃、何兆良、韓思軒、蕭世英、陳荣洛、方龍驤、余剛申、林天任、王悛然、張仁海、張雄、李伯陶、潘世宏、潘世英、袁偉烈、郭茂、黃雯、葉宏年、黃作萬、楊鶴之、鄧維新、唐碧川、潘朝彥、楊浩周、……、譚漢光、駱建森、梁汝香、曹家祺、香港紅萬字會全人、鄭鳳琴、徐漢魂、麥文田、陳侯興、蕭明、程萬揚、鍾秋文、王香琴、楊善深、張顯、……等。

今天愚人節 當心勿受愚

【本報專訊】今日為四月一日，俗稱愚人節，雖然並非地道節令，但此間人士受熱洋化者不少，每年一屆此日，好頑人士，時有虛構事實，假借名目，或以書函或用電話，約會其親友，而以相約飲茶、觀劇、郊遊等為最多。因此一般聰明人總予當心，免受人愚。

又外國人士，此日與其友好開玩笑者，誠係限於上午之時間內，并無在下午弄其友盧者。但香港人此項玩笑，是否與外人相同，殊難保証。

認領千五百餘兩黃金案 許瑞芝是否有物權 法庭宣佈押候裁定

【新亞社】前曾在國民革命軍余漢謀麾下當參謀長，現任澳門中山學院董事長之五十四歲男子許瑞芝，向中央裁判署認領工商處申請沒收之價值約四十七萬元之一批黃金，計重一千五百八十三兩七錢。是項黃金如何處理，須由法官裁斷，定該批黃金，去年十月底開始數度開庭聆取有關證供。

截至昨日下午，法庭聆取關於許瑞芝是否有權認領該批黃金之証供已告終結，宣佈押候本月十二日上午十一時宣佈是否確立許瑞芝認領該批黃金之物權。如確立，法庭乃開始聆取官方提出關於檢獲該批黃金經過情形之証供，然後決斷黃金應否沒收。如法庭否定許瑞芝之黃金物權，則毋需聆取其他證供。

關於確立黃金物權之証供，於昨日終結後，代表官方出庭之皇家大律師高里亞向庭申辯，指出黃金之申請發還人，對於確立其物權已失敗，該人所提出之証供，僅指出：其本人之金錢，被人購買黃金。而關於此點之唯一証據，乃以呈堂函件表出之。該等函件作為某一時間及某一地點付郵寄發，但歸於黃金被檢獲後始寄出，遞情形，申請人絕未向警方報告關於金錢被人提取擅購黃金之事。

申請人在法律責任上，應使法庭滿意其解釋，而並非由官方負起使法庭滿意之責任。申請人此次並無向法庭講出一個使法庭對被置信之故事。如申請人謂其金錢被人應用，如屬干沒，可設法使其償還。但法庭並無聆取關於申請人之弟之証供，申請人指其弟擅取金錢購買黃金，申請人僅呈出函件，以証明其人其事之存在性云。

代表申請人之杜爾教大律師致辭謂，此一事乃涉及一筆金錢，申請人之弟用去該款以購黃金，而黃金被檢扣。澳抽任政府化學師納頓所提出關於檢驗黃金之證據，尚未完結。此宗申請案，純屬民事性質，在民事申請案中，法庭應權衡其可能性，而酌予接納任何一方面之理由。此案涉及之財物為現金，申請人乃信托現金于他人，他人乃有權購買黃金或檢扣，申請人乃為被檢扣之物權而申請領取該黃金，不論仍屬于申請人。

在民事訴訟進行中，一方面指對方所提出之証件為僞造者，乃司空見慣，但除對方能提出同等力量之反証，始能使法庭認為證件非偽。法官表示：法庭對于文件之真僞問題，不加置評，但對于物權問題，則只請人能否証明云。

美銀行家昨抵港談 美貸二億餘元 助印發展經濟

【本報專訊】美國進出口銀行董事屈烈，昨晨乘泛美航空公司班機由印度抵港，彼此行訪問遠東之主要目的，為與印度政府商討有關美國貸款與印度政府，以協助其發展經濟。據悉：美國當局現已同意貸出二億二千五百萬美元與印度政府，其中一千五百萬元，係由美國進出口銀行借出者。（滋）

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第一三六九（1369）號鑰匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五八年三月三十日

家少主海永少爺　妙卿（適譚）小姐之

令尊翁唐公澄浦老爺 痛於一九五八年三月卅一日上午四時壽終聖保祿醫院

積閏享壽七十有六歲 奉移萬國殯儀館治喪

謹定四月一日下午一時大殮二時在萬國殯儀館大禮堂辭靈隨即出殯謹此報

聞

鼎惠懇辭 祗領花圈

唐啓德堂家人稟報

治喪處：萬國殯儀館

地址：灣仔洛克道四十一號至五十一號

電話：七二六三八、七七五二二五二

與日本做買賣，必須同「外滙銀行」交易，請利用此信用超卓之

富士銀行

CAPITAL: ¥5,500,000,000

營業遍於日本全國分設一百八十七間完備之支店網存款額最多請賜予光顧

THE FUJI BANK LTD

HEAD OFFICE: Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo.

LONDON BRANCH: Salisbury House, Finsbury Circus, London, E. C. 2

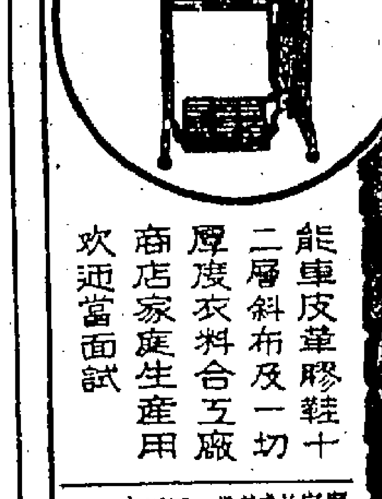
NEW YORK AGENCY 42 Broadway New York, N.Y.

CALCUTTA REPRESENTATIVE OFFICE: Mookerjee House 17, Brabourne Road, Calcutta-1

新華衣車

$98起

全部衣機專家檢驗有証明書堅固保用廿年



能車皮革膠鞋十二層斜布及一切厚度衣料合工廠商店家庭生產用 欢迎當面試

寫字枱式價一百四十九元

憑報購車 送 十八款 式零件

供車會月付十二元

——修理部——

精修各種衣車工程

銅鑼灣合羣大厦地下電話七五二二一

本港新聞

便利赴沙嶺和合石掃墓 路局增開特班車兩天 並發售來回廉價客票

【本報專訊】本月五日爲農曆清明節，翌日爲星期日例假，港九人士往新界兩大墳場掃墓者當十分擁擠，九廣鐵路英段路局，爲適應赴沙嶺與和合石兩地墳場掃墓客要求，出動全部車輛行走，同時路局飭令全體車務人員出動。至於往羅湖站客車，照普通客車增加車廂，同時增開三班特班車，直通羅湖站，以便載搭往沙嶺掃墓客。

去年清明節和合石站客車恢復行走一天，今年特別增加兩天，羅湖客車特設廉價來回車票，分頭、二、三等客票，頭等價票四元，二等三元，三等二元，小童折半。

往羅湖站赴沙嶺掃墓增加特班客車三班時間如下：

尖沙咀站開	羅湖站開
上午八時五十五分	上午九時五十四分
上午十一時十六分	下午十二時五十四分
下午一時四十九分	下午三時二十六分

和合石站客車行走，由清明節日起，一連兩天，行車時間如下：

尖沙咀站開	到和合石	和合石開	到尖沙咀
上午六時二十二分	上午七時零三分	上午七時零九分	上午七時五十六分
七時二十一分	八時零二分	八時十八分	九時零八分
八時十分	九時零三分	九時卅五分	十時十三分
九時二十八分	十時十四分	十時廿八分	十一時十四分
十時三十九分	十一時卅五分	十一時卅三分	下午十二時十三分
十一時三十一分	下午十二時十五分	下午十二時卅三分	一時十五分
下午十二時三十二分	一時十四分	一時三十三分	二時十一分
一時二十八分	二時十一分	二時二十一分	三時零二分
二時二十九分	三時十八分	三時二十六分	四時零四分
三時十分	五時三十七分	四時十七分	五時正

電影節將在菲舉行 香港五部影片參展
邵氏國泰電懋亞洲永華均參加

【本報專訊】本月二十二日至二十六日，第五屆亞洲電影節，決定於菲列賓首都馬尼剌舉行。香港電影界選送五部影片，參加展出，計有電懋出品的「紅娃」及「四千金」，邵氏之「貂蟬」，亞洲影業公司之「擦鞋童」以及東南影業公司之「珊瑚」，其中「紅娃」及「貂蟬」爲彩色片，「四千金」、「擦鞋童」、「珊瑚」爲黑白片。

關於出席影展會之香港區代表人選，業經選出，國泰機構主人陸運濤出任代表團團長，吳嘉棠與國柏夫人被選爲評判員，影片公司方面，電懋國際總經理鍾啓文以監製身份出席參加，此外，電懋導演陶秦，演員葛蘭、林翠、陳厚亦隨同出發，邵氏公司邵邨人與邵維鍈，亦以監製人身份出席參加，邵氏導演李翰祥，演員尤敏、樂蒂、上官清華、丁寧及鍾情等，亦一起出席。永華製片家李祖永與亞洲影業公司張國興，均以監製名義，出席本屆影展。

彩色片「紅娃」及「貂蟬」，前者是發揚中國民族傳統精神，純粹中國文化之影片；後者是一部古裝歌唱片；黑白片「四千金」、「擦鞋童」、「珊瑚」，前者是代表中國影片接受西方文明後，所產生的故事，「擦鞋童」寫反映香港小市民的生活面貌，「珊瑚」是描寫愛與恨的倫理片；題材雖然不同，但均具意義。

本屆影展之香港區代表及列席人員，定四月二十日出發，直飛馬尼剌，同時尚有陸運濤夫人，張國興夫人，伍錦霞、郭純亮、袁鍾鴻等亦隨同前往參加云。

港澳輪復活節期內 佛山利航德星 決定加班行走

【本報澳門專訊】據各方面情形觀察，今年復活節假期內，來澳渡假人士，定比去年爲多，各高級旅店之房間，早訂滿一空。行走港澳線之四輪，預售票亦爭相搶訂，佛山輪早已決定加班行走外，利航及德星亦決定加班，日期及時間如下：

利航輪：四月四日及七日增加由港往澳，上午十一時正班期，即四日由澳來港開上午六時半及下午四時正，港開上午十一時正及下午十一時正。又七日由澳來港開上午六時半及下午四時正，港開上午十一時正及下午十一時正。在假期及星期日，澳開下午四時正云。

德星輪：四月八日（星期二）由澳返港開早上四時半及下午三時正，由港往澳開上午九時半及午夜十二時正云。

運坭作弊案 九人罪名成立判罰 第六被告無罪省釋

【新界訊】十名男子，包括工務局職員、建築公司職員及司機，被控在紅磡鶴園街山頭運泥至新填地之工程中串謀舞弊，藉以欺取政府錢財案，昨日遞續研訊，昨在九龍裁判署審結，除其中一名被告無罪省釋外，其他九名被告均被判有罪，分別判處罰款。

被告十人：㊀吳漢，四十二歲。㊃張陽和，廿七歲。㊁魏旺（又名張國陽），廿四十七歲。㊂張帶，四歲。㊄游文超，卅五歲。㊅施百利，卅二歲。㊆吳金谷，卅五歲。㊇鄭啓，廿六歲。㊈譚全，卅歲。㊉邱漢（又名邱漢文），廿九歲。第一及第三被告乃工務局職員，第四至第十被告乃建築公司職員或司機，同被控一項欺騙香港政府罪名，指被告等於一九五七年十二月廿九日至一九五八年一月九日，與其他人等，用多種欺騙方法，或用假方法，於紅磡鶴園石礦場運泥至新填地之工程中，欺騙香港政府之金錢。

案由警務署專查貪污部文浦士警務幫辦主控，首被告及大被告由林文傑律師轉聘沙洛寬大律師代表辯護，第三被告無律師代表，第四被告至第十被告均延居里央律師代表。

昨日開庭後，楊鐵樑法官裁定各被告均須答辯，代表各被告之兩名律師向法官表示，辯方不準備提出證供，任由法官判決，結果楊鐵樑法官判第六被告無罪省釋，其他各被告罪名成立，判第一、第二及第三被告各罰款四百元，或入獄八星期。第四、第五及第七至第十被告各罰款二百元。

兒子特為父親方便 七十六歲老翁 被控非禮女傭

【本報專訊】古稀老翁被控非禮案，昨晨在九龍法庭續審，被告罪名成立，楊鐵樑法官判令被告罰款一百元或入獄一月，並判令被告之子簽保五百元，約束其父行爲兩年。

被告名張某（七十六歲），被控三月廿九日非禮一姓吳女子，被告人翻供告白，與其子陪同出庭受審。

據主控官馬廣鑑謂：原告爲被告之子所僱之女傭，與被告同住一幢架床，被告住上舖，原告住下舖，據是被告之子於今年二月間安排的。

主控又謂：在去年十二月間，被告人有不禮舉動一次，當時原告向主人投訴，被告之子因而曾對被告斥責，被告受責之後，負氣離去澳門，並由澳門寫信返港向其子責難，謂：「該工人甚似你亡母，你爲何不解父心事」，該信並謂：「解父心。」至今年二月，被告返港，與原告同一碌架床之安排。主控續稱，三月廿九日上午六時許，被告由上床而下，向原告非禮，原告驚醒後呼叫，警員到場將被告人拘捕。

楊鐵樑法官訊悉主控之陳詞後，直斥被告人父子之非，楊司對被告之子說：「你既知父親存心不軌，實不應安排你父於上床，致享受一些方便。」楊司又斥責被告爲老不修，有忝長輩尊嚴。

楊司並詢問被告之子今後是否再僱用原告？時法官說：「就算他再請我，我也不幹了。」法官並對被告之子提出警告說：「你今後請其他工人也不應讓你父親和工人接近，再弄出事，不但名譽也受影響，還要受法律處分。」（乙）

肖傭一聲尖叫 父親受審公堂 兒子亦被申斥 父罰欵子簽保

柏督昨巡視九龍三工廠

【本報專訊】港督柏立基爵士，昨（卅一）日上午九時半，開始巡視九龍深水埗三間工廠，工商署長戴樂嘉隨同出發，至午間十一時餘巡視完畢。

港督所巡之工廠，包括：㊀香港織造有限公司工廠；㊁德明織完廠；㊂廣興泰製衣廠。

港督所乘專車，九時半抵達深水埗元洲街二九八號香港織造廠，該廠董事長諸湖文，廠長諸惠康，親自迎接。港督巡視該廠內部，該廠分爲針織部、漂染部、成衣部，男女工人一百餘名。九時五十分離開該廠。

隨巡視青山道珊州街德明織完廠，該廠董事長王澤流、廠長李宗文歡迎，隨即巡視製造織襪各部門，全部工人約二百餘人之多。

港督最後巡視醫局街廣興泰製衣廠，該廠董事長鄭汝洲、總經理鄭鏡生、廠長關相平、黃麗和，均候迎港督，隨巡視該廠製衣各部。所有各機械，均爲最新型現代化設備，裁衣、車衣均用電機，該廠男工三百名，女工八百餘名，規模頗大。每日生產恤衫、西褲約二千打。至午間十一時半巡視完畢，驅車返督憲。（百）

何文田昨火警 焚木屋四間 十分鐘後救熄幸無傷人

【本報專訊】昨日下午四時廿分左右，何文田牛山第七區A段木屋發生小火，幸撲救迅速，火勢不致蔓延，在焚燒十餘分鐘後，火勢於四時卅分已被撲熄。此役被焚之木屋共四間，災民人數約卅餘名，另有二三間因救火時開火路被拆毀，幸未有人受傷。

被焚毀之木屋，計有：廿六、廿七、廿八、廿九號四間，住於廿六號木屋之住客名甘阿榮（卅歲，新會人），與其妻洪麗英（廿八歲）及子女等同居。甘業木匠，在家中以製造簡單的呼聲之播音機木箱爲活。昨日下午四時廿分，屋內突然起火，迅即燎原，旋波及附近鄰居木屋。該處木屋居民見發生火警，有等則扶老攜幼逃生，情形狼狽，有等則奮勇協助救火，並電消防局報警，滅火車三部即開抵現場，經十分鐘之撲射後，迅將火勢撲熄。上述之四間木屋已蕩然無存，幸無人受傷。（鄧）

西藏高僧 義務法會

西藏喇嘛扶林道學士台十三號二樓，普賢佛院西藏喇嘛吐登利麻金剛上師，以節屆清明，爲利樂冥陽，普度幽冥起見，由本月二十日起一連三天，大施法雨，在院舉行超薦超度法會，免費登記各界先靈附薦，分文不受，歡迎參加，如欲參加者，可將先親姓名付到，自當代爲題名超度，以期先靈離苦得樂。

須加蓋出口印 領回港証離境

【新聞社】本港居民凡領到回港證者，於離港時，除呈驗身份證外，並須將回港證交移民局人員加蓋出口印，於回港時即能順利入境，並再加蓋入口印，始算符合手續。

出席亞遠經濟會議 陳清文昨由星抵港

【本報專訊】亞遠經濟委員會議自由中國出席代表團團長陳清文，及副團長王撫洲，昨日下午七時許，乘國泰航空公司班機由星抵港。據陳團長稱：該會議係在吉隆坡舉行，會議過程甚爲順利而且滿意，彼等逗留本港兩天，然後即返台灣。圖右爲陳清文。（本報記者滿攝）

教會與文化

三院第三小學落成 李葆葵主持啓鑰
樓高五層可容學生二千餘人 有體育場圖書館及音樂室等

【本報專訊】東華三院第三小學建築落成，昨（卅一）日下午四時舉行開幕典禮，由三院永遠顧問李葆葵啓鑰，李陳興豐以三院今年教育建設之成就，備向丁酉年全體總理加以讚揚。

昨日參加開幕盛典，有華民政務司麥道軻、副司憲區除森、教育司毛勤、名流有羅文錦爵士夫婦、傅德年爵士、郭贊、鄧堅、顧成坤、李耀祥、李葆葵、馬叙朝、龍炳棠夫婦、馮節慶夫人、馬錦燦、張鎮漢、王澤流、方潤華、夏傑榮、馮公夏、周有、簡彩、黃允畋、李頌祥夫婦、龐鼎元、馮漢柱夫婦、張玉麟、鄺拔萃、顏超文、馬錦明及三院各司理、秘書、各義校主任等數百人之多。

王澤森報告建校經過

首由主席王澤森致開會詞，略謂：今日榮李永遠總理在百忙中蒞然肯來，至深感謝。繼又報告該校建築經過謂：此校舍將爲合併原有第三小學與第四小學之用，蓋第三校創辦於一九二八年，於鳳凰地界光街十四號，原稱爲「義蒙學堂」，至第四校，其前身原名爲東華三院東區義校，光復後始易現名，校舍在洛克道一九四至一九八號四樓，殊嫌簡陋，已不適用，故近年來迭經籌謀，始興建此校舍，以作容上述兩校，新校樓高五層，可收容學生日夜合計二千四百三十名，更有大禮堂、雨操場、圖書館、音樂室、手工室、美術室及鋼琴等設備，頗能適應現代之需，校舍圖則係由周耀年則師悉心規劃，全部建築設備費用計共六十二萬元，半由政府津貼，餘由上屆總理撥出十四萬元，本屆籌款項下撥十七萬元，於去歲三月二十日恭請華民政務司鶴健士司憲奠基後，因待工務局勘測界線，未克即行繪圖動工，嗣經各機關長官之協助，至去年十二月初，始將地界劃定，在加緊建築中，幸如期完成云。

隨由李葆葵啓鑰後，巡視學校課室，并參觀三院義校學生成績展覽會，至五時餘茶會後而散。（百）

東華三院第三小學昨日開幕，由李葆葵啓鑰情形。（本報記者百攝）

美哈定大學教授 庇路斯昨抵港 今在新亞演講

【本報專訊】美國哈定大學教育哲學系教授庇路斯，昨午十二時許，乘民航空運公司班機由台灣抵港，此教授將逗留本港數天，然後于星期四日離港，前赴馬尼拉，取道東京返美。

庇路斯教授此次前來遠東，係應我國教育部之邀前赴台灣作爲期一月之講學，彼在港期間將應本港聯合書院及新亞書院之邀，于今（一）日假新亞書院演講，講題將爲：「共產主義之哲學」云。（滿）

英署理教育顧問 鍾士昨抵港 將訪問工業學校 並講述有關教育

【本報專訊】英殖民地部署理教育顧問鍾士，于昨日下午七時許乘英國泰航空公司班機抵港訪問。

鍾士昨午稱：他此行爲首次訪問遠東區，其目的爲觀察遠東區工業專門學校之概況。他曾先後訪問印度、錫蘭、緬甸、泰國、新加坡等地。此次抵港，除將訪問各工業學校及技術組織外，並將向工業界講述有關英殖民地之工業教育狀況。

鍾士答覆記者詢問：在余曾訪問之地方，發覺其工業設施甚爲完善，尤以實驗室及製造室之設備爲最完美，且有些還遠比英國本土者爲佳，同時學生一般水準亦甚高，惟各地工業專門教師之薪金甚低，甚至彼等之待遇較工廠爲低，此點實應加以改善者。總而言之，遠東各地青年對工業之興趣，比英國本土者爲低，似可能由於各地青年對工業專門技術之重要性未加注意。

當局設班訓練 中學教師 映幻燈片

【本報專訊】教育司署視聽教育組，業已籌辦四個短期講習班，以訓練中學教師使用幻燈片作爲教學工具。該等講習班，定於四月在英皇書院及葛量洪師範專科學校開辦，其內容爲放射幻燈片之實況，放射機之運用，以及利用幻燈片作爲教具等。各校教師將獲得機會進行討論，並檢視其使用方法，預料參加訓練班之教師，約有九十名，按照其所授學科加以分組。

第一次訓練班，定期四月一日上課，參加者爲地理科教員；第二次訓練班之上課日期，爲四月二日，參加者爲理科教員；第三及第四次訓練班，分別於四月八日及九日上課，參加者分別爲英文、歷史科及理科教員。（二）

出席道德重整會後 聖樂院長邵光返港

【香港訊】香港音樂訓練所主任、中國聖樂院院長邵光先生，於昨（卅一）日飛返本港。邵院長係本港道德重整運動代表，兩週前飛往馬尼剌，出席道德重整運動亞洲區年會，會後參加美國海外育人基金會教員訓練講座，並與當地音樂界廣泛接觸，對今後港菲兩地音樂活動之合作，進一步建立良好關係。

播音與電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。十五分英語教授，用粵語解釋。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國語新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時婦女俱樂部。十五分主婦選曲，時代曲。卅分錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。四十五分各地雜曲。十一時「數口之家」連續性短篇廣播劇。卅分粵曲。十二時報時，故事演講「洪熙官西江爭雄記」。卅分民間故事粵曲。一時報時，時代曲。廿八分天氣報告。卅分粵國語新聞，特別報告。五十分管樂。二時特備京曲。三時「粵劇小舞台」。四時潮州曲。卅分故事演講「小五義」。五時歐西音樂欣賞。卅分兒童節目。四十五分「小考古」。六時報時，粵語新聞簡報，特別報告，潮客語新聞，特別報告。卅分英語教授，用國語解釋。四十五分粵語流行曲。七時「杏林問問」。十五分粵劇主題曲。卅分廣播劇化小說「往事依稀」。八時報時，每週精選歡迎歌曲播唱節目。卅分粵曲。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦粵語新聞。十五分時代曲。卅分轉播倫敦國語新聞。四十五分粵曲。十時「體育述評」。廿分「名伶京曲」。卅分「檀島琴音」。五十分時代曲。十一時潮州曲。卅分天氣報告，明日節目預告，「廈門歌聲」時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲進行曲，口琴。十五分天氣預測，轉播港台節目：英語教授。卅分早晨音樂。四十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告，綜合節目報告。十五分體戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。卅分錄音樂府新星「碧大盤」。九時卅分時代曲。十時婦女講座。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲漫談。十一時時代曲。十五分粵曲。卅分武俠傳奇「鐵傘先生」。十二時新聞報導，金台節目報告。十五分轉播證券交易所股市及金融行情。廿分體戶祝壽祝婚點播，天氣報告。卅分文藝警世故事「浪淘沙」。一時時代曲點唱。卅分諧劇「錯得有譜」。二時國樂。十五分粵語流行曲。卅分鐘聲粵曲點唱。三時卅分下午音樂。四十五分時代曲。四時體戶祝壽祝婚點播，電視節目報告。十五分粵曲。卅分隱史故事「孔雀東南飛」。五時兒童節目（旅行故事），金價報告。十五分粵曲。卅分麥生食評。四十五分時代曲。六時倫理喜劇「借債新法」。卅分「大鏡箱」粵曲有獎節目。七時偵探小說「馬戲班風雲」。三十分粵曲。八時新聞報告，天氣報告，綜合節目預告。十五分世界珍聞「白手興家的鞋業大王」。三十分最新時代曲。九時民間故事「平步青雲」。卅分時鐘粵曲演唱。十時卅分通俗故事「飛角鷹流記」。十一時新聞報導，體育消息，綜合節目預告。十五分夜半奇談「鬼妻」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，國樂。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴。八時電視節目報告，時代曲。卅分新聞報導（國語潮語客語），天氣報告，節目報告。九時平劇「武家坡」。十時潮州曲。四十五分今日事（國語潮語客語）。十一時電視節目報告，福州歌曲。十五分東莞龍舟歌曲。卅分河北大鼓「小八義」。十二時新聞報導（國語潮語）。十五分國語家庭食譜「賣豆」，（節目報告，天氣報告）。卅分平劇。一時國語中篇小說「漢宮春秋」。卅分鄉局「玉蜻蜓」。二時餘音串曲「借妻堂斷」。卅分滬語通俗故事「封神榜」。三時上海滑稽「現代女子三不要」「女子化妝」。卅分潮語歷史故事「海外稱王」。四時潮州曲。五時潮語武俠故事「慈南三俠」。卅分俠義奇情小說「書劍恩仇錄」。六時南音演唱「岳飛傳」。卅分轉播港台節目：英語教授。四十五分時代曲。七時轉播港台節目：「杏林問問」。十分時代曲。卅分人相學研究。四十五分兒童故事「尼爾斯奇遊記」。八時新聞報導（國語潮語客語），天氣報告。卅分錄音夏威夷樂曲。九時歐西流行歌曲點唱。卅分風下談「滔滔的歌聲」。十時錄記小說精選「鐵膽」。卅分國語偵探小說「殭屍奇案」。十一時新聞報導（國語潮語），明日節目預告。十五分平劇選段。十二時完播曲。

麗的映聲：五時兒童節目：卡通片。十五分兒童片。卅分英語短片「戲神童」片名「飛刀能手」。六時休息。七時卅分直接播演電視樂壇。四十五分新聞片（本港及世界新聞）。八時電視音樂片。卅分英語短片「李梨麗傳」節目。四十五分直接播演粵語「訪問記」（訪問松竹歌舞團長）。九時英語長片「後房」。十時最後新聞及天氣報告，收播曲。

綠邨電台：七時開場曲，報告即日播音節目，繼續演奏序曲。八時十五分祝壽及祝婚點唱，繼續時代曲唱片。九時粵曲唱片。十時時代曲唱片。卅分粵曲唱片。十一時時代曲唱片。卅分諧劇。十二時羅保博士作品選唱，繼續時代曲唱片。一時小說「白雪紅梅」。二時倫理小說「樂觀彩鳳」。卅分備南音演唱「情唐瓦崗傳」。四時節目預告，繼續粵曲唱片。五時時代曲唱片。卅分宣話新聲。六時戲劇化小說「幾番風雨」。卅分粵曲唱片。七時通俗故事「東周列國」。卅分時代曲唱片點唱。八時武俠小說「遊俠恩仇記」。卅分時代曲唱片。九時中文節目完畢，繼續播送西文節目。十二時全部廣播完畢。

東樂 祇今天 勿錯過
派拉蒙之 全部緊張 驚險刺激 勇武俠義 倫理摯情 生死決鬥 肉搏槍戰 超特巨片
戲王之王
巨星查路登希士頓 艷女星安妮巴士達 大明星基路拔羅蘭 盛大演出

新世界 最後今天
全部古裝大歌唱大神怪片
蟹仔 夜祭蟹 美人
新馬仔 余麗珍 歐陽儉
明早 原野游俠

麗都 十二點半早場
南洋伯 亞伯
梁醒波 周坤玲 張清 主演
明早 可憐的秋香

金陵 國民 金華 新舞台
今天五場
電話擄贖案 飛碟爭戰 俠盜妖姬 三姊妹
明天公餘場 巫山春色 坦克雄師 三姊妹 俠盜妖姬

皇后 最後三天 即返東京
四十二位美女登台！東京粉黛繽紛！千嬌百媚！由頭至尾絕無冷場
日本松竹少女歌舞團
肌肉美！曲綫美！

超視綜合體電影
全部特藝七彩 原野爭雄 片上中文說明
Three Violent People
拳拳到肉 彈彈中的 三雄拼命 原野喋血 恩仇愛恨 動人心弦 佳片當前 切勿錯過
今五點半 占士史超 城七彩片 赤壁亡魂 明天正場 男女之間 後天起映 「甜姐兒」

高陞大戲院
即日公映 大部名合歌唱巨片 局部伊士曼七彩
晨妻暮嫂
新馬仔 吳君麗 任冰兒
明天放映 荒唐鏡扭死官
不日放映 芳姐馬票女郎

好世界 只今天映
全部七彩 山下奉文寶藏
中日明星聯合 三大主演

真光 祇映今天四場
七海魔王 特藝七彩
明天 金縷衣
後天 情寶初開
明天首映 仙女牧羊

太平 即日公餘場映
梅蘭芳
明日七彩 天鵝公主
不日放映 芳姐馬票女郎

金陵 國民 金華 新舞台 明聲 箕灣 長樂
片約關係 最後今天聯映
黃飛鴻西關搶新娘
金光公司出品 武術巨片 編劇王風 導演胡鵬
關德興・林蛟 李香琴 曹達華・石堅 黃家班・黃人 鄭碧影・劉湛 西瓜刨・馬人合演
殺得落花流水 打到天地慘愁

今明兩天最後 退片定期 延長滿日
錯過此片 終身遺憾
全部伊士曼七彩
地下火花
警局實錄 眞有其人 確有其事
（中國聯合影業公司出品）
最動人的美 性感火辣 張仲文 演出
英俊小生 金峯 聯合主演
艷女橫床 一絲不掛

明晚九時半起 豪華 快樂
全世界優先獻映
美高梅香艷風趣王牌喜劇
諧角之王 丹尼基 代表傑作
庇雅顏芝莉 聯合主演
復活佳節 最佳王牌 喜劇 瑰麗彩色 片上中文
由頭過癮到尾 開場笑到收場 既驚險又好笑
八十歲公公愛看 三歲小孩子愛看！
"MERRY ANDREW"
馬戲班姑爺
馬戲千秋的老大哥！他認了第二！千秋第一不敢認！
娛樂豐富 場面熱鬧 老幼咸宜
保証看後週身愉快，歡渡佳節！

欲知基督怎樣復活 請看萬王之王
欲度愉快的復活節 請看萬王之王
娛樂戲院 復活假期 獨家重映
萬王之王

紐約 中央 大世界 光明 今天開映 找不到 不可錯過
黑俠 偸兒
吳楚帆 白燕 主演
製片鍾啓文 導演左几

本港新聞

被控械刧東樂戲院 四名疑犯昨晨提堂

押候三天暫不須被告答辯

【新派社】本年一月初二日，九龍東樂戲院事處內，被數名歹徒持械刧掠現款萬餘元，事後警方即展開偵查，經月餘時間，至日前將四名涉嫌與該案有關之男子拘捕，昨晨由香港總部警探總幫辦方陳昌將該四疑犯解上九龍裁判署提訊。

被告四名如下：（一）劉大明，卅四歲，（二）胡亞明，廿六歲，（三）李榮坤，卅五歲，上述三人，同住於李鄭屋徙置區B座四六大號。（四）劉洪，四十二歲，住洗衣街一四七號天台。四人均被控於本年一月十九日，與在逃人等，在九龍水渠道東樂戲院刧去男子秋昉現款一萬四千四百六十六元六角八分。

該案原有四名被告，但第二被告因患病，在醫院治理中，警方既押解其他三名被告在法庭提堂，而次被告由羅富國醫院提訊。

被告律師當庭後，警方向庭請准暫不須各被告答辯，及將案押候三日再訊，以便繼續調查。

波斯富街刧案 被告出庭自辯

次被告謂欲往借錢並無行刧

又訊：波斯富街作月被匪徒拔門行刧案，昨在高院刑庭續審，控方証人已全部作供完畢，昨日由被告自辯。

案由署理副律政司史告劳主控，陪審員六男一女共七人。四名被告男子為：㈠劉秀，卅歲，㈡侯紹成，卅二歲，㈢李夏初，廿八歲，四被告均無職業，第一、二、三被告同被控於去年十二月廿六日，在波斯富街廿四號×樓刧去婦人黃式珍手鐲一隻，打火機一具，眼鏡一副，及刧去黃之女傭蔡惠卿手鐲一隻，金戒指一隻，港幣一元，第四被告則被控窩藏賊臟罪。

首被告劉秀，昨在自辯時首先指謂，在紅磡警署被拘留時，曾被毆打迫簽供詞。劉秀供謂：彼於十四歲時在鄉中被日軍拉去做苦力，後來香港，在日軍部所做電話生。復員後，彼在香港水警輪做水手，後被調返廣州，但彼調返廣州後，廣州被共軍所佔，共軍初時懷疑彼是國民黨特務，彼提出在水警服務之証明，共方指彼曾為英帝國服務，開大會將其公審，結果判彼「思想改造」後，彼回香港，因逾假期遂擅離職守，故被水警當局解職。彼返港不久，犯一宗刧案在廣州被捕，至共軍攻陷廣州，彼獲釋放，一九五六年出獄後，來港，仍受警方監視。

首被告又謂：去年十二月廿六日（即案發之日）彼在友人家中，但彼未通知其友出庭作証，因不知其友人住址。

次被告供謂：彼在兩年前由一位牧師介紹，在一所學校工作，至去年九月自動辭職。次被告又謂：原告人在指証時，曾謂其友借一千元與彼。十二月廿六日，彼到原告家中，目的乃在取借款。次被告並謂：彼肯出來作供，以前曾犯有出境搶劫案底四次，此外並有盜竊械刧等案底。服役彼曾在國民政府新一軍服務。次被告承認...

兩對新婚鴛侶

△九龍巴士公司職員李兆鵬君，昨與葉少麗小姐結婚，並於晚上假上水石湖墟源源酒家設筵招待親友，到賀者衆，情況十分熱鬧。

△張澤泉先生與歐陽煥英小姐，昨（卅一）日在婚姻註冊處舉行婚禮，晚間假中華酒家歡宴親友千人，一對新人，將赴日本渡蜜月。新郎為太古船塢總部負責人張根之長公子，畢業於皇仁書院，現服務于太古船塢，新娘為歐陽偉恩之第四女，畢業於庇利羅士英文書院。附圖：（上）李兆鵬先生與葉少麗小姐（下）張澤泉先生與歐陽煥英小姐。

昌興置業公司 新建兩座大廈

昌興置業有限公司，向以實際欣賞港九，該公司在建築界鈕子陳淨富氏領導下，對於樓宇之選地、設計、工程、用料等，無不匠心獨運，尤其難能者，陳氏對於每一設計，常站在置業者方面，為置業者着想，故曾購買者均感滿意。

目前該公司位於尖沙咀區工展會址側之「遠東大厦」，樓高十九層之「一經公佈」，不旋踵即已售罄，可知優勝劣敗，自有公正社會人士，自有公正眼光。

現該公司又在尖沙咀彌敦道式三一號興建十一層「金巴大厦」一座，及尖沙咀區亞士厘道二十號興建八層「祥棧」兩間，位處九龍繁盛中心區，地下闢作百貨商場，式、三樓適合醫生寫字樓及酒樓餐室之用，四樓以上為高尚住宅，四面臨海，光線空氣充足，并裝有瑞士最新自動安全升降機，每層售價由一萬元起，售二萬餘元不等，五大廳房，售三萬餘元，六大廳房，至為廉宜。價格之平，均本克己精神，而此次之兩座樓宇，成本較廉，保羅年前購入地價，故所訂售價，比之其他區同類樓宇，特別廉宜云。對於過去各樓宇所訂價格，均如是廉宜，據陳氏表示，他抱定服務宗旨。

日齒科使節團 昨抵港訪問

舉行齒科器材展覽

【本報專訊】日本齒科使節團團員丹羽源男、木所正興、田中松太郎、大竹安則、長谷川慶藏、佐藤精一、深町正光、鈴木鎮美、中島敏男及森田二郎等一行十人，昨日下午六時許，乘港航班機抵港訪問。該團團員除有四名——丹羽源男、木所正興、田中松太郎及大竹安則，於翌日返日外，其餘六人，將逗留本港三天，然後轉赴澳門參觀。該團在港擬定今（一）日至三日一連三天，假座官大厦一樓一室公開展出日本齒科器材外，將訪問齒科同業、領事館及商會等云。（泓）

澳門囚犯一批 放逐帝汶充軍

【本報澳門專訊】被澳門法院判處重刑之囚犯一批十五名，決定遞解帝汶島充軍。該批犯人交由昨日抵澳之船於明（二）日開出之輪船押解。該批犯均係判五年以上之徒刑者。去（三）月廿九日，監獄當局曾將各犯押往山頂政府醫院檢驗身體，然後個別起解，將抵帝汶島後充當苦工抵罪。該批要犯中計有：販花園街十三號殺妻案之主犯徐沛；年前大新酒店搶劫案之主犯光林；槍刧新馬路瑞昌銀號之馬悅子之子及江光林；被刧馬路瑞昌銀號與金舖之江老偉，揚晨洲；數年前東望洋新街勒死太婚之子及來姑之女被告等十五人。

松竹歌舞團定期返日

旅途中演歌舞娛旅客

【本報專訊】日本松竹歌舞團，在港公開表演三週後，定五日晚乘美國總統輪船公司豪華客輪「克利夫蘭總統」號返國。本港人士將於是晚在輪上舉行惜別晚會。據悉該團在輪上航行之四日內，將安排各項精采歌舞節目，以娛同輪各國乘客。此事乃出於各女團員之志願，其目的一方面在對外表示友誼，另一方面藉此消磨時光云。

娛樂界同人聯歡 中獎號碼昨公佈

港九娛樂界同人聯歡會，于去（三）月廿九日晚間，在英京酒家五樓舉行集體聚餐，參加者計有電影院、中西影片公司、製片公司、戲劇界、廣告界、影星、新聞界、及有關方面之人士共計四百餘人，杯酒言歡，席間曾演唱粵曲、彈奏三曲，高歌一曲，節目繁多，並由香港小姐等六位代為抽取獎券，得中號碼，計列如下：第九四四八、三一、〇二三六、一二一九、九三七、〇五六三、八三五八、〇二六七三、一〇七、〇四〇八三六、五九三七一、二一三五、二六一一、三六四〇三、四〇〇五九、三六〇九、六八四〇一、三一八一、六四〇一等號，請向港九戲院詢問，或往取單一閱。

飛車墮崖案 偵訊期更改

被控傷害及企圖謀殺兩警探 被告杜志威不准保釋

【新亞社】薄扶林道飛車墮崖案，兩警探及駕車者均重傷，被告被控傷害及企圖謀殺兩警探。該案原定由昨日上午起在中央裁判署初級偵訊，但昨未克如期，因警方申請另訂偵訊日期，據提出之理由因該案之主要証人因傷未愈，不能如期出庭作証。結果另訂審期為四月十日下午及十二、十八、十九、二十二日等全日。律師通總統昨代表被告請求保釋不獲准。被告男子名杜志威，廿七歲，香港出世，船上火伕，住志和街一號二樓。

離職海塢工人 最近就業數字

【本報專訊】截至三月廿九日為止之（週內），由去年十一月廿八日起，因海軍船塢之被收前關係而離職之海塢工人，增加八十名，總數為五一七名，未找到工作者，則減少一名，總數為十九名。

就業情形，截至現已有三五大名海塢工人找得工作，另外再有一一四名已自行找得工作。共餘廿八名，則領退休及病假者。

於一九五七年一月一日至十一月廿八日被開除之工人，在上述一週內，再有五名由就業輔助所找得職業，使已有職業者增至八十六名，未有職業者減至五十八名。

落馬洲一住戶 被匪毀門洗刧

【本報專訊】昨日凌晨四時左右，新界落馬洲新村，一木屋住戶，被匪徒多人深夜中擁入，毀大門搶內行刧，結果被劫去現款一百大十元，金戒指一隻，男女衣物若干，損失約二百元。據事主謝...

社團動態

開平商會 定期就職暨聯歡 本週末春祭先友

旅港開平商會，昨（卅一）日召開第二屆董事會議，出席者有關沃池等董事數十人，由關沃池主席，司理何錫鏗報告會務、財政，旋討論事項，議決定本（四）月廿五日假座石塘咀金陵酒家舉行第二屆新職員就職典禮暨會員聯歡大會，並推選職員，組成籌備聯歡大會小組委員會，籌備一切事宜。並推關沃池（召集人）、黃定波、何伯坤、簡日彰、程國年、許守人、謝樂之、關邦立、周伯謙、黃廣就、張芝廷、司徒佐、朱如新等為小組委員。

又：該會在西環大口設有先友墳場兩座，每年清明節均往祭掃，本年已定四月五日中午十二時前往拜祭，歡迎各會員屆時參加。

阮氏宗親總會 奉准立案

阮氏宗親總會自去年申請政府註冊後，現已獲准，並立籌備處，展開工作，曾於本年元月十二日，在英京酒家舉行宗親聯歡宴會，並會者達三百餘人。昨該會籌備處通知批准註冊，由阮雄、阮有誠等籌備會宣佈，具領註冊證書。現該...

華洋百貨商會 新會所昨開幕 並舉行春節聯歡

港九華洋百貨業商會，昨日下午一時，在該會文成東街五號三樓新會所舉行開幕酒會，下午六時，假座金陵酒家舉行春節聯歡同人大會，到會名流嘉賓及會員等數百人，主席李炳琪致開會詞，理事長招斌，來賓顧問分別致詞，並由理事長梁澤江致答詞，旋討論修改會章，理監事任期恢復為一年一任。聯歡會並有粵曲演唱等助興，席開數十席，下午九時盡歡而散。

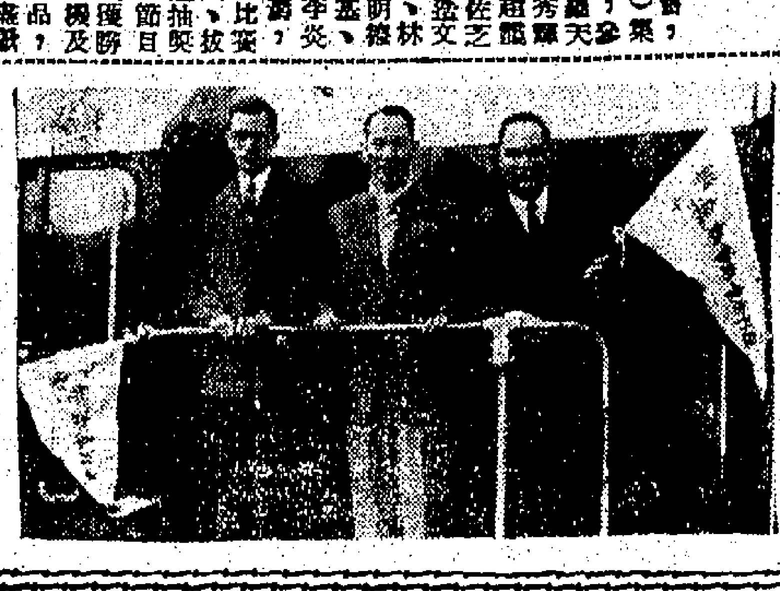
岑氏宗親 春節聯歡

旅港岑氏宗親會前（卅）晚假建國酒家舉行春節聯歡會，場面熱鬧非常，到有族老岑德麟、岑協堂、岑維休、岑至鏗、理監事岑子翊、作元、衍瓊、東明、樂璽、公雯、鳳彼、次屏、莊明、萬芳、偉鐵等。嘉賓有恩平同鄉會、恩平工商會、大會、江門鄉會等代表。到會宗親岑長泉、岑嵐軒等數百人。席間由理事長岑子翊致開會詞，族長岑協堂，嘉賓頭榮光等演說，禮成開宴，席上賦詩交酬，並舉行抽獎遊戲節目，名貴物品甚多。

無綫電聯會 旅行大埔林村

參加者千餘人

港九無綫電聯會，前日（三月卅日）舉行旅行大埔林村，參加者計有理事長區天祥，副理事長王秀輝，監事長趙龍，理事劉理，監事長何佐芝、梁榮、舉理事關運、吳啟文、陳操、梁逸駕、林球、熊俊華、李明德、胡孝鈞、張立基、李炎、崇民偉、李迪三、劉啟宗、陳璇根、陳乃強、梁元榮、陳湔添、陳紹濤、監事：方賢如、梁翰、魔術表演、爬山比賽、趙子娟、顧葉權、小童持蛋比賽、拔河比賽、滑稽表演等，節目緊密，李嘉銘及會友眷屬等千三百餘人，是日全行休業。上午十時許抵達大埔，下車後沿途步行直趨林村，假大然廣場舉行各組遊戲活動，節目計有：抽獎、幸運抽獎、其他名貴實用獎品，參加競賽獲勝者，分別得收音機及獎品，下午四時，始盡歡而返。



左圖：港九無綫電聯會旅行大埔，出發前該會首長在車站前留影。中立者理事長區天祥，左為副理事長王秀輝，右為副理事長葉榮。

其人其事

有清一代中興名將 曾國藩風流倜儻

其輓妓女春燕一聯云：「未免有情，歎酒綠燈紅，萬事都隨春去了；似曾相識，悵梁空泥落，幾時重見燕歸來。」蕭灑自然，眞不愧大手筆。 ·蹇瑕·

曾國藩，初號伯涵，後改滌生，湖南湘鄉縣人，中道光朝進士，殿試三甲，以庶吉士入翰林，屢遷大考，由翰坊侍讀，擢升侍郎事府正詹，咸豐登極，拔升侍郎，丁艱回鄉。時洪楊起義，西南半壁騷然，曾氏為保衛桑梓，組織團練，歷經苦戰，終於底定東南，清文宗蘇瑞自嘲，太平軍屢為所敗，清文宗卒以天京之平，首功推曾國藩，封毅勇侯，太子太保，武英殿大學士，卒於兩江總督任內，予謚文正，賜祭三壇，位極人臣，為滿代中興名將。

曾氏學問純粹，爲道學者之長，人皆以爲道貌岸然，殊不知曾氏少年亦一個儒風流人物。當其在翰林院時，好作艷聯，對於同寅皆擬艷聯，藏之篋中，每有同鄉某太史，與曾交頗莫逆，見曾日必伏案作書，見人輒掩卷，初以爲肆力於文學，屢向索閱，曾皆拒之，偷以爲文人積習，無足怪也。一日曾偶出，忘鎖抽屜，某人因得遍閱曾氏所作，以趣聯最多，而已亦與其列，某素桀驁不馴，見而大怒，盡焚其稿，且面斥之，曾雖再三謝過，某人終不諒解，曾亦痛改積習，不再作聯即還遇。然曾氏輓聯，故有佳者，當有清一代名手，其輓妓女春燕一聯云：「未免有情，歎酒綠燈紅，萬事都隨春去了；似曾相識，悵梁空泥落，幾時重見燕歸來。」蕭灑自然，眞不愧大手筆。

曾氏生平遺憾，爲不能名列鼎甲，且恭列三甲，故事狀元賜進士及第，榜眼探花賜同進士及第，傳臚及二甲賜進士出身，而三甲進士，則賜同進士出身，曾有同年某素與曾氏善，親友皆不迴避，一日曾訪之，而某方在服事，爲妾洗足，曾笑曰：「有一聯對之：『替如夫人洗脚』」，某遽答曰：「賜同進士出身」，曾聞之大不悅。

曾姓名相對，曾一笑而罷。

挽之曰：「讀國之忠，知人之明，自愧不如元輔；同心若金，攻錯若石，相期毋負平生。」此與肺腑之言，亦足見曾氏風度恢宏矣。

曾氏眾許，多以腦命川人，三軍之命，繫於一人，如其賠，當大任。又謂知人則哲，雖聖其難，惟誠相與，惟懷之以德而已。有惡友某，貌似老成，而居心狡詐，背與曾論左李人之效果，謂左文襄剛毅，李文忠鴻章精明強幹，人不能欺，曾氏笑曰：君所論左李二人，誠然，我則何如，其人曰：公推誠待人，人不忍欺，心醉人與中，人不忍欺。曾大題之，以爲重用其人，使管理財政，惟其人素有絡能辯，終以賭敗，捲款數十萬遠去。曾聞之，不怡良久，旋自訟曰：人不忍欺，固如是乎？

大魁而去。曾與左文襄宗棠，意論頗不合，一日過於胡府，曾出對曰：「季子敢言高，位不在朝，問他經濟又何如？」左應對曰：「臣終報國，曾出與吾意見大相左。」亦嵌

一、烏衣翹楚憶陳娥

諸賓聞而前行至敗家者有數人。徐地無多，高敬亭曰：「王江兄！諸賓以敗家距離較近之前而，殺不敢不偏！」乃斯新騎行爭，故何不啻，我亦不能命？奪林王江笑曰：「高兄此論，使諸賓亦不能乃請其題目；諸賓題詩，比擬新穎太甚。「碧玉樓前」、「定盛四句」，南遊且吃玉川茶，梁從頭間，救得人間薄命花。第二首日：「不似舞狂夢襄人」。第三首日：「紋簾高樓壓滿城，風翼鈸腦熱醉沐神。飛錦落踏愁似湯。鳥為蹤眠與鯨涎。」第四首曰：「碧桃花底醉春遊，紅似相思一身孤注擲溫柔。」並題其下曰：「庚子仲春，洪川。」而林王江讀之曰：「自好詩。」諸賓旁觀，亦不能當之，但可誦也。」

丁洪川即起而遜謝曰：「余不過作詩，第四首敢開句，記得某句，此藻飾耳，以詩提刀入，與小姜定情之紀念耳。」林王江曰：「此詩提刀入人，乃姜寨時，而黛得集句至此，不能天衣無縫，且為絕妙好辭也。而四聞之中，所次非然，第一首第一句，如新婚之夕，世。第三句述洪翁至於西室事；第三四兩句則寫新婚夫之辭工全題，是寫定情前之事。第二首則寫新婚夫之辭工

門客，而雞鳴狗盜之輩。楚王入其門，則有三千餘賓客焉，而其中，第四首則寫其後來居上，與鄭一首未句同趣，尤覺有韻。第八，收兩句則寫定情本事，非其淫蕩，雖乃絕倫。敢兩句為定情後之意，與首句主此，使晚於新房定情。

庵復生，亦當擊節稱快也。」

何發韓聞而答曰：「定庵詩詞，維奇與之各目之爲怪，惟漱南譚嗣揚推許之，故近年學者，多購閱其集，余獨黃其詩詞，以靈澀之戲聞者，借他人酒杯，澆自己塊壘耳。今老同學乃作此過譽之詞，實不敢承受也。」高敬亭曰：「林何兩君皆我少年同學，借此地論詩，本屬題，但與今夕鬧新房之舉，似乎離去本題。諸君試想，保佳事，結束，鬧新房，要借此生輝。」衆皆稱善。而諸賓亦以此題四句詩者，爲高敬亭文字，則今晚鬧新房，其不更有趣乎？而久未有續的四句詩者，實在此

題曰：「請賓偶以龍四句爲不便者，何不即以定情四首，作爲四句，由新婦卻之可乎？」梁又稱善。於是乃推林王江讀之，而使阿娥隨之而誦，上口，仍不脫風城口音，諸賓皆開而鼓掌。何孫覲乃題謹提議日：「諸蠡四片，新娘天足，其足與新房，乃即品足之議。」梁日：「闊新房除四外，故闊新房者，與之以品足之長短爲戲。新娘甚少天足，蓋其足，持穩以度之，新夫婦皆不敢拒也。今新娘天足，鄒意亦擬仿踐足之戲，諸君以爲何如？」太承

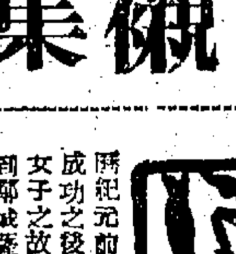
㈤㈦

（女我與女傭）

愚·人·節·的·故·事

老襯集中營「傑作」

火流



今天（四月一日）是西俗的愚人節，也就是一個「老襯集中營」的紀念日。愚人節相傳起源於公元前七百五十三年古羅馬建築新城，因為新城成功之後，全城都只有男性，女子之故，當時羅馬王羅牟拉斯就派人到鄰城薩平地方，召請婦女們到羅馬參觀競技會，其實是計誘她們來做妻室，繁殖人口的。

古羅馬武士的競技是很有名的，於是觸動了薩平婦女們，蜂擁到羅馬新城去參觀競技，誰知她們踏進了羅馬新城以後，就被禁止回家。薩平王聚塔斯聞訊大怒，就跟羅馬開仗，這使薩平婦女們很為難，一方面是丈夫，另一方面是父老兄弟，便急忙挺身出來勸息戰爭。

結果羅馬和薩平終於合併了版圖，由雙方國王共理政務，繼而由羅牟拉斯一統歐陸，為紀念薩平婦女到羅馬的那天——四月一日，名之為愚人節，因為那些薩平婦女們給羅馬男子愚弄而上了當，被困入了「老襯集中營」，做了羅馬男子的妻室，從而產生了羅馬因以繁榮強盛，後來的幸福，也就是甚麼愚弄嗎？

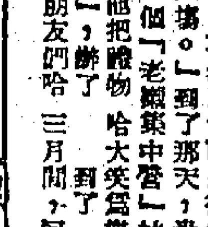
往後，愚人節既已成例，各國相繼仿效，愚人方式也無奇不有。距今一百年前的三月底，巴黎英街傳聞名流都接到一張公式請柬：「茲定於四月一日上午十時，在塔瓦大厦舉行每年一次的沐浴白晒典禮，將來人請由白翠門入場。」到了那天，貴賓雲集，不見有什麼白晒沐浴，倒成功了一個「老襯集中營」的笑話。

大約在十餘年前，英國「撒化人大王」「照單全收」，辦了一個知情趣越，他把贈物給大笑為樂。到了一九三一年三月間，柯爾頓的結婚，其事的朋友們無論如何不再做「王老五」，朋友們但以為真，便紛紛送禮，屆到了結婚之日，賀客盈門，獨不見新娘，這才知道又上了一次「老襯集中營」的當。但柯爾卻也婚了，新夫婦馬上蜜月到義大利威尼斯渡假，有一天，他突然想起明天是四月一日，今天是三月三十一日，何不搞一套「老襯集中營」的玩意？於是，他乘着新夫人睡覺了，溜到城外大馬廐，取了匹大馬，牽到城裏一條馬路上，每隔二尺就放下馬糞，鋪滿了全馬路。威尼斯是一個水鄉，城裏只有一條馬路，通往馬谷宮前的路上。及至四月一日的早晨，市民嗅到了一陣陣馬糞味，天啊，大馬路到處都是馬糞，但全城四面都是水，馬從何來？將近正午時分，聖馬谷宮前聚集了六七千人，紛紛在推測馬糞來源，都以為是神馬下凡所致。而柯爾卻在湖中欣賞這一幕「老襯集中營」的街景。

（市聲）

愚人節來了

何必惡作劇



愚人節來了，這是一個「合法捉弄他人」的日子。顧着諸君中相信已有不少預先擬定各種惡作劇的方式，準備向他人開玩笑以為取樂了，這個本來是未可厚非的——只要玩笑不開得太大，最好還是可免則免，因為它的後果，可能不是那些立心捉弄人者所能想像得到的。

加利福尼亞有一個青年，很愛捉弄他人以為樂。一天，他駕駛他的車子載有幾個朋友作郊遊，當車子風馳電掣地向前奔馳的時候，他立心要捉弄一下朋友們，於是乘他們沒有留意之際，突把車子猛行煞車，正飛奔中的車子經不起這一煞，當即離地跳上空中，恰和另一輛迎面而來的車相撞，結果，乘客非但取得不少死傷，即己也非常惡作劇，竟跟葬了八個人，另三個人進療房。

在威斯康辛的一個小湖中，幾名穿游泳褲的青年划艇在那個湖心的竹筏上休息。大家正在閒談間，一個伴你我們的泳術低能，一個更道樣地揚言：「我們快些游向岸上去吧，不要等了。」看他們說完，其他的立即附和，一聲的跳下水中，迅速地游去了。竟柏命得大聲呼救，後來，當他們不理，還出言向他們數，可是他們不但不理，還出言向他們笑。當他們回來了，警官要問他們的死因，但經審訊後，那班同泳的青年都痛哭地說：「我們並非存心謀殺他的，只是開他的玩笑吧！」

這些喜歡惡作劇的人們，以為甚麼要惡作劇呢？無非是拿別人開玩笑，以顯示自己的優越而已，他是知情的，被開玩笑的人則並不知情，因此就可能孕生了一種人為的自卑感，從而演出不愉快的後果來。（王魁）

黃思騁先生得意新作

綠野情潮

不日在本版連續刊出

李太白南宮傳

時代過去

「那多數是真的！」李陽冰說：「長安方面來的人說過，他們認為把你流落在四方，是宰相之恥！」

「他們也有值得可惜的！」李白悵惊地一笑：「其實，我也不再是賢才了！世亂紛紛，江湖落魄，我的智能已經退了！就是五年前，我還有雄心，現在——」他搖頭，「要得到國家好好地保護才能被人才，要擠於道路，即使大型大賢，也會與草木同腐的！」

「我的意思——」李陽冰舉起酒杯：「希望一同你能入京，安定自己，也爲自生做一番事業！」

「陽冰老叔！」李白悄然說：「即使我入京也沒有我的事業的，人們不可能把我放在一個合適的位置上，我想過，即使他們委我，大約會給我一個拾遺之類的官職！你想，我能做嗎？」

「太白！」陽冰說：「即使他們怎樣，我的意見，即使是拾遺，也不妨容允下來，接近皇帝，總比較有希望呀！」

「陽冰老叔！」李白喝盡一杯酒：「我的時代過去了！即使再有天賓年間的故事，我也不可能再有出頭日子，何况，天寶年間的事不可能再現啊！現在，官官李輔國當政，他怎能容我呢？」

於是，李陽冰也嘆氣了——自從高力士取得高位之後，宦官的勢力高漲，李輔國代高力士而興，直接干預政務了。

㈤㈥㈤

加東拉西集

愚人

聰明人所譏笑的蠢才，不一定就是蠢才；反之，譏笑別人者，可能他是天字第一號的蠢才。

愚人日甚子，這是一個偉大的傳統，那些自以為絕頂聰明的人明的。然而，那些自以為是聰明的人們，其中何嘗不是有着不少像田鐘的人？天下絕頂聰明者當是愚人的光棍，許多人就在光棍巧妙手法之下而為其所愚，可是「光棍遇着沒皮柴」，則要愚者不是別人而是光棍，則光棍還不是成了蠢才？

聰是自以為聰明的人，感是蠢才，早幾年，有一班自以為「識時務」的「俊傑」們，他們不是做着他們所認為十分聰明的事嗎？他們譏笑滯在海外流離顛沛的人們為蠢才，「你睇，我們不是一樣做官，一樣得意嗎？」那時候，一位聰明的朋友向我說：「你既沒有做海外寓公的資格，又沒有打洋行工的本領，住香港不是等死嗎？不等死也恐怕你捱不下幾個年頭吧。」他同大陸去了，他覺得不願同大陸的朋友們是蠢才。當然，他是聰明的，他同到大陸去之後，居然不到幾年，他還有些聰明的朋友，還寫了不少信給香港的朋友，他覺得自己的住，已經有人來了，來人說，他是中謂不准。最近，他寫了「右派」，經過幾次「鬥爭」後，「下鄉」去了。我也接過由廣州寄來的信，說的是：「還是你們聰明，可惜我過去太天真」。於是，我感覺到，我們這一班蠢才，還是蠢才得好，不然，就算有間題，肚子也實在捱不了「勞動服務」，沒有問題，肚子也實在捱不了，精神能吃得消嗎？對的，我們的確是蠢才，但那班聰明者又何嘗個個聰明呢？「聰明反被聰明誤」，還是蠢才一點好。

蘇東坡生子詩：「人家生子要聰明，我被聰明誤一生，但願生兒愚且魯，無災無難到公卿。」這樣的愚且魯，正是求之不得，又何必一定要聰明呢？但求無災無難，每外寓公做不得，洋行工打不得，倒而為「海外乞丐」，也就勝於早上到白，午滿羅，晚鬥爭，今天三反，明天五反，再明天鎮反自在得多。如果你說這是蠢才，這蠢才讓我做之吧。

其實，所謂聰明人所譏笑的蠢才，不一定就是蠢才；反之，譏笑別人蠢才者，可能他是天字第一號的蠢才。然而，誰甘承認自己是蠢才呢？許多做了蠢事的人，對人還是裝做作態，祇可憐瑞個見解居的時候，惡自怨悔，啞子吃黃連，他們的苦處，不足為外人道的。天下最痛苦之事，當無過於聰明人發現自己蠢鈍的時候，而也當聰明人見到所被譏笑的蠢才並不蠢才的時候。

誰是聰明，誰是蠢才，還是讓我們看事實吧。

半靜叙地帶

日凡

今天是愚人節。愚人居然有節，聰明人應該自愧不如了。

×　×

世界聞名之賭馬賭波專家，擬在港設立「賭波」公司，但被當局拒絕。他說：賭馬是賭博，而賭波不是賭博，殖府不准，太沒理由。不准的理由，可能就是因為它不是賭博。

×　×

聯合國年報透露，差不多在全世界所有的國家中，男女的壽命比較，女人比男人老得多。其實女人所最怕的，剛剛就是老。

×　×

曾際官離開銀壇之後，其夫來高歸不幸墮機殞命，伊因並無依落，據消息，伊與沙自泰來，自王女伊命後，據消息，伊因並無依落，計劃而重返片場。

人生根本就是永遠演不完的戲呀。

香·煙·趣·話

如眉

也許你是個吸煙者，但，你知道有多少？關於香煙，經過專家們調查，他們證明了一點，那就是：香煙在英吉多個的消耗品中，直到今天依然佔着了首席重要的地位。古巴爲的人士，是世界上最愛抽煙的民族，他們寧可沒有糖，沒有甘蔗，沒有玉蜀黍，但決不能一天沒有香煙。

你知道世界上最早發明抽香煙的是那個國家？——那就是美國；當香煙在祭品去奉供天神的。

地球上首次面世的時候，阿美利加的印第安人，不是用來抽，而卻是用作一種祭品去奉供天神的。

人不敢置信的。據說香煙的史話，許多地方還直令香煙掛在胸前，分別男女；許多年前美國的未開化部落，卻把香煙表示作有孕的象徵。即是說：當一個女性有了身孕之後，就是香煙掛在注目的地方，以示大衆。

結婚的時候，新郎也得要用手拿着一包香煙，在婚禮進行之後，立即把它丟棄！據是他們的結婚儀式；更奇怪的，當小孩子們病了，父母便立即把他放睡在煙葉床上，據說就可以把疾病醫好過來的。

南美洲有一種名叫查盡香的民族，當孩子們由少年踏進成年，他們給他抽支香煙；所以，凡是抽香煙的，就表示他已經是個成年人了。這個習慣的來源據說是因爲香煙等的民族，相信在香煙裡邊有一顧不可思議的力量能帶來勇氣，和獨立的精神，此外，抽香煙也表示英勇和好鬥，爲了這個原因，在蘿香的女性是一律不準抽香煙的。

遠在數百年前，人類開始抽香煙的時候，當然沒有現在那麼方便。他們抽的是「水煙筒」，並未普遍，又因爲他們的「水煙筒」很難運用，而且帶有非常莊嚴的形式。

在印度宗教的歷史上有一個記載說：當他們在教堂的時候，便一同抽水煙，這種水烟名叫「司高那」，據說它是「水神」的丈夫，人們吸了之後，可以驅邪醫病。

抽煙能引起肺病和對人類腦部有不良影響的肯定，其實遠在好幾十年前已給科學家和醫學界們發現了的。一六〇三年的時候，英王詹姆斯一世，曾以香煙爲題，寫了一篇文章，說抽香煙能引起肺病！本來他是嗜煙如命，但自此之後，他也立下決心，把香煙戒掉了！

過去有一個時期，抽香煙也被認爲是一種「犯法」的行爲，犯者可能被判監禁，當時是一八五一年，該項命令是由羅馬古國的「位財政部長所頒佈。

據記載：中國人在公元一七一五年，已有機會抽到外洋香煙，當時是由一位外洋人介紹過來的，但，那時候我們不是用口吸，而是用鼻吸的。

最近數年來，我們是香煙與肺癌的問題，曾引起了人們的注意而加以討論。在醫生們的研究上說：假如我們每天抽三十五支香煙以上的話，那末，肺癌的可能性是很高；但，假如每天吸十支至十五支左右，則無大害。不過，話雖如此，一般醫生們依然贊成我們戒掉香煙呢！

韓女籃隊橫掃全港
昨再挫港聯
客軍定明日飛返國
公開聯賽幸運勝自力黃

【本報專訊】港韓籃球賽最後一場，韓國銀行隊，昨晚在修頓與全港女子聯隊再對壘，結果客軍以卅四分再挫港聯，完成在港賽程。銀行隊此次訪港，四戰四捷，將於二日班機返漢城。

昨晚修頓上座，約有八成觀衆，雖不如第三場之熱鬧，惟亦算旺盛。序幕戰，甲二組聯賽，幸運稍加時，以五十五比四十九勝自力黃。

港韓女籃賽，因主隊身材、氣力速度均不如人，其敗已屬意料中事，上陣各將，均已盡所能，惟除首節較爲拉緊外，其餘各節，逐漸興節。昨役全港聯隊，仍以甄蓮娟爲較好的一員，馮美娟、楊麗霞均不俗，鄭詠琴依然活躍，但投籃則失水準。至於銀行隊，仍以利用身型及氣力爲主，攻守方式，仍如以往各役，但限其在籃下之策略及修頓，依然有弱點。不過身材氣力充沛足以補救。嚴格的說，韓國銀行隊仍未夠國際上乘球隊的條件，她們昨役演出，以朴環愛、李洛南、李正順爲最佳。

銀行隊先派上金貞姬、朴環愛、李正順三鋒，金賢淑、張英姬兩衞，全港聯隊派蓮娟、何麗貞兩衞，楊麗霞、鄭詠琴、馮美娟三鋒。由足球主席王志聖行開球禮後，雙方接觸，環愛先開紀錄，詠琴繼以兩罰，二比二。正順投球即入籃，環愛先後兩射，流沙切入探籃，詠琴罰射，貞姬助戰，首節八比六。再戰，全港聯以麥培珍替詠琴，客軍急攻，正順射籃飛旋，貞姬助戰，十五比六，全港聯暫停。再戰，美娟採取，環愛、直落各入一球，主隊以梁黎花替麗貞、張麗張規，麗霞罰得一分，旋爲麗霞得兩分，港聯再由洛南麻將，旋美娟一射得手，上半場廿一比十一，銀行隊領前十分。

易籃再戰，客軍由李濟南、李惠子、金貞喜、金姬濟等上陣，上半場出戰之球員，僅留李正順一人，再接觸，祇見李濟南不斷取分，惠子罰射亦告得手，直上卅三比十三，相差二十分，全港聯再以詠琴替麗修，蓮娟培珍反攻，卅五比十七，客隊由金貞姬再上，代出姬濟，主隊以麗霞、惜玉替出美娟、岳屏。繼而貞喜近投，第三節卅七比十七，末節港聯極力反攻，惜因氣力消耗過甚，已是力不從心之象，反觀韓隊女將，餘勇可賈，故港隊雖盡力以赴，仍得不償失，卒以五十四比三十終場，韓隊完成四戰四捷，橫掃香江的戰績。（玲）

附錄雙方個人成績如下：

（銀行隊）	投	罰	犯	分
朴環愛	六	〇	〇	十二
李廷順	五	二	〇	十二
金貞喜	二	〇	一	四
金貞姬	三	一	二	七
金姬濟	一	〇	〇	二
李濟南	三	〇	〇	六
[illegible]	一	〇	〇	二
張英姬	〇	二	一	二
李惠子	三	一	〇	七
總計	廿四	六	四	五十四

（全港聯）	投	罰	犯	分
甄蓮娟	四	〇	一	八
楊麗霞	二	一	一	五
鄭詠琴	二	〇	〇	四
馮美娟	四	一	一	九
高岳屏	一	〇	〇	二
翁惜玉	〇	〇	一	〇
麥培珍	一	〇	〇	二
總計	十四	二	四	三十

今宵公開籃球聯賽
南華戰流星
頭場鯉城對萬年青
女子組華南遇自力

港九籃球聯會主辦全港公開籃球賽，按秩序表今晚繼續在修頓球場戰火，計有三場，入場券收六角。計七時正（甲二組）：鯉城對萬年青，八時正（女子組）華南對自力，九時正（甲一組）南華對流星。

今晚首場鯉城對萬年青，以雙方實力而論，鯉城以氣力及速度見勝，而萬年青大部皆是宿將，靜觀鬥賽，堪稱各有千秋。次場女子組華南對自力，兩隊強弱分明，照理華南佔勝面居多。尾場南華對流星，南華人材鼎盛，爲籃壇呼聲最高的一隊，流星將非其敵。茲將各隊名單列次：

（鯉城隊）歐國富、王先覺、杞燕傑、紀燕基、謝東基、莊以謙、黃鵬貴、謝心如、劉欽強。（萬年青）盛貽勳、何顯爲、陳新球、招成琛。卓國榮、鄭顯雅、葉勵森、陳鋼武、尤鵬邦、鍾恩強、林悅堂、孫滂。（華南女）馮美娟、高岳屏、翁惜玉、梁惠閑、鄧月金、袁榮嫻、何燕芳、何其英。（自力女）何玉珊、汪悅秋、梁麗莊、林珊修、許美玉、葉佩璐、張培莉、佘雪雲、劉蘭絲。（南華隊）吳乙安、劉維正、楊比剛、陳德基、朱正一、金楓、李瑞熊、李炳生、馬鴻堯、張鎮權、吳錦權、陳文仙。（流星隊）鄭甘棠、文鑑潮、霍組開、林務國榮、林本基、林曉然、陳力、羅承標、麥成璋、姜法燮。

泳聯同人大會
通過修章
增設會長

【本報專訊】中華業餘游泳聯會，昨（卅一）日下午六時，假座南華體育會所，召開週年同人大會，出席者有：黃少雄、王蕙生、劉金麟、呂家偉、宋鶴鳴等多人，會員代表有：陳錦垂、孫利恒、黃少池、趙大衞、劉郁、郭錦恒、梁藥康、蔡國榮、李子熊、金子棠、黃席東、曾楚雄、羅毓榮、呂家偉等多人，首先附和通過上屆週年同人大會議案，續通過上屆特別同人大會議案。

繼由主席作週年會務報告，大意謂本年度泳聯會，曾先後舉辦校際泳賽，華人公開泳，華人跳水比賽，華人冬泳賽，各項泳賽，俱獲圓滿成績，故獲各同仁之通力合作有以致之。最近泳聯在上月曾派出港華游泳隊參加自由中國區運游泳選拔賽，其中港華隊有張兆明、吳淑玲、梁溶冰、潘遠芝等四傑當選，爲我國區運游泳代表，頗有得分希望。另有泳總來函通知，轉告香港市政局在四月一日召開會議，將徵詢各社團游泳比賽活動日程，以便預早編排。經泳聯會本年度各項比賽活動，決定原留交下屆新執委會編排日程，但各項游泳小組將先去函答覆泳總，以便泳總轉知香港市政局，以利今季各項游泳比賽進行順利。

繼由司庫作週年財政報告：計上年度結存一千一百十三元六角七分，今年不敷數六百廿九元四角五分，本年度結存四百八十四元二角二分（其中包括按金七元，用具及購置一百六十一元七角五分，現金三百十五元四角七分，三柱合共計四百八十四元二角二分），亦獲通過。週年財政報告，亦已順利通過。繼討論修章事，會章中第五條增加（戊）一項，由週年同人大會聘任會長一人，副會長三人，協助及指導發展會務。另有（己）項修正爲：執行委員會得選七人組織上訴小組委員會，正副主席，總幹事，及小組主委爲當然委員。

關於聘請名譽會長事，留交新執委會推選。至聘請會長一人，副會長三人，留交特別同人大會聘任，決定四月廿五日召開特別同人大會。

下屆新執委，會亦經選定，計有：黃席東、劉金麟、郭錦恒、梁藥康、黃少雄、李子熊、呂家偉、宋顯廷、曹楚雄、王蕙生等多人。至第一次執委會議，因時間關係改在四月十一日下午五時半，假座紐西行舉行。（粟）

修·頓·場·邊
霹靂火

夜上修頓場，看韓國紅粉第四間鬥技，香港佳人變成「三幅被」，打來打去都是那幾個，球迷看膩了，故未滿座，這頭一間，體得有成者客。不過這一間，隊聯已經得宵夫不少。據主席「眼定定」說，韓國紅粉，定二日乘班機回漢城，此又符籃聯應酬，無需烊際應，因此又符籃聯懨開一筵，收入乃是洋肉矣。

教練仍由尤鴻邦擔任，有笑謂「預選教練」預起擁，斬完四兩又四兩，雖保不會斬三次預選」，結果五十四比三十，港聯四戰四北。

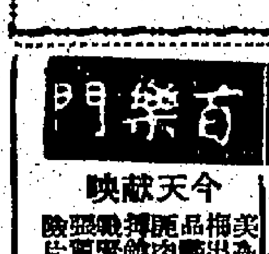
前台戲自力黃和幸運打聯賽，全場都是幸運領前，自力教練「神仙」潘堯均，對球員演出，大動肝火，甚至叫停向球証講例，球証後來惟有罰得自力更緊。座上人說，此乃「神仙」種下禍根，何必自作「多情」。

將開場，何麗貞叫隊友余素娟替她擦玉腿，但見絹女手持膠樽，神不守舍，竟未擦在玉腿上，際和她搽子裡，原來絹女正和朋友談話，故有誤擦。

馮美娟表左手傷上陣，絹女不滅英勇，她和亘無霸金貞姬一齊觸擊，媚女有自知之明，臨危把金女抱緊，結果兩人齊齊倒地，媚女恰巧居上，壓滾了三滾，壓到金貞姬帶不過氣。

尤鴻邦叫港隊佳人採取人釘人戰術，跟到貼身爲止，「坦克車」楊麗雲，如醉如癡，貼緊韓女五號，寸步不離。座上有人說：四眼妹大發雌威，連打四仗，紅粉好氣力，食足高麗參，另一人笑謂港隊也吃過參上陣，不過此參不同彼參，港隊吃的乃是白菜心也。

楊麗雲跑不動了，坦克車熄起火來，必然是李正順撞倒。有人笑謂：也爲惜玉今時不同往日，要來手軟腳，球迷叫她不如用頭，巨無霸擁緊，不不祇照而不保，三號推翻「三號，還給到」；「何弄」場邊大叫，「好大水膽」，大水鬼也。



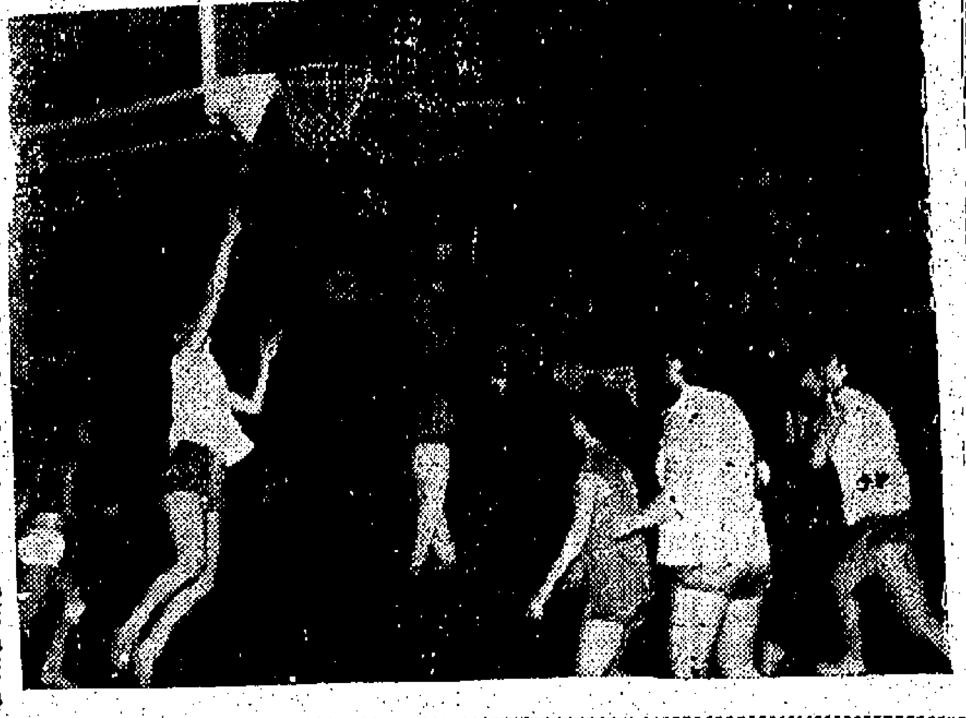
公開草地網球賽
昨揭開戰幕
今續舉行單打八場

香港木球會主辦公開草地網球賽，昨天揭開戰幕，除了吳文祥對CM李一場改期外，其餘都依秩序舉行。今天補賽外，是日各好手均應賽，並沒有冷門爆出。今天按表有八場單打賽上演，惟米拉對蔡國衛之戰改期，另加入昨天改期之戰。今天各戰最有看頭者，當推李烈侯對馬少良，此乃勢均力敵好戲也。

今天秩序及昨天成績如次：㊀吳文祥對CM李，㊁陶福球對依雲士，㊂陳伯年對羅樂文，㊃蘇保羅對阿美庇，㊄鄧國榮對李打，㊅蔡天龍對D葉，㊆郭氏對馬能庇，㊇李烈侯對馬少良。

又昨日揭幕首七場，爭持最烈者爲孫德彰對丁寶昆之戰，劇戰三局始判高下，彰勝利，爭三局始判勝負，結果利卑路得利，成績如次：

葉觀雄勝李銘基六比一、六比二；羅德彰勝丁寶昆六比四、八比六；（六比二、七比五）；京良勝紐頓（六比一、六比一）；鄭天賜勝梁紹禎（六比一、六比一）；巨臣勝司徒璧（六比二、六比三）；路勝麥基（十比八、六比二）；費士德勝亞氏（六比四、九比七）；七勝比〇、七比五（六）。



·圖片說明· 韓銀行女子籃球隊，昨晚最後戰全港聯，仍獲大勝。圖爲韓隊隊長反手投籃之影。（本報記者成鏃）

體育界聞人
梁早如退休
瑞典洋行設宴歡送

南華體育會董梁早如，在本港瑞典洋行任職垂五十年之久，歷任經理職事，以迄於今。瑞典國皇以梁氏推廣瑞典商務，有特殊貢獻，爰于一九五二年元月，頒贈瑞典愛國會銅級金質大勳章，以爲獎勵。此項勳章，本爲瑞典國民而設，在瑞典歷史中，遠東人士獲此項勳章者，梁氏乃第一人也。現梁氏自動于本年三月底退休，瑞典總公司以其勞績昭著，仍任爲董事兼顧問要職，以表酬報，而備諮詢，并于昨晚在英京大酒家設宴歡送，邀請本港官紳郭贊、利銘澤、鄧肇堅、熊成、曹成坤、陳徽伯及瑞典領事等作陪，一時稱盛。

甲組聯賽近勢
（截至本月卅日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	十九	十七	一	一	一〇六	十九	卅五
巴士	十八	十六	一	一	八六	廿六	卅三
傑志	十九	十一	六	二	六四	四二	廿八
中華	十九	七	六	六	四一	卅六	二十
東方	十九	八	一	十	卅二	四五	十七
東華	十九	六	五	八	卅四	六四	十七
警察	二十	六	五	九	五八	六八	十七
陸軍	十九	七	二	十	卅八	五九	十六
星島	十九	六	三	十	四八	五一	十五
渣甸	十九	六	三	十	四三	五〇	十五
光華	十九	六	二	十一	四三	六一	十四
港會	二十	三	七	十	四三	七四	十三
空軍	十九	四	〇	十五	廿七	七〇	八

排聯參加亞運
今晚遴選球員
公開聯賽續有兩場上演

港九排球聯會，爲準備參加亞運，決定今晚七時，在伊利莎伯青年館召開遴選會議，排選球員廿四名，由本週起開始集中練云。

【又訊】港九排球聯會主辦公開排球聯賽，今日按表又有兩場比賽舉行，頭場七時半（女子）陶秀對永康，次場九時（甲組）方剛對東方，門券收六角。

頭場陶秀對永康之戰，永康隊集合有許多籃球女英雄，如甄嫺、楊麗雲、陳順玲、梁懿修等，今次和對排球訓練有素的陶秀相逢，自然展開劇戰。

至甲組方剛對東方一戰，照實力論，當推東方較佳，方剛屬新組之師，料非東方敵手。各隊名單如次：

（永康女）甄嫺、楊麗雲、陳順玲、鄭詠琴、梁懿修、陳美瑚、楊若梅、鄭月金、吳秀鸞、陳德愛、羅振霞。（陶秀女）周淑芳、熊冰玲、曾惜芬、蔡寶珍、梁翠容、陳麗濂、盧潤莉、謝笑玲、雷綺梅、關素銀、羅振霞。（東方）梅百惠、馬彬洪、陳樹枝、馬熾、英揚、陳健強、馬錦、謝炳標、胡國和、黃家州、招標、曹傑儒、全國振、余錦標、鄭赤泉、源乘、伍若恩、林潤明、侯若恩、李文鑑。（方剛）盧永鴻、麥炳堯、鄭司綸、關□□。

港馬大學
球類對抗
在港舉行

香港大學與馬來亞大學週年球類對抗賽，每年都在夏天假期內舉行，今年港馬大學對抗賽，輪值在香港舉行。

馬大已定於六月初乘輪來港，馬大將有職球員共六十五名，包括木球、足球、羽毛球、網球等項比賽，除與香港大學作正式對抗外，並將分別和香港學界足球協會、體育會等作球賽。

東方征菲陣容
等如東傑聯軍

【本報專訊】昨晨在六國飯店中，東方副主席李香林，管理羅堂生，與「花拳繡腿」朱永強，正在低斟淺酌。這雖然是一個很平常的鏡頭，不過在商唱入雲東方四月中旬訪問菲島的今天，這似乎與平常的有些分別了。對李香林表示，東方訪問菲島，因爲未添香港球員參加第三屆遠東運動會，在低斟淺酌，他亦不會出行。朱永強雖然東方中征菲常生，負責辦理此事者，卻是主席陳劍，料訪菲日期，擬於四月十四日由菲首程前往。

朱永強對於東方訪菲的陣容，表示除本隊球員大將外，除他本人外，是司徒文、陳郭有、朱榮垣等，是否願意加入遠征，向傑志借將，「朱仔」表示，只要東方徵得傑志會同意，他們五人是樂於隨軍東方訪菲的。

至於東方球員，除作胡好否要求加入外，其餘球將，均可成行，并得傑志門將張觀興加強實力起見，亦不成問題，而張諾假訪菲陣容，是則東方強勁也。（水）

明晚督憲杯賽
因劉添受傷
補選李炳照

華人足球聯會，爲討論劉添週末不能參加督憲杯賽，勢難將罪聯力抵當中鋒位置，昨午特由遴選主委胡祖堅、領隊余錫泉、秘書麥英才商議，同意加選李炳照爲後備，而改調原來後備劉傑爲當中鋒。明晚督憲杯賽，已經排在晚間，假政府大運動場舉行。

公開單打乒乓賽
昨李萍挫薛
敗緒初
女子樊黃今爭霸

香港乒乓總會主辦本年度全港公開男女子單打乒乓賽，今天僅得一場女子賽，在二天宮球場舉行，由樊佩君對黃碧瑤，定下午六時半開賽。

昨晚薛緒初對李萍之戰，全程爭持緊張，經過五局大戰，結果李萍以三比二挫敗薛緒初。其餘昨晚各場比賽結果列次：李萍勝薛緒初三比二，趙崇謙勝陳中平（乘風）；李一川勝鄭曾榮甚（乘風），國榮勝羅延信三比〇，鄭鴻披勝劉錫光三比一，徐祥鎔勝吳國海三比一，林振傾勝馬祥麟（乘風），李吉興（乘風）。

今晚此場女子單打爭霸戰，然預料定爲冠軍爭奪戰，就是樊佩君，與黃碧瑤之一般球迷注意樊氏能否戰勝，如樊氏勝，則得女子單打冠軍。如黃氏勝，再來一次對抗，以定冠軍誰屬。

京華　麗斯　東方　百樂門
今天獻映：美梅蘭芳出品戰時巨片　梟巢喋血　高字中文上片　主演：歌星李麗華、嚴俊、羅維　全部打門兒險！　十二點半早場粵片　福壽雙全
即日起盛大獻映：才子（大糊塗）中文上片　LUCKY JIM　主演：伊安·卡邁高　今早　賊王子
今天四場獻映：我爲卿狂　早今天場　戎馬春宵
今天四場獻映：法蘭塞頓　流氓世界　下期獻映　虎躍龍騰

中央
今天五點半特設七三五元：神騎大鬧海軍　明日笑料特多巨片　鄉下婆拆散假姻緣　後日七彩歌舞巨片　搖擺樂

紐約·大世界·好世界
今天公映：小姐與流氓　明天公映：連環槍虎將
今天公映：琵琶怨　明天公映：太空英雄傳
今天公映：連環槍虎將　明天公映：小姐與流氓

紐約　中央　大世界　光明　好世界　皇后　龍城　金星
明天獻映　鳳凰公司古裝巨片
芳艷芬（領銜主演）
仙女牧羊
即日開始定座·大興行發行
全部大鑼大鼓全部古裝歌唱巨片
主演：芳艷芬　羅劍郎　鳳凰女　劉克宣　馬笑英
仙凡戀　愛驚天　地種出人間並蒂花

新光王牌彩片
大鑼大鼓歌唱
明天獻映歷史古裝巨片
任劍輝　吳君麗　鄭碧影　合演
張巡殺妾饗三軍
全部伊士曼七彩
任劍輝吳君麗演足本戲
照出銀幕！

九龍荔枝角
荔園
門票六毫　小童三毫半
六號、六號B、12號C、12號B、五號巴士
壯烈戰爭悲慘愛情故事片　英魂鵑血
主演：格雷哥利畢克　詹妮花鍾斯
八點正　九點九　免費
歷史奇情歌唱粵語片　鐘無艷
鄧碧雲　歐陽儉　合演
八點正　九點九　免費
第三劇場　火舞艷
第五劇場　模特兒表演
荔園粵劇團　春花麗
夜戲八點　前座六毫　後座免費
水上舞廳　每晚八時至十二時半　茶資一元
機動遊戲
溜冰場
乒乓球
兒童樂園　免費

屍體

文‧圖：言再啟

一、

他猛力地將手裡的鐵鏟在背後朝他狠命一擊！

他看到他兩手向上舉，似是想掩護那突然被襲擊的腦袋，可是還沒有舉到一半，彷彿就停頓在半空中的，麻木着。

鮮血從因劇烈的襲擊而裂開的腦殼裏迸濺出來，他覺得一陣熱，但很快地，他看到他，他的拜把兄弟，猛然地，翻倒在地面上了。兩隻手像想要抓甚麼似地張開着。

本來他還想要再揮一下，因為他並不放心他的拜把兄弟是否就因剛才這一下死了，可是，他一瞥見那死者睜得圓圓的雙眼，心裡猝然感覺到一陣強烈的恐懼，他緊握着鐵鏟，臉上滿染着血和唾液，他心裡像什麼似地念忙棄了鐵鏟，像怕沾染上甚麼厄運。

死者的臉孔繃得緊緊的，看來很可怕，不像平日那樣偶然會說一兩句引人發笑的俏皮話，臉上痛楚而抽搐地出現的皺紋深深地像烙印，牙齒外露，血從嘴角裏慢慢地沁出來。

他坐在屍體旁面的一張板櫈上，從口袋裡掏出僅有一枝下的一根捲煙，燃上了，拚命地啜吸。

房裏很幽暗，祇有從外邊透進來的微弱的黃昏的微弱光線，但不知怎的，光線偏偏照射在屍體的臉部，讓他覺到一陣噁心，他順手扯來一件破舊的外衣，鋪蓋在死者的面上。

他覺得房間是特別空寂地，他用足尖輕輕地踢了死者一腳，證他沒有反應了，才放心地安慰自己，這是一點也沒有疑問的，他的的確確是死了。

偶然一低頭，他發覺他身上有着幾滴了的污漬，嗅了嗅，有陣血腥味。他的手上有血，摸摸臉上，濕膩膩的，那是血，一定是剛才這一下給濺到臉上來的，他將臉都埋在自己捲起來一半的衣袖上揩擦。

他感到很空洞，似乎有陣秋雞的懨懨侵蝕着他全身，他沒有反抗，現在唯一要做的，就來祇有趕快地將這烟捲吸完。

× × ×

搜索到那油燈，他點亮了又將燈罩蓋上，房裡顯得熱多了，他熟悉房裡每個角落，他已在這裡住了三年。

地上的屍體好像釘牢在那裏似的，一切似乎寂靜得沒有改變，祇是多了這屍體，然而這屍體與剛才的一點似乎也沒有甚麼兩樣，它僵硬地，有些微曲地倒躺在地上，臉仰望着，如果不是還在繼續流血，他真懷疑這是一次欺騙自己的噩夢。

擱放在他床上的那個破舊的手提包還在那裡，那是屬於死者的。他清楚地記得死者白天貪婪地來到他那裡時，是怎樣小心翼翼地攜帶這個手提包，如果不是他偷看到，誰不及相信這破舊的手提包裡，會有那麼多的紙幣在內。

他打開手提包的拉鍊，一束束沒有些皺摺痕的新鈔票，翻轉在床上了，十元面額一張，這一堆起碼總有幾萬塊錢。

他欣欣地翻撥這堆鈔票，他知道這一定是非法得來的，因為他那樣把兄弟根本不可能有那麼多錢，而且，昨晚死者喝醉了酒，所透露的口風也可顯出這是用不正當手段得來的錢。

拿起了一疊，他就放光下看了好幾遍。即使是非法的也好，他這樣想着：我從沒有見過這麼多鈔票在一起，現在殺死了他，這所有的錢，便都是我的了。

他重新複想一遍他下手時那致命的一擊，他奇怪他竟有那麼大的勇氣，祇為了這麼一堆錢，他竟顧不得他和死者這些年來的親如兄弟的交情，而且他明知搶這些錢可能會帶來危險，但他已完全壓制不住他貪取這些錢的慾望了。

× × ×

他找到一把鐵，動手在房間的泥地上挖。

他用腳踏在鐵上，翻揭房地面，一鏟一鏟的，他挖開了一個洞穴，深度和濶度足夠埋藏這僵硬的屍體。

洞穴看來已經够大了，他才停下來，把鐵放在一邊。

他覺得累，想抽一根煙，可是四處都找不到。他自己那包剛下的一根已在剛纔抽掉了，要有那麼一包的香煙也許在那死者身裏。

他也許死者的口袋裏會有，他這樣想，便去死者的衣裏去掏摸，真的給他摸出了一包出來。

他點燃着了的一根，陣陣淡淡的煙霧從他鼻孔噴出來，瀰漫在房間裏。

那兩隻圓睜着在死者臉部的外衣，那恐怖的面目又呈露在他眼前了，那雙睜開的眼，還是狠狠地瞪着他，似乎是一點也不原諒他的暗算。

我對不起你，他抱歉地朝死者瞪着說：但沒有辦法，我很需要錢，而你有的太多了，為什麼你不說將手提包裏的分一半給我？

自我解嘲地喃喃自語了一陣，他開始拖死者到洞穴裏去。他緊緊地兜牢了死者的衣服，費盡氣力，但他還是將它拖到洞穴，用腳一蹬，死者便滾進穴裏了。

然後，他用鐵鏟將泥土推下去，洞穴填平。

他弄平以後，還用腳使命地踏實，使泥土看來沒有一點驚懼或使人起疑的地方。

到他再安坐下來時，他覺得真是疲累極了，他頹然地倒坐着，鬧得揩臉額上一直流到頸額的汗。

祇要我不說，是完全沒有人疑心到這房裏會有一個屍體埋藏着的。死者當然不會告訴人他到那裏去；而我這裏，一間荒僻的房子，有誰人進出根本沒有人在意的，那麼，這些錢現在完完全全地屬於我的，是絕對沒有疑問的了，他這樣想。

他重新將錢放回手提包裡，扯上拉鍊。將手提包放在床底的角落裡，用幾件舊衣服隱蔽着。弄好以後，他倒躺在床上。

一些紛雜的意念浮湧在他腦筋裡，他恍惚記得這幾年來和死者的交往，一會兒又好像清楚地記得死者到他房裡來時的緊張神態，他想驅除也除不掉，昏昏沉沉的，他甚至迷糊地睡着了，腦筋的活動才慢慢地停止。

燈光陰暗地搖曳……

二、

驀然驚了一跳地，他從睡夢裡猝然驚醒過來，看到曙色已經透進了他房間裡了。洋油燈黃暗的光和灰色的天色反映，使房間裡有着一種朦朧的感覺。

他索性吹熄了燈，讓室內留單純的光度所統一。

他伸了個懶腰，朝撫平了的洞穴瞥了一眼，然後倒了一盆水，洗臉掉臉上和衣服的血漬。他並且把鐵鏟和鐵鎚上的污兒都洗滌掉了，才換過衣服。

手提包還放在床下，他打開來，取了幾張鈔票放在口袋裏，其餘的都放回提包裡，仍舊推到床底藏好。

他預備出門時，還不放心地用腳將洞穴踏了幾下，使它似的很平復了。并且將已經洗去血漬的衣服點燃着火燒掉，將灰燼掃到門外，讓風吹散，然後將門從外面鎖好，鑰匙放進口袋裡。

室外清晨的空氣，使他呼吸到爽快的涼意。

他這間低矮簡陋的房子在郊區一個平崗上，到公路坐公共汽車還要走二十分鐘。

他朝下崗的坡路走，心想趕早上的第一班公共汽車還有充分的時間。

下意識地，走了半段路，他回過頭去望他的房子瞧了一眼，忽然，一件怪事出現了，他似乎看到一個人站在他房子門口，面望着他，雖然隔了幾十碼路，但他清清楚楚認出，那人就是他的拜把兄弟！

一陣冰冷的感覺猝然地沁透了他全身，他強自鎮定，閉了一下眼睛，再靜開看看，那人影已沒有了。

他心裡有些怯意，但很快地，他告訴自己說那祇是幻覺，不是真實的東西。

仗着自己的胆量，他再回頭去看究竟。

門是鎖着的，並沒有甚麼人。他打開了鎖進去，一切都像他出來時那樣，手提包、填平的洞穴、鐵鏟、鑊子和他的板床，原封不動。

剛纔一定是眼花了，他想。再鎖上門，下崗去，這次他不再回頭望，一心趕着到公路去趁進城的公共汽車。

× × ×

下了公共汽車，他擠進一條通過擺滿了菜蔬雜物的攤檔和擁擠的人堆才能穿身的橫街，繞過市場，走到一條寬濶的大路上。

似乎有人緊傍着他走，他一發覺時，他的身旁已閃出一個面上有一道疤痕的濃眉壯漢。

「這樣早，到那裡去？」那人問他，好像熟着，但一點也沒有笑意。

他認出那人就是他已死的拜把兄弟的同夥，他們曾經在幾月前偶然見過一面，他知道他們幹的是一種秘密的勾當。

「喝早茶去。」他回答，很鎮靜。

「有見到你的拜把兄弟嗎？」那人問，聲音粗聲。

「沒有。」他朝那人瞪了一眼。

「真的沒有？」那人咳嗽地。

「沒有就是沒有，騙甚麼鬼話騙？」

「我仍有事找他，」那人狠狠地打量着他：「如果你見他，你告訴他馬上到我們那裡去。」

「我見他時我會告訴他的，可是我不知他在那裡，」他加上：「我已經很多天沒有見他了。」

「記着別撒謊，」那人含着警告地威嚇他說：「如果你說假話，我們會要你的命。」

他覺着他的胳臂被那人狠命地一捏，一陣疼痛使他幾乎喚出聲來，但他拚命地忍耐着，那人放開了手，掠過他面前走開了。

撫摩了一下他自己的胳臂，看那人走遠了，他才繼續他的路，走到他慣到的茶館門口，向攤販租了兩份早報，然後走上茶樓。

他開了茶錢，心裏還是忐忑地跳躍，他悄悄地摸摸了一下他口袋，知道裏面幾張鈔票還在，才放了一點心。

翻開了早報，往常他對那些通俗的武俠小說是很感興趣的，但現在他大意地翻過去了，他的眼睛停在市聞版上，赫然發現昨天上午幾個歹徒，劫錢莊的大標題，他細看了兩遍，才將報紙擱在一旁，怔怔地朝他周圍的茶客瞪視。

一眨眼間，他似乎又見到他那個拜把兄弟在那邊一張茶桌上坐着，圓圓地瞪着眼看他，稍為使他感覺異樣的，是那出現在他拜把兄弟嘴角的一種神秘幽邃的笑容，像嘲笑，又像憤恨。

他一手緊抓着茶杯，預備照擲過去，但一下又不見那影像了，茶桌是空着的。

他定了一定神，放下杯子，心裏感到一陣厭惡，他不相信會有鬼，他安慰自己說那定是眼花了，這完全不可能的，那死者已被他親手埋葬掉了。

× × ×

經過一番考慮，他還是決定先將口袋裏幾張真版鈔票毀掉。

他走到廁所裡，關上門，擲出鈔票，燃亮了洋火，將它一張張焚化了，投擲廁坑裡用水沖掉，然後再走回他的坐位上。

付過了賬，他走出茶樓，正將報紙和報費還給攤販，忽然有兩個他不認識的人左右兩面扶持着他。

「怎麼？」他正要掙扎，那兩人已緊緊地扶着他的兩臂。

「我們要跟你談幾句話，」一個較矮一點的說：「到前面去，不很遠。」

他看出反抗是沒有用處的，便祇有隨着他們走。

沒有多久，他發覺他已被帶進一條窄巷，走上一幢湫隘、有臭味的樓宇後門，推入一間下垂遮厚厚窗幔的房間裡。

一個戴黑眼鏡，看來像個頭目的胖漢和那個他早上見過的有疤痕的人都在那裏，房間亮着強烈的燈，而燈光正照射在他臉上。

他被推倒在一張椅子裏，眼睛艱難地睜開來時，臉上已狠狠地受到兩下重重的摑擊。

他給戴黑眼鏡的人打耳光。

「說實話，他真的沒有到過你那裡？」那個頭目揪住他的胸口：「有人見他昨天坐營業汽車到郊外去的，他是不是到你那裏。」

「沒有！」他叫嚷着，「你們可以到我那裡去搜！」一面說一面掉淌出來的牙血。

「他帶了一個手提包。」那人說。

聽了這話，他陡然洩氣般原了半截。屍體他們不一定找到，但手提包在床底下，是很易搜出來的，他想。

「也許他真的不是到他那裡去，」那個有疤痕的人勸說：「不然他不會那樣強硬。」

「搜搜他的身看，看有沒有甚麼可疑的東西。」頭目吩咐扶着他的兩個人說。

「沒有甚麼。」搜查完畢後他們報告說。

「那麼究竟他跑到那裡去了呢？」頭目悻悻地瞪着他說：「這傢伙，拿了這大批錢便影也不見了，見到他我準會把他碎屍萬段！」

「這是甚麼一回事呢？」他故作不知地問疤痕的人道。

「不關你事。」疤痕人問頭目道：「還要派人跟他回去搜嗎？」

「我看不用了，諒這小子不會那樣大胆，敢對我們說謊。」頭目喝道：「叫他滾吧。」

他被推出了後門，才出了窄巷不遠，忽然他回頭看到，幾部坐滿了警察和探員的警車，已包圍了那間樓宇，那些穿制服的人如臨大敵般闖進去拘捕，他急忙閃避得遠遠的，唯恐對這事情有任何關聯。

三、

他來到他拜把兄弟的家裡。

那是大厦樓高的徙置區大厦的頂樓，他拜把兄弟的家像所有居住在這幢大厦的人們一樣，有一種貧窮、骯髒和霉爛的氣味。

「媽媽呢？」他問房裡那幾個縮做一團的孩子道。

「買菜去了。」那個大一點的回答。

「爸爸還不回來？我要爸爸！」少的一個哭喪起來。

「他害怕甚麼？」他轉臉問那個大一點的。

孩子哭得更大聲了。

「我來過這裡的，認得我嗎？」他抱起了那個哭得滿臉髒相的孩子。

「他們不停來問爸爸回來了沒有的那幾個人。」

「甚麼人？」

「是不是有個臉上長着疤痕的？」

孩子點點頭。

「不要害怕，他們再也不會來了。」他安慰孩子們道：「媽媽知道嗎？」

「知道的，媽媽哭。」孩子回答。

他突然感到一陣歉疚的難過，他奇怪自己爲甚麼會幹下那一件事情。

瞧着孩子們，他又想到他往常到這裏來的時候所看到的，他的拜把兄弟對於他的孩子們那種親熱的態度了。他那樣有趣地逗引他們發笑，他想：可是，現在他已經長埋在地下了，而且沒有人會知道他的死亡，甚至他的孩子。

他抱起了最小的一個，學他的拜把兄弟那樣逗他，但孩子不但不笑，反而哭得更大聲了，那種窒氣裏使他覺得很僵，於是祇得又將孩子放下。

大孩子聽到門外有些聲響習慣地跳起來道：「媽媽回來了。」

她憔悴而困頓地進來，卸下了她的菜擔，坐在一張小木櫈上歇息。

「來了多久了？」她並不驚奇地瞅了他一眼，隨便地問他道。「你很久沒有到這裡來了。」

「好一會了。」

「有見他沒有？」她意思是問她丈夫：「他已經兩三天沒有回家了。」

「他到那裡去了？」他反問她。

「就是不知道才問你？」

「我也不知道，」他覺得他的喉管有些緊縮，強自抑制：「我已經多天沒有見他。」

她茫然地望一望他，說：「昨天和今天不斷有人來這裡打聽他。把孩子們也嚇怕了。」

「剛纔聽說過。」

他細細地瞧着她，覺得她雖然枯瘠、羸弱，但仍然很俏，一種女性的溫柔和纖弱在粗糙的外表裡，還沒有完全隱藏起來。

「在這裡吃晚飯吧？」她問。

他猶豫了一陣，終於說：「好的。」

她撐起身來，動手作飯，他想幫忙，她對他看着孩子，讓她自己做好了。

他睨着她捲起了衣袖洗菜，肘臂很白晰，忽然他覺得心中生出一種衝動的慾念，她衣領沒有扣上鈕扣，卸開的衣襟裡雖然看得很少，但他好像透視到她和肘臂一樣白晰的身體，他感到陣陣的燥熱，強忍着不去看她，以免自己壓制不住內心的犯罪，而做出像謀殺她丈夫那樣的事情來。

× × ×

飯後，孩子們都睡了，她在洗碗碗。

他好幾次想走，但都留着，她好像不在乎他在這房間裡。

「你太辛苦了。」他搭訕着問她道：「歇一下好嗎？」

「我已經習慣了，」她用抹布擦乾兩手，「已經洗好了。」

「時常他很晚才回來？」他問。

「是的，」她拿起一件孩子的破衣服坐下來補綴。「你以前是作甚麼的？」她問他。

「來這裡以前我還在念大學。」

「現在呢？」她繼續問，「我是說從廢墟出來後。」

「一個修路工。」他說：「可是長時常沒工做。」

「他什麼時候認識你？」停了一會，她這樣問。

「他沒有對你提過？」

「沒有。」她說：「我從不問他的。」

「我們在破壞一道工作時才結識的，他跟我說是拜把兄弟。」他後一句話說得幾乎聽不到。

「他離開這裏很久了。」她壓着低沉地說。

忽然，她失手讓針扎痛了姆指，他趕忙拿起她的手，替她擠出一滴鮮紅的血。

他發覺得他自己久久也沒有放下她的手，她也惘然的讓他握着。

他看到她的臉和他是那樣接近，可以感覺到她急促的氣喘，而她的眼眸，半張地凝對着他。他覺得他已抑制下去的慾念忽然又抬頭起來。

「他不會回來的吧？」她帶息着問，悄悄地。

「不會的。」他喃喃地應着口涎。

「我們常常吵架，」她壓着嗓子低，而和他臉部的距離也越來越近。「他說過一有錢就離開我——」

他的手擦着她的腰背，燃燒起來的慾念使他想緊緊地擁抱住她，想和她親吻。

突然，他看到他的拜把兄弟坐在床上慘淡地怔對着他，圓睜的眼，和嘴角那古怪的、冷酷而似嘲諷的笑容，使他全身緊張地顫戰，甚至忘了擁抱她的雙手。

他忽然看見她的丈夫又在床上出現。

「怎麼了？」她奇怪的態度，見他張皇額上冒汗，望着床。

「他——」他正想要說，但那幽靈一樣的影像又消失了。她似乎完全看不見什麼東西，床上孩子們還在熟睡着。

「沒有什麼。」他說：「我要走了。」

「不能多坐一會？」她忽然惘惘地。

「改天再來看你。」他說，再盯了床上一眼，才走出房來。

四、

街上很悄靜，他無目的地蹓躂着，不知道要到什麼地方去好。

他走到一個報攤前面，買了一份晚報，打開市聞版，果然發現有他今天目睹的新聞。

他借着路燈光細看新聞內容，報導說：自昨天上午劫案發生後，警方於今晨接獲密報，當即派出警車前往一地點，將策劃劫案的首腦機關破獲，當場拘捕嫌疑犯四名，並搜出槍械及一部分劫款。唯據報尚有一匪漏網，警方現正展開查緝，相信日內必能破案。

看名字他知道那漏網的是他的拜把兄弟，他苦笑了一下，想：他們再也捕捉他不到的了，他已經變做了埋在地下的屍體。

一想到屍體，他又忖忖地害怕又看到那個處處跟蹤着他的幽靈。他的心猛烈地激跳着，因為，模糊地，在對面牆角，他又隱約地見到他站在那裏，對他瞪着，似笑非笑，像看到他的命運那樣，表情好像要說：看你逃到那裏去？

他害怕，拔起腳便逃：一直跑到大路上。

驚魂甫定，他又埋怨自己：一定是我心裡不正常了，才會這樣疑神疑鬼的，那定是自己製造出來的幻覺，不要欺騙自己，世間上沒有鬼的，他明明已埋掉了，我現在的處境，是馬上拿出那個手提包，到別一個陌生的地方，祇要我有錢，人家是不管我的來歷的。

可是他又實在不大敢再回到他的房子裡。

他躊躇着，不知道該怎樣辦，他已失去主意。

如果這時候回去拿錢，倒是個適當的時候，因為還沒有注意到我。即使不即刻拿來花用，但總該放得安當點，放在床底下太輕率了。他這樣想。

我是不能再住在那裡的，遲早總會被人發現。如果我拿錢在別的地方出現，人家當我是有錢人那樣看待，便不疑心我是住在陋舍的路工，也不會想到和這裡的劫案有關係了。他繼續想。

我要不要寄一點錢給她和孩子們呢？他試算着，還是不要吧，因為她的丈夫在通緝中，給她錢也不是給警方製造線索？可是如果不給她錢，她們生活太困苦了。

漸漸地，他覺得他自己頭腦紛亂，全無系統地東想一些，西想一些，他似乎覺得已失去了思考能力，唯一紮據在他心目中的，是那一手提包的錢和她那白晳而溫暖的胴體。

× × ×

最後，他還是乘坐最末一班公共汽車回到他的住處。

他在公路上走了一段路，轉入平崗。

他的房子在前面遠遠地已經可以看到，而他的腳步卻緩慢了下來。

夜晚有一種單調的驚慄。

他徘徊在他的門前。

進去？還是不進去？他感到發擾了，他不明白自己為甚麼忽然阻怯了起來，昨晚他是一點也不怕的，而現在他覺得兩腳抖栗，他害怕再見到那個有陰惻笑容的鬼影。

有甚麼可害怕的？他責難自己：我既然做得出，就繼續拚下去。想着，他掏出鑰匙，打開了門。

習慣地，他點亮了洋火，點着了洋油燈，室裡地光亮了。

他燃起洋油燈四面照照，填平的洞穴、床底下的手提包、鍋、鐵鏟，一切都照他今早出門的那個樣子，甚麼都沒有改變。

真是沒有甚麼可怕的，他安慰自己地想。一面拖出了手提包，打開拉鍊，一束束新的紙幣堆在床上。

他欣賞地將鈔票飄來覆去地拿在手裡評閱，這幾塊錢，那幾個傢伙處心積慮去搶劫的，竟輕而易舉地落在我口袋裡來了。

他非常得意，和衣倒躺床上沉思：安排他的出路計劃。

眼睛無意地接觸到洞穴，他忽然驚坐起來，因為他似乎看到洞穴上面的泥土蠕蠕而動。

須使他一陣緊張，連忙點起洋油燈下床照看。

真是的，泥土底有人在底下蠕動那樣，有節奏地起伏着。

他放好燈在桌上，拿起鐵鏟朝泥土用力地迅速地敲擊。

可是他覺得每一次敲擊，泥土蠕動得更快，他打着地面，像打在軟軟的浮沙那樣，泥土凹陷，洞穴在形成。

他又見到那具屍體。

那是一具多可怕的屍體！

被擊破的腦殼冒着噴泉一樣的血柱，面目異樣地改變了，而那陰惻得古怪的笑，好像笑出聲來，屍體的兩眼睜大得像燈籠，閃閃地發光，瞪着他，凶狠狠地。

他用鐵鏟朝屍體打去！

屍體的手忽然動了，抓住他的鐵鏟。

他又抓起昨晚行兇用的鐵鎚，朝屍體面部敲擊。

非常奇怪，每一鎚打下去，屍體像不是固體那樣，沒有受到一點損壞，他像打在空氣裡，連地面也變軟得像浮土。

他真的害怕了，全身修栗，兩腿發軟。

他棄去了鐵鎚，隨手將起了洋油燈，他使勁地朝屍體直擲過去，可是，出乎他意料的，洋油燈竟不是投向屍體，而是投向堆放着鈔票的床。

他將手提包的鈔票倒在床上。

火熊熊地燃燒。

很快，火將一束束新的鈔票吞噬掉，吞噬手提包、吞噬鍋蓋、吞噬床……

烟很濃，嗆得他兩眼流淚。

屍體像要站起來。

他慌忙地從濃烟裡闖出來，火燃燒着這房舍。夜黑，風高，頃刻間，全間房子都着火了，火舌衝出屋面，畢剝地燒。

他獃獃地站在平崗的山徑中途，他跑不動了，回頭望見屍體跟他從而跳躍着追來。

很多人來了，要救火。

「是我殺了他！」他指着屍體對那些救火人說。

「他打劫的錢都在屋裡！」

救火人沒有理他，也許他們都看不到甚麼屍體，他昏死過去了。（完）

皇后

最後三天
兩點半・七點四・九點半
本院演畢・即返東京
日夜場節目相同
日本松竹少女歌舞團
四十二位美女登台！
肌肉美！曲線美！東瀛粉黛！千嬌百媚！
由頭至尾，絕無冷場

娛樂×樂宮

今天最後四場
英法德影壇三玉女：珍麗華、伊莎貝可蕾、燕芝絲歌娜
影壇怪傑：第昔加 聯合主演
羅馬奇緣
It happened in ROME
特藝七彩 片上中文
奇俠復仇記
後晚九點三先大映 盛大優獻
桂河橋
即日起定座

樂聲

今天請早訂座！
霍士公司名著改編俠義槍戰巨片
武俠巨星 祖麥基利
千里長征
CATTLE EMPIRE
JOEL McCREA
新藝綜合體！特麗七彩片上中文
大會戰・大場面
荒原決死生！塞外戰爭！
後晚九點三先優映
殺地春夢
洛赫遜、珍妮花、鍾絲、第昔加 主演

利舞台・普慶

最後兩天機會無多
仙鳳鳴劇團
今晚仍演名劇
九天玄女
唐伯虎點秋香
新艷陽劇團
白蛇傳
院後天今晚聯映 今天開始定座
櫻花戀
馬龍白蘭度 高美以子 合演
榮獲四項金像獎・全美賣座冠軍

快樂×豪華

最後兩天七場
二時半・五時半・七時半・九時半
美高梅動人肺腑豪華文藝巨片！
鍾芳婷 珍茜絲 蒙琵琶 羅麗 保羅紐曼
大戰期中動人故事！戰亂時代兒女私情！
UNTIL THEY SAIL
征人怨婦
片上中文字幕
明晚九時半 全球優先獻映
丹尼基・庇雅芝莉
馬戲班姑爺
美高梅公司復活節王牌巨獻

工商界

馬來亞徵原料稅允攷慮予以放寬

此舉將對港星馬貿易有利　因馬增收入口稅影響頗大

【本報專訊】馬來亞獨立後，因大部份入口貨徵加徵入口稅，此不但對新加坡方面出口業務有所影響，即本港貨品運銷，亦無形增加成本。據本港各國工業產品行銷馬來亞，至目前爲止，大部份仍係經由新加坡轉運，故馬來亞政府向新加坡徵收入口貨稅，間接亦與本港工商業有關也。

昨據新加坡訊：聯合邦政府自年前實行徵收，本坡貨物受到重大影響，經過本坡政府多次交涉，與工商界人士之屢次要求後，據可靠方面探悉：聯合邦政府有可能在最近期中，考慮放寬徵收本坡供給聯合邦工廠之原料入口稅。

本坡工商部長，據聞最近曾在吉隆坡與聯合邦工商部長會談，對徵收本坡供給聯合邦工廠之原料入口稅，曾互相討論，並已向聯合邦政府提出，亦是吾人對論主旨之一，因自聯合邦政府徵收本坡入口稅後，已使本坡工業受到相當之影響矣。（日）

外國英鎊無變化　金鈔市一片牛皮

K金尾盤價二五四·一二五　美鈔尾盤五·八〇八七五

【本報專訊】昨天兌換市場，滙豐銀行紙乙式（二滙價），滙水一二三元，澳門K金價二五二·七五。美鈔最高五·八二，最低五·八二，收市五·八一，最高五·八一，最低五·八〇八七五。金鈔市價頗穩，交收尚佳。

日本客帮有落行

出口，有時一年達一百五十萬噸之鉅。去年仍以泰國及其他海外各地爲越米首位顧客，購米逾一二一五噸，佔米之出口總值百分之六十一。其次爲日本，購米二〇〇〇〇噸。

方佗百寶茶銷流甚暢

【本報專訊】本港佐敦道廣仁堂名醫師方佗所製之百寶茶，對於夏季發熱……感冒病日見增加，中藥成藥銷流甚暢。

綠豆花貨頗暢成

星洲同流烏豆尚有利可圖

【本報專訊】豆市昨日續見活躍，綠豆花貨共五百包，每担成價由五十一元至五十二元五角。

越米出口額近二十萬噸

港米市昨仍堅硬

【本報專訊】本港米市，昨日西貢米價仍見堅硬，大致無甚變化。

印檢出証繼續狂漲　港印貿易陷半停頓

【本報專訊】頃據印尼雅加達消息：印尼出入口商須向印尼政府申請入口及出口証，並須繳付一定之費用。

台特砂續呈堅好　菲赤砂背道而馳

太古糖盤價亦有局部調整　糖商對訂購中共糖意冷淡

【本報專訊】本港市糖市，昨呈堅穩，台灣特砂續見堅好，菲律賓赤砂則背道而馳。

股市甚靜

成交三十六萬元　行情牛皮中尚穩

【本報專訊】昨日股票市交投甚靜，僅成交三十六萬一千元，但行市牛皮中尚穩。茲將各股交投情形，分述如下。

本港金融行情表

民國四十七年三月三十一日

九四五K金	
開市	254.500
收市	254.250
最高	254.500
最低	254.125
美鈔期貨	
開市	5.81
收市	5.81125
最高	5.81125
最低	5.80875
美電	
最高	5.8275
最低	5.82625
通天單	
最高	5.8175
最低	5.815
雜幣	
加拿大紙（大）	5.93
加拿大紙（細）	5.915
大呂宋紙	1.81
細呂宋紙	1.81
大坡紙	1.848

細坡紙	1.837
大秀	1.17725
葡幣	1.005
正鎊	16.10
紙鎊	12.50
僞人民幣（大）	1.37
僞人民幣（細）	1.27
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.85
東非鎊	15.00
西冷紙（百計）	96.00
印尼新荷盾（千計）	113.00
法郎（萬計）	125.75
瑞士（百計）	135.00
英幣（萬計）	90.50
日本紙（萬計）	151.75
台幣（千計）	146.00
台滙（千計）	139.50
越幣（百計）	26.80
金邊紙（千計）	83.75
寮國紙（千計）	57.00
新貨（千計）	76.50
西貢（百計）	135.00

西藥交投疏　市價仍穩定

【本報專訊】本港西藥市，仍一片冷落，昨日並無大手成交，但各種藥價，則普遍穩定。

增千萬美元

非通過二季外滙額　側重增加生產商輸入配額　惟入口商份額未顯著增加

【本報專訊】據此間外滙配額，一律被削減百分之卅八，入口商配額削減百分之五十二，但該已通過之第二季預算案，入口商份額，亦未見顯著增加。

棗仁來貨充斥　市價急轉直下

杞子市況尚堅穩

【本報專訊】中藥市況，又轉寂靜，天津棗仁因貨多充斥，市價比前淡跌。

魷魚市轉暢

星洲等地客有落行　惟市價尚無大振作

【本報專訊】海味雜貨：近日多時之抓魷魚，目前稍現生機，星洲等地客有落行，惟市價尚無大振作。

雨季將臨雨傘銷流增

日本大陸下價貨充斥

【本報專訊】南洋各埠，位置在赤道線上，雨季是有定期的，每年由五月至七月，雨季將臨，本港雨傘銷流增加。

星膠市再步瀉

【本報專訊】據星洲市場消息：星洲膠市昨再步瀉。

本週無變更

馬膠出口稅

【本報專訊】據此間馬來亞膠商息：聯合邦樹膠出口稅，由三月廿七日起至四月二日止一週間，無變更。

工商簡訊

△布疋市疲呆，日本白布（2003）每疋......

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
湖北	貨船	HUPEH	日本	二日	太古
蘇路士	貨船	DELOS	澳洲	二日	天祥
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	二日	多利順
沙那拿	貨船	SANANA	金邊	二日	渣華
建連那士	貨船	BENRINNES	石叻近東	二日	洛士利
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼星洲	二日	渣華
夏利勝	貨船	HERMOD	曼谷	二日	多利順
希羅	貨船	HERO	曼谷	二日	多利順
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 8	西非	三日	香港東方
西圖士	貨船	CITOS	暹城澳洲	三日	天祥
巴達維亞	貨船	BATAVIA	金邊	三日	渣華
雲南	貨船	YUNNAN	星洲庇能	三日	太古
連那怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲印度	四日	福來
同嘉士	貨船	TUNGUS	美國	四日	天祥
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	四日	天祥
海順	貨船	HELIOS	暹城曼谷	四日	多利順
日京丸	貨船	NIKKYO MARU	星洲印度	五日	太平
布魯士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	五日	捷成
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	日本	五日	渣華
益利亞	貨船	ITRIA	日本	五日	織行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	五日	太古
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	星洲印度	五日	天祥
重慶	貨船	CHUNGKING	星洲印尼	五日	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	五日	總統
東山丸	貨船	TOZAN MARU	星洲巴生港	五日	福來
關西丸	貨船	KANSEI MARU	曼谷	五日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	五日	天祥
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	五日	美輪
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	五日	渣甸
長島丸	貨船	NAGASHIMA MARU	曼谷	五日	太平
德生	貨船	TAK SANG	日本	六日	渣甸

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
夏利勝	貨船	HERMOD	山打根	多利順	B 廿四	上午
沙那拿	貨船	SANANA	金邊	渣華	B 廿八	上午六時

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
亞當士總統	貨船	PRES. ADAMS	歐洲美洲	總統	荔枝角	上午六時
寶興	貨船	PO HANG	曼谷	福來	B 十二	晚間
華達	貨船	VARDA	日本美國	美邦	A 八	正午十二時
太原	客船	TAIYUAN	日本	太古	九龍倉碼頭	上午八時
捷利德巴基	貨船	GJERTRUD BAKKE	星洲澳洲	織行	太古船塢	下午
占士麥基	貨船	JAMES MCKAY	暹城美國	總統	A 四	上午六時
渣巴拿	貨船	JAPARA	日本	渣華	B 十九	上午十時

飛機時刻

今（一日）（星期二）離港班機

澳洲、紐西蘭：下午二時
中東、緬甸、印度、英國：下午六時
歐洲、非洲、英國：下午六時
加拿大、美國：下午六時
夏威夷：下午六時
韓國：下午六時
中國大陸：上午九時
澳門：下午一時
泰國、寮國：下午一時
印尼：下午二時
澳門：下午六時

澳洲海外：電話三〇三一一，開上午十時，往曼谷仰光加爾各答「CX〇三五」班
泰航：電話六四〇三，開下午四時，往馬尼拉「EM二〇四」班
菲航：電話三六九五七，開下午三時，往曼谷「TH一〇三」班
瑞士：電話三一一六一，開上午八時五十五分，往曼谷加爾各答「SR五〇三」班

交通版

截信時間

今（一日）（星期二）空郵

泰國：上午八時半
中國大陸、高棉、緬甸：上午八時半
泰國、高棉、緬甸：上午九時
印尼、馬來亞、印尼、錫蘭：上午九時
菲律賓：下午一時
澳洲、紐西蘭：下午一時
泰國、中東、非洲、英國：下午二時

英國海外：電話六三三一，開下午三時卅分，往新加坡「BA九六一」班
國泰：電話六三三一，開上午八時卅分，往台灣東京「HK一」班
國泰：電話二三三四一，開上午十時，往曼谷仰光加爾各答「CX〇三五」班

到港班機

泛美：電話三七〇三一，上午七時十分到，倫敦喀剌蚩曼谷來「八」班；上午七時三刻到，三藩市檀香山東京來「一」班
英國海外：電話六三三一，上午七時三刻到，新加坡來「BA九六〇」班
國泰：電話二三三四一，下午五時一刻到，新加坡曼谷來「CX七二四」班
澳洲海外：電話二〇三〇一，上午十一時三十分到，雪梨達爾文馬尼拉來「EM二〇一」班；下午三時一刻到，溫哥華東京來「CX〇三一」班

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
亞夫	貨船	HERVAR	台灣	二日	多利順
蘇路士	貨船	DELOS	日本	二日	天祥
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	南非南美	二日	渣華
利宗安	貨船	LYCAON	歐洲	二日	太古
重慶	貨船	CHUNG KING	日本	二日	太古
合生	貨船	HOP SANG	山打根	二日	渣甸
連那怡美利	貨船	LENEVERETT	星洲	三日	福來
西圖士	貨船	CITOS	日本	三日	天祥
三河丸	貨船	MIKAWA MARU	日本	三日	天祥
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	三日	太古
東英	貨船	EASTERN SAGA	吉打石叻	三日	渣甸
日京丸	貨船	NIKKYO MARU	日本	四日	太平
德生	貨船	TAK SANG	吉打石叻	四日	渣甸
益利亞	貨船	ITRIA	印度星洲	四日	織行
同嘉士	貨船	TUNGUS	暹城	四日	天祥
積士周士基	貨船	JENS MSK	印度	四日	捷成
平洋丸	貨船	HEIYO MARU	日本	四日	天祥
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	美國	四日	總統
東方	貨船	EASTERN	澳洲	四日	織行
海順	貨船	HELIOS	台灣	四日	多利順
關西丸	貨船	KANSAI MARU	日本	四日	香港東方
萬華威	貨船	VAN WAERWIJCK	星洲	四日	渣華
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	四日	天祥
奇峰	貨船	PIONEER MYTH	美國	四日	美輪
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	五日	渣華
布魯士域	客船	BRAUNSCHWEIG	歐洲	五日	捷成
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	五日	東來
寮國	客船	LAOS	日本	五日	法郵
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	五日	香港東方
伯陀羅士	貨船	PATROCLUS	日本	五日	太古
攝津丸	貨船	SETTSU MARU	日本	五日	天祥
海多	貨船	HALLDOR	星洲	五日	多利順

新型客郵「寮國」S/S "LAOS"（時速廿一海哩）
直往小呂宋、西貢、馬賽。（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
四月四日黃昏後啓碇前往
貴客搭船付貨請到德輔道中二號法國郵船公司接洽
電話：二六五五一，二九五一
法國郵船公司啓

日本郵船公司
平洋丸、攝津丸、紐育丸、健龍丸
"HEIYO MARU" 四月五日開往星架坡、庇能、哥倫坡、亞丁、蘇彝士、及波斯灣各埠。
"SETTSU MARU" 四月六日開往星架坡。
"NEW YORK MARU" 四月七日開往星架坡。
"KENRYU MARU" 四月八日開西貢、曼谷。
貴客付貨請到本公司接洽　德輔道中二號
電話：四四一五五一
天祥洋行代理
貨艙代理
合記公司啓

怡和公司船期
Jardine, Matheson & Co., Ltd.
東英　往日本基隆沖繩島　四月三日收貨　四月四日開行
德生　往日本　四月四日收貨　四月五日開行
合生　往山打根　四月七日收貨　四月八日開行
東美　往石叻吉打　四月十日收貨　四月十一日開行
電話三一四五八　怡和公司華人船務部啓

德星　港澳
空氣調節
每日：半夜十二時往澳，下午三時正返港
請注意：復活節加班航期
四月八日（星期二）港往澳上午九時半、夜十二時；澳返港上午四時半、下午三時正
接駁：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：式零五四五、式五九六六
大業有限公司謹啓

利航　港澳
假期及四月四日至六日澳開下午四時正加班
四月四日　由港往澳上午十一時、下午十一時正
四月七日　上午十一時、下午十一時正
由澳返港：四月四日上午六時半、下午四時正；四月七日上午六時、下午四時正
每晚十一時往澳，日下午二時返港
港泊佛山碼頭，澳泊十六號碼頭
電話：四八六三六、四八七八〇
香港九龍大角嘴中國旅行社
港九客票代售處：中國旅行社
和祥發船務貿易行

港澳　佛山輪
港開：下午三時往澳，港泊元安碼頭
澳開：半夜三時返港，澳泊二十號碼頭
復活節加班預告
四月三日　港往澳下午三時正，澳返港上午七時正
四月四日　下午三時正，上午四時正
四月七日　下午三時正，上午七時正
四月八日　下午三時正、下午十一時半，上午四時正
接駁沽票處：元安碼頭電話四一八九一
裕安輪船有限公司啓　電話四六八八八

輪船公司電話

天祥	二八〇一一
洛士利	三四一〇一
太平	三一七〇六
織行	二二四一四
寶隆	三一〇九一
捷成	三〇一一一
渣華	二六五五一
多利順	二八〇一五
和捷	二三〇四一
邦聯	二一三八〇
嘉頓	二五六〇一
加路	三三六五〇
振盛行	二五九三一
振鑒	二二五一一
可倫	三二四九一
的四	三六三二〇
益祥	三六三九〇
遠東	二〇七四一
滙滙	三七九四二
瑞安	二一七二一
德安	三二五九一
太古三〇	三三一三一
太安	二六一二一
渣甸	二三一一一
德和	二二七二一
總統	二八三〇〇
法郵	二六五五一